

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 344

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

51. évfolyam

2008. december 20.

Tartalom

I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

- ★ A Tanács 1299/2008/EK rendelete (2008. december 9.) bizonyos halászati termékek irányadó árának és közösségi termelői árának a 2009-es halászati évre vonatkozó, a 104/2000/EK rendelet szerinti meghatározásáról 1
- ★ A Tanács 1300/2008/EK rendelete (2008. december 18.) a Skóciától nyugatra fekvő területen élő heringállományra és az állomány halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról 6
- A Bizottság 1301/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 10
- ★ A Bizottság 1302/2008/EK, Euratom rendelete (2008. december 17.) a közbeszerzési eljárásban való részvételtől kizárt pályázók központi adatbázisáról 12
- ★ A Bizottság 1303/2008/EK rendelete (2008. december 18.) a Közösség legrászorulóbb személyeinek az intervenció készletekből származó élelmiszerekkel történő ellátását célzó, a 2009-es költségvetési év terhére a tagállamok rendelkezésére álló erőforrások elosztására vonatkozó terv elfogadásáról szóló 983/2008/EK rendelet helyesbítéséről 27
- ★ A Bizottság 1304/2008/EK rendelete (2008. december 19.) a betegségekre fogékony fajokhoz tartozó egyes állatok esetében a 2000/75/EK tanácsi irányelvben előírt körzetelhagyási tilalom alóli mentesség feltételei tekintetében az 1266/2007/EK rendelet módosításáról ⁽¹⁾ 28
- ★ A Bizottság 1305/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásában szereplő egyik elnevezéshez tartozó termékírási kisebb jelentőségű módosításainak jóváhagyásáról (Maroilles ou Marolles [OEM]) 30

Ár: 26 EUR

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

★ A Bizottság 1306/2008/EK rendelete (2008. december 17.) a 104/2009/EK tanácsi rendelet II. mellékletében felsorolt halászati termékek közösségi eladási árának a 2009. halászati évre történő rögzítéséről	35
★ A Bizottság 1307/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az egyes halászati termékekre vonatkozó referenciaáraknak a 2009. halászati évre történő rögzítéséről	37
★ A Bizottság 1308/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az egyes halászati termékekre vonatkozó magánraktározási támogatás összegének a 2009. halászati évre történő rögzítéséről	41
★ A Bizottság 1309/2008/EK rendelete (2008. december 19.) a 104/2009/EK tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt halászati termékek közösségi kivonási és eladási árának a 2009. halászati évre történő rögzítéséről	42
★ A Bizottság 1310/2008/EK rendelete (2008. december 19.) a 2009. halászati év során a piacról kivont halászati termékek tekintetében a pénzügyi támogatás és az ahhoz kapcsolódó előleg kiszámításánál alkalmazandó átalányösszegek rögzítéséről	52
★ A Bizottság 1311/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az egyes halászati termékekre vonatkozó átviteli támogatás és átalánytámogatás összegének a 2009. halászati évre történő rögzítéséről	54
★ A Bizottság 1312/2008/EK rendelete (2008. december 19.) a rizsfeldolgozás különböző szakaszaira vonatkozó átszámítási arányok, feldolgozási költségek és melléktermék-értékek meghatározásáról (kodifikált változat)	56
★ A Bizottság 1313/2008/EK rendelete (2008. december 19.) a mezőgazdasági termékek belső piacon és harmadik országokban történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekről szóló 3/2008/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 501/2008/EK rendelet módosításáról	61
★ A Bizottság 1314/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a tálibokkal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 102. alkalommal történő módosításáról	64
A Bizottság 1315/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az 533/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsról vonatkozó vámkontingensek keretében 2008. december első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról	66
A Bizottság 1316/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az 539/2007/EK rendelettel megnyitott, a tojás- és tojásfehérje-ágazat egyes termékeire vonatkozó vámkontingensek keretében 2008. december első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról	68
A Bizottság 1317/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az 1385/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsról vonatkozó vámkontingens keretében 2008. december első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról	70

A Bizottság 1318/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az 536/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsra vonatkozó és az Egyesült Államok részére kiutalt vámkontingens keretében 2008 decemberének első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról	72
A Bizottság 1319/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az 1384/2007/EK rendelettel megnyitott, Izraelből származó baromfihúsra vonatkozó vámkontingens keretében 2008. december első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról	73
A Bizottság 1320/2008/EK rendelete (2008. december 19.) az 1383/2007/EK rendelettel megnyitott, Törökországból származó baromfihúsra vonatkozó vámkontingens keretében 2008. december első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról	75
A Bizottság 1321/2008/EK rendelete (2008. december 19.) a 616/2007/EK rendelet által a baromfihús tekintetében megnyitott vámkontingensek keretében 2008. decemberének havának első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról	76

IRÁNYELVEK

★ A Bizottság 2008/125/EK irányelve (2008. december 19.) a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek az alumínium-foszfid, a kalcium-foszfid, a magnézium-foszfid, a cimoxanil, a dodemorf, a 2,5-diklór-benzoészav-metilészter, a metamitron, a szulkotrión, a tebukonazol és a triadimenol hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról ⁽¹⁾	78
★ A Bizottság 2008/127/EK irányelve (2008. december 18.) a 91/414/EGK tanácsi irányelv egyes hatóanyagok felvétele céljából történő módosításáról ⁽¹⁾	89

II Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Bizottság

2008/965/EK:

★ A Bizottság határozata (2008. december 5.) az állategészségügygel és élő állatokkal kapcsolatos területen működő egyes közösségi referencialaboratóriumok működéséhez nyújtott 2009. évi közösségi pénzügyi támogatásról (az értesítés a C(2008) 7667. számú dokumentummal történt)	112
---	-----

2008/966/EK:

★ A Bizottság határozata (2008. december 12.) a 92/43/EGK tanácsi irányelv értelmében a sztyeppi biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó alapjegyzék elfogadásáról (az értesítés a C(2008) 8066. számú dokumentummal történt)	117
--	-----



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

2008/967/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. december 12.) a szén-monoxidnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról és az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról (az értesítés a C(2008) 8077. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 121

2008/968/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. december 12.) az arachidonsavban gazdag *Mortierella alpina* olajnak a 258/97/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti új élelmiszer-összetevőként való forgalomba hozatalának engedélyezéséről (az értesítés a C(2008) 8080. számú dokumentummal történt) 123

2008/969/EK, Euratom:

- ★ A Bizottság határozata (2008. december 16.) a Bizottság engedélyezésre jogosult tisztviselői és a végrehajtó ügynökségek által használandó korai előrejelző rendszerről 125

III Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

2008/970/KKBP:

- ★ A Politikai és Biztonsági Bizottság EUPOL COPPS/1/2008 határozata (2008. december 16.) az Európai Unió palesztin területeken folytatott rendőri missziója misszióvezetőjének kinevezéséről 139

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A TANÁCS 1299/2008/EK RENDELETE

(2008. december 9.)

bizonyos halászati termékek irányadó árának és közösségi termelői árának a 2009-es halászati évre vonatkozó, a 104/2000/EK rendelet szerinti meghatározásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 18. cikke (3) bekezdésére és 26. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 104/2000/EK rendelet 18. cikkének (1) bekezdése és 26. cikkének (1) bekezdése irányadó ár és közösségi termelői ár rögzítését írja elő minden halászati évre vonatkozóan az egyes halászati termékek piacán alkalmazandó intervenciós árszínvonal meghatározása érdekében.
- (2) A 104/2000/EK rendelet 18. cikkének (1) bekezdése szerint a rendelet I. és II. mellékletében felsorolt termékek és termékcsoportok mindegyikére irányadó árat kell megállapítani.
- (3) Az irányadó árakat halfajonként, az érintett termékek árát illetően jelenleg rendelkezésre álló adatok és a 104/2000/EK rendelet 18. cikkének (2) bekezdésében említett kritériumok alapján kell emelni, fenntartani vagy csökkenteni a 2009-es halászati évre vonatkozóan.
- (4) A 104/2000/EK rendelet 26. cikkének (1) bekezdése értelmében a rendelet III. mellékletében felsorolt termékek vonatkozóan közösségi termelői árat kell megállapítani. Célszerű a közösségi termelői árat az említett

termékek egyikére vonatkozóan megállapítani, majd a *Thunnus* és *Euthynnus* nembe tartozó halfajokra alkalmazandó átváltási arányok meghatározásáról szóló, 2006. május 30-i 802/2006/EK bizottsági rendeletben ⁽²⁾ meghatározott átváltási arányok segítségével a többi termékre vonatkozóan is kiszámítani.

- (5) A 2009-es halászati évre vonatkozó közösségi termelői árakat a 104/2000/EK rendelet 18. cikke (2) bekezdésének első és második francia bekezdésében, valamint 26. cikkének (1) bekezdésében megállapított feltételek alapján ki kell igazítani.

- (6) A kérdés sürgősségére tekintettel helyénvaló megállapodni az Európai Unióról szóló szerződésnek az Európai Unió nemzeti parlamentjeinek szerepéről szóló melléklete I. részének 3. pontjában meghatározott hathetes határidő alóli mentességben,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 104/2000/EK rendelet 18. cikkének (1) bekezdésében említett, a 2009. január 1-jétől december 31-ig tartó halászati évre vonatkozóan meghatározott irányadó árakat e rendelet I. melléklete tartalmazza.

2. cikk

A 104/2000/EK rendelet 26. cikkének (1) bekezdésében említett, a 2009. január 1-jétől december 31-ig tartó halászati évre vonatkozóan meghatározott közösségi termelői árakat e rendelet II. melléklete tartalmazza.

3. cikk

Ez a rendelet 2009. január 1-jén lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

⁽²⁾ HL L 144., 2006.5.31., 15. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 9-én.

a Tanács részéről
az elnök
D. BUSSEREAU

I. MELLÉKLETEK

Mellék- letek	Fajok A 104/2000/EK rendelet I. és II. mellékletében felsorolt termékek	Kereskedelmi kiszerelés	Irányadó ár (EUR/tonna)
I.	1. A <i>Clupea harengus</i> fajba tartozó heringek	Hal egészben	281
	2. A <i>Sardina pilchardus</i> fajba tartozó szardíniák	Hal egészben	574
	3. Tüskécápa (<i>Squalus acanthias</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	1 112
	4. Macskacápafélék (<i>Scyliorhinus spp.</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	725
	5. Vörös álsügér (<i>Sebastes spp.</i>)	Hal egészben	1 200
	6. A <i>Gadus morhua</i> fajba tartozó tőkehalak	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	1 655
	7. Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	776
	8. Foltos tőkehal (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	1 038
	9. Vékonybajszú tőkehal (<i>Merlangius merlangus</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	955
	10. Északi menyhal (<i>Molva spp.</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	1 214
	11. A <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó közönséges makrélák	Hal egészben	323
	12. A <i>Scomber japonicus</i> fajba tartozó közönséges makrélák	Hal egészben	291
	13. Szardella (<i>Engraulis spp.</i>)	Hal egészben	1 300
	14. Sima lepényhal (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel 2009.1.1-jétől 2009.4.30-ig.	1 079
		Hal egészben vagy kibelevve, fejfel 2009.5.1-jétől 2009.12.31-ig.	1 499
	15. A <i>Merluccius merluccius</i> fajba tartozó szürke tőkehalak	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	3 620
	16. Nyelvhal (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	2 528
	17. Lepényhal (<i>Limanda limanda</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	854
	18. Érdes lepényhal (<i>Platichthys flesus</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	522
	19. Germon vagy hosszúúszójú tonhal (<i>Thunnus alalunga</i>)	Hal egészben	2 197
		Hal kibelevve, fejfel	2 415
	20. Közönséges tintahal (<i>Sepia officinalis</i> and <i>Rossia macrosoma</i>)	Egész	1 729
	21. Ördöghal (<i>Lophius spp.</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	2 968
		Fej nélkül	6 107

Mellék- letek	Fajok A 104/2000/EK rendelet I. és II. mellékletében felsorolt termékek	Kereskedelmi kiszerelés	Irányadó ár (EUR/tonna)
	22. A <i>Crangon crangon</i> fajba tartozó garnélák	Csak vízben főzött	2 498
	23. Norvég garnéla (<i>Pandalus borealis</i>)	Csak vízben főzött	6 539
		Frissen vagy hűtve	1 622
	24. Nagy tarisznyarák (<i>Cancer pagurus</i>)	Egész	1 783
	25. Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Egész	5 470
		Csak a farok	4 364
	26. Közöséges nyelvhal (<i>Solea spp.</i>)	Hal egészben vagy kibelevve, fejfel	6 880
II.	1. Grönlandi laposhal (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	1 955
	2. A <i>Merluccius spp.</i> nemzetségbe tartozó szürke tőkehalak	Fagyasztva, egészben, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	1 196
		Fagyasztva, filézve, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	1 483
	3. Tengeri durbincsfélék (<i>Dentex Pagdent ex ésellus spp.</i>)	Fagyasztva, tételenként vagy eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	1 554
	4. Kardhal (<i>Xiphias gladius</i>)	Fagyasztva, egészben, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	3 998
	5. Közöséges tintahal (<i>Sepia officinalis</i>) (<i>Rossia macrosoma</i>) (<i>Sepioloa rondeletti</i>)	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	1 954
	6. Polip (<i>Octopus spp.</i>)	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	2 183
	7. Valódi kalmárok (<i>Loligo spp.</i>)	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	1 203
	8. Nyílkalmár (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	961
	9. Argentínai rövidszárnyú kalmár (<i>Illex argentinus</i>)	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	869
	10. A <i>Penaeidae</i> családba tartozó garnélák		
	— a <i>Parapenaeus longirostris</i> fajba tartozó garnélák	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	4 032
	— a <i>Penaeidae</i> családba tartozó egyéb garnélák	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	7 897

II. MELLÉKLET

Faj A 104/2000/EK rendelet III. mellékletében felsorolt termékek	Tömeg	Kereskedelmi jelölések	Közösségi termelői ár (EUR/tonna)
Sárgaúszójú tonhal (<i>Thunnus albacares</i>)	darabonként több mint 10 kg	Egész	1 275
		Kopoltyúzva és kibelevve	
		Egyéb	
	darabonként legfeljebb 10 kg	Egész	
		Kopoltyúzva és kibelevve	
		Egyéb	
Germon (<i>Thunnus alalunga</i>)	darabonként több mint 10 kg	Egész	
		Kopoltyúzva és kibelevve	
		Egyéb	
	darabonként legfeljebb 10 kg	Egész	
		Kopoltyúzva és kibelevve	
		Egyéb	
Bonitó (<i>Katsuwonus pelamis</i>)		Egész	
		Kopoltyúzva és kibelevve	
		Egyéb	
Kékúszójú tonhal (<i>Thunnus thynnus</i>)		Egész	
		Kopoltyúzva és kibelevve	
		Egyéb	
A <i>Thunnus</i> és az <i>Euthynnus</i> nemzet- ségbe tartozó egyéb fajok		Egész	
		Kopoltyúzva és kibelevve	
		Egyéb	

A TANÁCS 1300/2008/EK RENDELETE

(2008. december 18.)

a Skóciától nyugatra fekvő területen élő heringállományra és az állomány halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ előírja, hogy az abban meghatározott cél elérése érdekében a Közösség az elővigyázatosság elvét alkalmazza azon intézkedések meghozatalakor, amelyek az élő vízi erőforrások védelmére és megőrzésére vonatkoznak, azért, hogy biztosítsák azok fenntartható kiaknázását, és hogy a lehető legkisebbre csökkentsék a halászati tevékenységnek a tengeri ökoszisztémára gyakorolt hatását.
- (2) A Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) és a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) nemrégiben kiadott tudományos szakvéleménye megállapítja, hogy a Skóciától nyugatra levő vizekben előforduló heringállományt (*Clupea harengus*) a legnagyobb fenntartható hozam tekintetében kis mértékben túlhalásszák.
- (3) Helyénvaló többéves tervet létrehozni annak biztosítására, hogy az állományt a legnagyobb fenntartható hozam elvének megfelelően, fenntartható gazdasági, környezeti és társadalmi feltételek mellett aknázzák ki.

- (4) E célból a tervnek arra kell irányulnia, hogy a halászati gazdálkodásban fokozatosan érvényesüljön az ökoszisztéma-alapú szemlélet, valamint egy gazdaságilag életképes és versenyképes halászati ágazaton belül hozzá kell járulnia a halászati tevékenységek hatékonyságához, megfelelő életszínvonalat biztosítva azok számára, akik megélhetése a Skóciától nyugatra található övezetben élő hering halászatától függ, továbbá figyelembe véve a fogyasztók érdekeit is.
- (5) Az ICES és a HTMGB tudományos szakvéleménye rámutat arra, hogy a Skóciától nyugatra levő vizekben élő heringállomány fenntartható lesz és kellően magas hozamot fog biztosítani, amennyiben a 75 000 tonnát elérő vagy ezt meghaladó szintű biomasszával rendelkező állomány esetében a halászat okozta állománypusztulás aránya 0,25, illetve a 75 000 tonnánál kisebb, de 50 000 tonnánál nagyobb szintű biomasszával rendelkező állomány esetében a halászat okozta állománypusztulás aránya 0,2.
- (6) A szakvélemény végrehajtásához megfelelő módszert kell kialakítani a Skóciától nyugatra található vizekben élő heringállományra vonatkozó teljes kifogható mennyiség (TAC) olyan szinten történő megállapítására, amely összeegyeztethető a megfelelő hosszú távú, halászat okozta állománypusztulással, és figyelembe veszi a halállomány biomasszája szintjét.
- (7) A halászati lehetőségek stabilitásának biztosítása érdekében célszerű korlátozni a TAC egyik évről a másikra történő ingadozását, amennyiben az állomány biomasszájának szintje eléri vagy meghaladja a 50 000 tonnát.
- (8) Az e rendeletben megállapított intézkedéseknek való megfelelés biztosítása érdekében a különleges halászati engedélyekre vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1994. június 27-i 1627/94/EK tanácsi rendeletben ⁽³⁾, a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendeletben ⁽⁴⁾ és a tagállami halfogásokra vonatkozó információk feljegyzésére vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1983. szeptember 22-i 2807/83/EGK bizottsági rendeletben ⁽⁵⁾ meghatározottak mellett további ellenőrző intézkedésekre van szükség.

⁽¹⁾ A 2008. december 4-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ HL L 358., 2002.12.31., 59. o.

⁽³⁾ HL L 171., 1994.7.6., 7. o.

⁽⁴⁾ HL L 261., 1993.10.20., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 276., 1983.10.10., 1. o.

- (9) Szabályokat kell kidolgozni az e rendelet által bevezetett többéves terv helyreállítási tervvé történő minősítéséről a 2371/2002/EK rendelet 5. cikke értelmében és az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 21. cikke a) pontja i. alpontja alkalmazásában, vagy annak gazdálkodási tervvé történő minősítéséről a 2371/2002/EK rendelet 6. cikke értelmében és az 1198/2006/EK rendelet 21. cikke a) pontja iv. alpontja alkalmazásában, figyelembe véve az állományok az állomány biomasszájának szintjét.
- (10) A teljes kifogható mennyiségek meghatározása, a halászat okozta állománypusztulás legkisebb megengedett arányainak felülvizsgálata, valamint a gazdálkodási és állomány-helyreállítási terveknek a hatékonyságuk és működésük fényében történő bizonyos szükségzerű kiigazításai a közös halászati politika kiemelt fontosságú intézkedései. Ezért helyénvaló, hogy ezen egyedi kérdésekre vonatkozóan a Tanács fenntartsa magának a végrehajtási hatáskörök közvetlen gyakorlásának jogát,
- b) „teljes kifogható mennyiség (TAC)”: az állományból évente kifogható és kirakodható mennyiség;
- c) „VMS”: a műholdas hajómegfigyelési rendszerekre vonatkozó részletes rendelkezések megállapításáról szóló, 2003. december 18-i 2244/2003/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ szerint működtetett műholdas hajómegfigyelési rendszer;
- d) „megfelelő korcsoport”: a hároméves kortól hétéves korig terjedő korcsoport, a három- és a hétéves kort is beleértve, illetve a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) által megfelelőnek ítélt egyéb korcsoportok.

II. FEJEZET

CÉLKITŰZÉSEK ÉS CÉLÉRTÉKEK

3. cikk

Célkitűzés és célértékek

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

TÁRGY ÉS FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet többéves tervet hoz létre az ICES Vb és VIb övezet, valamint az ICES VIa övezet azon részében, amely a nyugati hosszúság 7°-ánál húzódó délkörtől nyugatra, az északi szélesség 55°-ánál húzódó szélességi körtől északra, illetve a nyugati hosszúság 7°-ánál húzódó délkörtől keletre és az északi szélesség 56°-ánál húzódó szélességi körtől északra található, kivéve a Clyde területét, (a továbbiakban együttesen: „a Skóciától nyugatra található övezet”) nemzetközi és közösségi vizeiben élő heringállomány (*Clupea harengus*) halászatára vonatkozóan.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában a 2371/2002/EK rendelet 3. cikkében rögzített fogalommeghatározások alkalmazandók. Ezen túlmenően e rendelet alkalmazásában:

- a) „ICES övezetek”: az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról szóló, 1991. december 17-i 3880/91/EGK tanácsi rendeletben ⁽²⁾ meghatározott övezetek;

- (1) A többéves terv a Skóciától nyugatra található övezetben élő heringállomálynak a legnagyobb fenntartható hozam elve szerinti kiaknázását biztosítja.

- (2) Az (1) bekezdésben említett célkitűzés a következőkkel érhető el:

- a) a halászat okozta állománypusztulás tekintetében évi 0,25-ös arány fenntartása a megfelelő korcsoportok esetében, amennyiben a szaporodóképes állomány biomasszájának szintje eléri vagy meghaladja a 75 000 tonnát;
- b) a halászat okozta állománypusztulás tekintetében évi legfeljebb 0,2-es arány fenntartása a megfelelő korcsoportok esetében, amennyiben a szaporodóképes állomány biomasszájának szintje nem éri el a 75 000 tonnát, de eléri vagy meghaladja az 50 000 tonnát;
- c) a halászat betiltása abban az esetben, ha a szaporodóképes állomány biomasszájának szintje 50 000 tonna alá csökken.

- (3) Az (1) bekezdésben meghatározott célkitűzés a TAC-értékeknek – az állomány állapotától függően – legfeljebb 20 %-os vagy 25 %-os évközi ingadozása mellett érhető el.

⁽¹⁾ HL L 223., 2006.8.15., 1. o.

⁽²⁾ HL L 365., 1991.12.31., 1. o.

⁽³⁾ HL L 333., 2003.12.20., 17. o.

III. FEJEZET

TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉG

4. cikk

A teljes kifogható mennyiség meghatározása

(1) A Bizottság javaslata alapján a Tanács évente minősített többséggel eljárva határoz a következő évi TAC-ról a Skóciától nyugatra található övezetben élő heringállományra vonatkozóan, a (2)–(6) bekezdéssel összhangban.

(2) Amennyiben a HTMGB becslése szerint az állomány szaporodóképes biomasszájának a szintje abban az évben, amelyre a TAC-ot meg kell állapítani, eléri vagy meghaladja a 75 000 tonnát, a TAC-értéket olyan szinten kell meghatározni, amely – a HTMGB véleménye alapján – a halászat okozta állománypusztulás tekintetében évi 0,25-ös arányt fog eredményezni. Következésképpen a TAC éves ingadozását 20 %-ra kell korlátozni.

(3) Amennyiben a HTMGB becslése szerint az állomány szaporodóképes biomasszájának szintje abban az évben, amelyre a TAC-ot meg kell állapítani, nem fogja elérni a 75 000 tonnát, de el fogja érni vagy meg fogja haladni az 50 000 tonnát, a TAC-értéket olyan szinten kell meghatározni, amely – a HTMGB véleménye alapján – a halászat okozta állománypusztulás tekintetében évi 0,2-es arányt fog eredményezni. Következésképpen a TAC éves ingadozását:

a) 20 %-ra kell korlátozni, amennyiben az állomány szaporodóképes biomasszájának szintje a becslések szerint 62 500 tonna lesz vagy azt meghaladja, de a 75 000 tonnát nem éri el;

b) 25 %-ra kell korlátozni, amennyiben az állomány szaporodóképes biomasszájának szintje a becslések szerint 50 000 tonna lesz vagy azt meghaladja, de a 62 500 tonnát nem éri el.

(4) Amennyiben a HTMGB becslése szerint az állomány szaporodóképes biomasszájának szintje abban az évben, amelyre a TAC-ot meg kell állapítani, nem fogja elérni az 50 000 tonnát, a TAC-értéket 0 tonnában kell meghatározni.

(5) A (2) és (3) bekezdés szerint végzett számítás alkalmazásában a HTMGB-nek tekintetbe kell vennie, hogy az állomány tekintetében a halászat okozta állománypusztulás aránya 0,25 volt azt az évet megelőzően, amelyre a TAC-ot meg kell állapítani.

(6) A (2) vagy (3) bekezdéstől eltérve, amennyiben a HTMGB véleménye szerint a Skóciától nyugatra fekvő területen élő heringállomány helyreállása nem megfelelő, a TAC-értéket az említett bekezdésekben előírtaktól alacsonyabb szinten kell megállapítani.

5. cikk

Különleges halászati engedélyek

(1) A Skóciától nyugatra található övezetben folytatott heringhalászathoz a hajóknak a 1627/94/EK rendelet 7. cikke szerint kibocsátott különleges halászati engedéllyel kell rendelkezniük.

(2) Az (1) bekezdésben említett halászati engedéllyel nem rendelkező halászhajók számára tilos bármilyen mennyiségű hering kifogása, illetve fedélzetén való tárolása, mialatt a hajók a Skóciától nyugatra található övezetet érintő halászúton vannak.

(3) Azok a hajók, amelyek az (1) bekezdés szerinti különleges halászati engedéllyel rendelkeznek, ugyanazon halászút alatt nem halászhatnak a Skóciától nyugatra található övezeten kívül.

(4) A (3) bekezdés nem vonatkozik azokra a hajókra, amelyek fogási jelentésüket a 2847/93/EGK rendelet 3. cikkének (7) bekezdése szerint naponta eljuttatják a lobogó szerinti tagállam halászati felügyelő központjába az adatok számítógépes adatbázisban történő rögzítése céljából.

(5) Valamennyi tagállam összeállítja és vezeti a (1) bekezdésben említett különleges engedéllyel rendelkező hajók listáját, és azt hivatalos honlapján elérhetővé teszi a Bizottság és más tagállamok számára. A listán egyértelműen meg kell jelölni azokat a hajókat, amelyekre a (4) bekezdés vonatkozik.

6. cikk

Keresztellenőrzések

A 2847/93/EGK rendelet 19. cikkében megállapított kötelezettségeken felül a tagállamok adminisztratív keresztellenőrzéseket hajtanak végre a kirakodási nyilatkozatok, a hajónaplóban feltüntetett halászati területek és fogások, az e rendelet 5. cikkének (4) bekezdése szerint benyújtott fogási jelentések és a VMS-adatok összehasonlításával. A keresztellenőrzések eredményeit rögzíteni kell, és kérésre a Bizottság rendelkezésére kell bocsátani.

IV. FEJEZET

NYOMON KÖVETÉS

7. cikk

A halászat okozta állománypusztulás legkisebb megengedett arányainak felülvizsgálata

Amennyiben a Bizottság a HTMGB szakvéleménye alapján úgy véli, hogy a 3. cikk (2) bekezdésében meghatározott, halászat okozta állománypusztulási arányok és a kapcsolódó szaporodóképes állomány biomasszaszintjei nem megfelelőek a 3. cikk (1) bekezdésében meghatározott célkitűzés eléréséhez, a Tanács – a Bizottság javaslata alapján – minősített többséggel határoz ezen biomasszaszintek és vagy/együtthatók felülvizsgálatáról.

8. cikk

A többéves terv értékelése és felülvizsgálata

(1) A Bizottság minden évben szakvéleményt kér a HTMGB-től és a nyílt tengeri állományokkal foglalkozó regionális tanácsadó testülettől a többéves terv célkitűzéseinek megvalósításával kapcsolatban. Amennyiben a szakvélemény azt állapítja meg, hogy a kitűzött célokat nem sikerült megvalósítani, a Tanács – a Bizottság javaslata alapján – minősített többséggel határoz a célok eléréséhez szükséges kiegészítő és/vagy alternatív intézkedésekről.

(2) A Bizottság 2008. december 18-tól kezdődően legalább négyévente felülvizsgálatot hajt végre abból a célból, hogy értékelje a rendelet területi hatályát, a biológiai referenciaszinteket, valamint a többéves terv hatékonyságát és működését. Ezen felülvizsgálat keretében a Bizottság szakvéleményt kér a HTMGB-től és a nyílt tengeri állományokkal foglalkozó regionális tanácsadó testülettől. Adott esetben a Tanács – a Bizottság javaslata alapján – minősített többséggel határoz a többéves terv megfelelő kiigazításáról az 1. cikkben említett területi hatály, a 3. cikkben említett biológiai referenciaszintek, illetve a 4. cikkben említett, a TAC-értékek megállapítására irányadó szabályok tekintetében.

V. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

9. cikk

Európai Halászati Alap

Amennyiben a hering szaporodóképes biomasszájának szintje a HTMGB értékelése alapján 75 000 tonna vagy azt meghaladja, a többéves tervet az 1198/2006/EK rendelet 21. cikke a) pontjának iv. alpontja alkalmazásában a 2371/2002/EK rendelet 6. cikke szerinti gazdálkodási tervnek kell tekinteni. Ellenkező esetben a többéves tervet az 1198/2006/EK rendelet 21. cikke a) pontjának i. alpontja alkalmazásában a 2371/2002/EK rendelet 5. cikke szerinti helyreállítási tervnek kell tekinteni.

10. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 18-án.

a Tanács részéről

az elnök

M. BARNIER

A BIZOTTSÁG 1301/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

mivel:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. december 20-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	CR	110,3
	MA	82,4
	TR	91,2
	ZZ	94,6
0707 00 05	JO	167,2
	MA	63,0
	TR	110,3
	ZZ	113,5
0709 90 70	MA	126,5
	TR	110,9
	ZZ	118,7
0805 10 20	AR	17,0
	BR	44,6
	CL	52,1
	EG	51,1
	MA	76,3
	TR	76,0
	UY	30,6
	ZA	44,5
	ZW	25,4
	ZZ	46,4
0805 20 10	MA	76,3
	TR	64,0
	ZZ	70,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	50,3
	IL	73,9
	TR	66,7
	ZZ	63,6
0805 50 10	MA	64,0
	TR	58,5
	ZZ	61,3
0808 10 80	CA	82,7
	CN	85,8
	MK	30,3
	US	94,9
	ZA	118,0
	ZZ	82,3
0808 20 50	CN	48,4
	TR	42,4
	US	117,2
	ZZ	69,3

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 1302/2008/EK, EURATOM RENDELETE**(2008. december 17.)****a közbeszerzési eljárásban való részvételből kizárt pályázók központi adatbázisáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 95. cikkére,

tekintettel a 10. Európai Fejlesztési Alapra ⁽²⁾ alkalmazandó pénzügyi szabályzatról szóló, 2008. február 18-i 215/2008/EK tanácsi rendeletre és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A Bizottság – amely felelős az Európai Unió általános költségvetésének végrehajtásáért és a Közösség által kezelt más pénzeszközökért – köteles a személyes adatok feldolgozására vonatkozó közösségi szabályokkal összhangban olyan központi adatbázist létrehozni, amelynek célja a költségvetési rendeletben meghatározott kizárási mechanizmus hatékonyabbá tétele és a Közösségek pénzügyi érdekeinek védelme. Az adatbázisnak valamennyi közösségi pénzeszköz végrehajtását le kell fednie, függetlenül az alkalmazott irányítási módtól.
- (2) A költségvetési rendelet kötelezettséget ró az intézményekre a szerződések és támogatások harmadik feleknek való odaítélésére vonatkozóan a közösségi pénzeszközök centralizált irányításával összefüggésben. Különösképpen a 93. cikk és 114. cikk (3) bekezdése kötelezettséget ró ki arra vonatkozóan, hogy a harmadik feleket ki kell zárni a közbeszerzési eljárásban való részvételből, illetve a támogatás-odaítélési eljárásból, amennyiben a 93. cikk (1) bekezdésében felsorolt egyik helyzetek egyike áll fenn esetükben. A 94. cikk és 114. cikk (3) bekezdése megtiltja a szerződés vagy támogatás olyan harmadik feleknek történő odaítélését, akiknél összeférhetlenség vagy megtevesztés helyzete állt elő a szerződő intézmények által a beszerzési vagy támogatás-odaítélési eljárásban

való részvétel feltételeként igényelt információk szolgáltatása során. A 96. cikk és a 114. cikk (4) bekezdése megteremti a lehetőséget az ajánlatkérők számára arra, hogy harmadik felekre közigazgatási vagy pénzügyi szankciót szabjanak ki, különös tekintettel a közösségi pénzeszközökből való részesülésből az érintett intézmény által meghatározott időre történő kizárára, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet ⁽³⁾ 133a. cikke alapján.

- (3) Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendelettről szóló, 2002. december 23-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ 74. és 75. cikke előírja, hogy ezek a szervek alkalmazzák a fent említett rendelkezéseket.
- (4) A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a végrehajtó hivatalok pénzügyi szabályzásáról szóló, 2004. szeptember 21-i 1653/2004/EK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 50. cikke rendelkezik arról, hogy a végrehajtó hivatalok (a továbbiakban: végrehajtó ügynökségek) operatív költségvetésük végrehajtása során alkalmazzák a költségvetési rendelet fent említett rendelkezéseit.
- (5) Tekintve, hogy a Bizottság a felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő jogkörét ruházta a végrehajtó ügynökségekre azon működési előirányzatok végrehajtása tekintetében, amelyekre alkalmazzák a költségvetési rendeletet, a bizottsági szolgálatokkal azonos hozzáférést kell biztosítani számukra a kizárt pályázók adatbázisához.
- (6) A kizárt pályázók adatbázisának célkitűzéseit az adatok felhasználásának meghatározása érdekében meg kell állapítani.

⁽¹⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 78., 2008.3.19., 1. o.

⁽³⁾ HL L 357., 2002.12.31., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

⁽⁵⁾ HL L 297., 2004.9.22., 6. o.

- (7) Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) számára hozzáférést kell biztosítani a kizárt pályázók adatbázisához annak érdekében, hogy az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾ 1. cikkének (2) bekezdése és az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet⁽²⁾ értelmében el tudja látni szabályozó vizsgálati feladatait, valamint felderítési és csalásmegelőzési tevékenységét.
- (8) A Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének biztosítania kell a kizárt pályázók adatbázisának kezelését és jogosult módosítani az adatbázisban található adatokat. Az illetékes bizottsági szolgálatnak vagy az egyéb intézményeknek kell kérelmezniük a kizárásról tájékoztató jelzés bevitelét a kizárt pályázók adatbázisába.
- (9) A kizárt pályázók adatbázisához való hozzáférésre vonatkozó szabályoknak különbséget kell tenniük a Bizottság által rendelkezésre bocsátott, a jelzésekhez való azonnali hozzáférést biztosító számviteli rendszert (a továbbiakban: ABAC) használó bizottsági szolgálatok, végrehajtó ügynökségek, intézmények, és közösségi szervek, illetve azon egyéb intézmények, végrehajtó hatóságok és szervek között, amelyeknek nincs hozzáférésük az adatbázishoz. Ezért ezeknek az intézményeknek kijelölt kapcsolattartókon, a végrehajtó hatóságoknak és szerveknek összekötő pontokon keresztül kell hozzáférést biztosítani.
- (10) Lehetővé kell tenni a kizárt pályázók adatbázisához való hozzáférés korlátozását abban az esetben, ha a végrehajtó hatóságok és szervek csak olyan erősen korlátozott mértékű decentralizáció mellett kezelik a forrásokat, amely mellett helytelen lenne a kizárt pályázók adatbázisához való hozzáférés, vagy ha a hozzáférést adatvédelmi okok miatt kell megtagadni.
- (11) A hatáskörök pontosítása céljából meg kell határozni a kapcsolattartók és összekötő pontok feladatait.
- (12) Annak kifejezésre juttatása érdekében, hogy az adatbázist az intézmények közösen használják, az adatáramlást közvetlenül a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjéhez kell irányítani.
- (13) Annak érdekében, hogy a költségvetési rendelet 93. cikkének (1) bekezdése értelmében meghozott, egy adott közbeszerzési vagy támogatási eljárásra vonatkozó kizárásról szóló döntés és a kizárás időtartamának intézmény általi meghatározása között védeni tudják a Közöségek pénzügyi érdekeit, az intézmény kérheti a kizárásról tájékoztató jelzés ideiglenes bejegyzését.
- (14) A lejárt – különös tekintettel a felszámolásra került jogalanyokra vonatkozó – jelzések elkerülése érdekében, a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének a) és d) pontjával összhangban kirótt kizárásról tájékoztató jelzéseket 5 év elteltével automatikusan törölni kell.
- (15) Tekintve, hogy a költségvetési rendelet 94. cikkével összhangban kirótt figyelmeztetések adott közbeszerzési vagy támogatási eljárásokra, és nem a 93. cikk (1) bekezdése szerinti általános kizárásra vonatkoznak, a bejegyzési időszakot korlátozni kell és automatikusan törölni kell.
- (16) A végrehajtó hatóságoktól és szervektől származó információkon alapuló kérelmezési eljárást, amely a közvetlen központi irányítás kivételével az összes irányítási módszerre vonatkozik, egyértelműen meg kell határozni.
- (17) Egyértelműen meg kell határozni a végrehajtó hatóságok és szervek felelősségének megoszlását az összekötő ponton és a számvitelért felelős tisztviselőn keresztül a felelős bizottsági szolgálat részére közölt adatokra vonatkozóan, beleértve az adatok helyesbítését, frissítését és eltávolítását.
- (18) Azon esetekre vonatkozó egyértelmű szabályrendszer létrehozása érdekében, ahol a végrehajtó hatóság vagy szerv nem állapította meg a kizárás időtartamát a végrehajtási szabályok 133a. cikkének (1) bekezdése szerint, meg kell határozni, hogy a kizárás időtartamára vonatkozó döntést a felelős bizottsági szolgálat dolgozza ki és azt a Bizottság fogadja el.
- (19) A kizárt pályázók adatbázisának jogosult felhasználói közötti adatáramlási folyamatot részletesen meg kell határozni, minden egyes jelzésre vonatkozóan ki kell jelölni egy kapcsolattartó személyt, aki az adott jelzéssel kapcsolatban információt nyújt a kizárt pályázók adatbázisának jogosult felhasználói számára.
- (20) Különleges rendelkezésben kell kitérni azon esetekre, ahol a harmadik felek által benyújtott bizonyíték nem egyezik meg a kizárt pályázók adatbázisában található adatokkal, annak biztosítása érdekében, hogy a kizárt pályázók adatbázisában található adatok pontosak és naprakészek.
- (21) A bevált gyakorlatok intézményközi kicserélésére és a kizárt pályázók adatbázisának használatával kapcsolatos kérdések megtárgyalására megfelelő keretet kell kidolgozni.

(1) HL L 136., 1999.5.31., 1. o.

(2) HL L 136., 1999.5.31., 8. o.

- (22) A kizárt pályázók adatbázisának működtetéséhez szükséges személyes adatok feldolgozása a tagállamokra alkalmazandó, a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 1995. október 24-i 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽¹⁾, illetve a teljeskörűen alkalmazandó, a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 2000. december 18-i 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽²⁾ összhangban történik.
- (23) A jelen rendelet az európai adatvédelmi biztos véleményének kellő figyelembevételével készült. Továbbá, a 45/2001/EK rendelet meghatározza, hogy az ilyen feldolgozási folyamatot az európai adatvédelmi biztosnak előzetesen meg kell vizsgálnia, majd a Bizottság adatvédelmi biztosának jóvá kell hagyania.
- (24) Az egyértelmű szabályozás érdekében az adatvédelmi rendelkezéseknek pontosan meg kell határozniuk azon személyek jogait, akiknek az adatai szerepelnek vagy szerepelhetnek a kizárt pályázók adatbázisában. A természetes és jogi személyeket tájékoztatni kell a rájuk vonatkozó adatok kizárt pályázók adatbázisába történő beviteléről,
1. „intézmények”: az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága, az ombudsman, az európai adatvédelmi biztos, a költségvetési rendelet 185. cikkének (1) bekezdésében meghatározott végrehajtó ügynökségek és szervek;
2. „végrehajtó hatóság vagy szerv”: a tagállamok és harmadik országok hatóságai, nemzetközi szervezetek és egyéb szervek, amelyek részt vesznek a költségvetés végrehajtásában a költségvetési rendelet 53. és 54. cikkével összhangban, kivéve a rendelet 185. cikke (1) bekezdésében meghatározott végrehajtó ügynökségeket és szerveket. A tagállamok az e rendeletben előírt feladatokat továbbadhatják egyéb nemzeti hatóságoknak, amelyek így a végrehajtó hatóságokkal vagy szervekkel egyenértékűvé válnak;
3. „harmadik felek”: a pályázók, ajánlattevők, szerződő felek, szállítók, szolgáltatók és alvállalkozóik, valamint a támogatást kérelmezők, támogatások kedvezményezettjei, többek között a közvetlen támogatások kedvezményezettjei, a támogatások kedvezményezettjeinek szerződő felei és a költségvetési rendelet 120. cikke értelmében valamely közösségi támogatás kedvezményezettjétől pénzügyi támogatásban részesülő jogalanyok.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

(1) Ez a rendelet központi adatbázist hoz létre (a továbbiakban: a kizárt pályázók adatbázisa) az 1605/2002/EK, Euratom rendelet (a továbbiakban: költségvetési rendelet) 95. cikke értelmében.

(2) A kizárt pályázók adatbázisában található adatokat a költségvetési rendelet 93–96. és 114. cikkének, a 2342/2002/EK Euratom rendelet 133. és 134b. cikkének, valamint a 215/2008/EK rendelet 96–99. és 110. cikkének alkalmazása céljából lehet csak felhasználni.

(3) Az OLAF felhasználhatja az adatokat az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet értelmében folytatott vizsgálatihoz, valamint felderítési és csalásmegelőzési tevékenységeihez, többek között a kockázatelemzéshez.

2. cikk

Fogalommeghatározások

Fogalommeghatározások e rendelet alkalmazásában:

⁽¹⁾ HL L 281., 1995.11.23., 31. o.

⁽²⁾ HL L 8., 2001.1.12., 1. o.

3. cikk

Kizárásról tájékoztató jelzés

A kizárásról tájékoztató jelzésnek a következő adatokat kell tartalmaznia:

- a) azon harmadik feleket azonosító információt, akik tekintetében a költségvetési rendelet 93. cikkének (1) bekezdésében, 94. cikkében, 96. cikke (1) bekezdésének b) pontjában és 96. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említett helyzet állt elő;
- b) azon személyekre vonatkozó információt, akik a jogi személyek felett képviselői, döntéshozatali vagy ellenőrzési joggal rendelkeznek, és akik tekintetében a költségvetési rendelet 93. cikkének (1) bekezdésében, 94. cikkében, 96. cikke (1) bekezdésének b) pontjában és 96. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említett helyzet állt elő;
- c) az a) pontban említett harmadik felek és a b) pontban említett személyek kizárásának okait, valamint szükség esetén az ítélet fajtáját és a kizárás időtartamát.

4. cikk

A kizárt pályázók adatbázisának kezelése

(1) A Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének és beosztottjainak, akikre a költségvetési rendelet 62. cikkének alkalmazása során bizonyos feladatokat ruháztak (a továbbiakban együtt: a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője), biztosítaniuk kell a kizárt pályázók adatbázisának kezelését és meg kell tennie a megfelelő technikai előkészületeket.

A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője az intézmények kérésének megfelelően bejegyzi, módosítja vagy megszünteti a kizárásról tájékoztató jelzést.

(2) A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője elfogadja a technikai szempontokra vonatkozó végrehajtási intézkedéseket és meghatározza a kapcsolódó eljárásokat, többek között a biztonság területén is.

Az intézkedéseket bejelenti a bizottsági szolgálatoknak és a végrehajtó hatóságoknak, valamint szükség esetén a 6. cikk (1) bekezdése értelmében az egyéb intézmények kijelölt kapcsolattartó személyeinek és a 7. cikk (2) bekezdése értelmében a kijelölt összekötő pontoknak.

5. cikk

A kizárt pályázók adatbázisához való hozzáférés

(1) A Bizottságon és a végrehajtó ügynökségen kívüli intézmények közvetlen hozzáféréssel rendelkeznek a kizárt pályázók adatbázisában található adatokhoz a Bizottság által rendelkezésre bocsátott számviteli rendszeren (ABAC) vagy kapcsolattartó pontokon keresztül.

(2) A forrásokat megosztott irányítással kezelő végrehajtó hatóságok vagy szervek, valamint a tagállamok azon nemzeti közigazgatási szervei, amelyek centralizált közvetett irányítással kezelik a forrásokat, összekötő pontokon keresztül férnek hozzá a kizárt pályázók adatbázisában lévő adatokhoz.

(3) Azon végrehajtó hatóságok vagy szervek számára, amelyek centralizált közvetett, decentralizált vagy közös irányítással kezelik a forrásokat, összekötő pontokon keresztül kell biztosítani a kizárt pályázók adatbázisában lévő adatokhoz való hozzáférést, amennyiben igazolják az illetékes bizottsági szolgálat felé, hogy alkalmazzák a megfelelő, a 2342/2002/EK, Euratom rendelet 134a. cikke (4) bekezdésének második albekezdése alapján hozott megállapodásokban szereplő adatvédelmi intézkedéseket.

Mindazonáltal, a végrehajtó hatóságok vagy szervek számára nem szabad a kizárt pályázók adatbázisában lévő adatokhoz való hozzáférést biztosítani a következő esetekben:

- a) az illetékes bizottsági szolgálat nem kapta kézhez az első albekezdésben említett igazolást;
- b) az illetékes bizottsági szolgálat bizonyítékkal rendelkezik arra vonatkozóan, hogy a végrehajtó hatóságok vagy szervek nem alkalmazzák a megfelelő adatvédelmi intézkedéseket;
- c) az illetékes bizottsági szolgálat úgy ítéli meg, hogy a hozzáférés nem lenne helyénvaló a Bizottság előzetes ellenőrzését is magában foglaló, korlátozott mértékű decentralizáció esetében.

Abban az esetben, amikor a kizárt pályázók adatbázisában található adatokhoz való hozzáférést megtagadják, az illetékes bizottsági szolgálat meghozza a megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy a Közösségek pénzügyi érdekei legalább azonos szintű védelemben részesüljenek. Ezen intézkedések keretein belül a szerződés vagy támogatás odaítélése előtt az illetékes bizottsági szolgálat megbizonyosodik arról, hogy az érintett harmadik félre vonatkozóan nem jegyeztek be kizárásról tájékoztató jelzést.

(4) A bizottsági szolgálatok és végrehajtó hatóságok hozzáférést a kizárt pályázók adatbázisában található adatokhoz a 2008/969/EK, Euratom bizottsági határozat ⁽¹⁾ szabályozza.

6. cikk

Az intézményeken belüli kapcsolattartó pontok és jogosult felhasználók

(1) A Bizottságon és a végrehajtó ügynökségeken kívüli összes intézménynek ki kell jelölnie egy kapcsolattartót, aki az összes, kizárt pályázók adatbázisával kapcsolatos kérdésért felelős, valamint meg kell adniuk a felelős személyek nevét a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének.

(2) A kapcsolattartók hozzáférést biztosíthatnak a kizárt pályázók adatbázisában található információhoz a jogosult felhasználók számára, akik az intézmények alkalmazottai, és akik számára az adatbázishoz való hozzáférés elengedhetetlen fontosságú feladataik megfelelő elvégzéséhez. Minden egyes kapcsolattartó nyilvántartást vezet a jogosult felhasználókról és kérésre ezt hozzáférhetővé teszi a Bizottság számára.

A jogosult felhasználók aktív módon online is hozzáférhetnek a kizárt pályázók adatbázisához.

(3) Az intézménynek rendelkeznie kell megfelelő biztonsági intézkedésekről annak érdekében, hogy jogosulatlan személyek ne olvashassák el vagy másolhassák le az adatbázisban található információkat.

⁽¹⁾ Lásd e Hivatalos Lap 125. oldalát.

7. cikk

A végrehajtó hatóságokon és szerveken belüli összekötő pontok és jogosult felhasználók

(1) Az összekötő pontok felelősek a Bizottsággal való kapcsolattartásért az összes, kizárt pályázók adatbázisával kapcsolatos kérdéssel összefüggésben.

(2) Minden tagállamnak ki kell jelölnie egy összekötő pontot a megosztott irányítással felhasznált forrásokra vonatkozóan az 53. cikk b) pontja értelmében és a nemzeti közigazgatási szervek által, centralizált közvetett irányítással kezelt forrásokra vonatkozóan a költségvetési rendelet 54. cikke (2) bekezdésének c) pontja értelmében. Kivételes és kellően megalapozott esetekben a Bizottság jóváhagyhatja tagállamonként egynél több összekötő pont kijelölését.

(3) Minden egyes harmadik ország, amely a költségvetési rendelet 53. cikkének b) pontja értelmében decentralizált igazgatással kezeli a forrásokat, az illetékes bizottsági szolgálat kérésére összekötő pontot jelöl ki.

Mindenes egy végrehajtó szerv – kivéve a nemzeti közigazgatási szerveket –, amely a rendelet 53. cikke c) pontja értelmében közös irányítással, vagy az 54. cikk (2) bekezdésének b), c) vagy d) pontja értelmében centralizált közvetett irányítással kezeli a forrásokat, az illetékes bizottsági szolgálat kérése összekötő pontot jelöl ki.

Mindazonáltal, az illetékes bizottsági szolgálat nem kérheti összekötő pont kijelölését, ha ilyen összekötő pont már létezik.

Abban az esetben, ha a felelős bizottsági szolgálat visszavonja valamely összekötő pont hozzáférését a kizárt pályázók adatbázisához, erről tájékoztatja a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjét.

(4) Minden egyes tagállam, valamint a (3) bekezdésben említett minden egyes hatóság és szerv megadja az összekötő pontokért felelős személyek nevét a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének. A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője közlésezi az összekötő pontokkal rendelkező harmadik országokat és végrehajtó szerveket a Bizottság belső internetes oldalán.

(5) Az összekötő pontoknak biztosítaniuk kell a kizárt pályázók adatbázisához való hozzáférést a végrehajtó hatóságok vagy szervek számára.

A végrehajtó hatóságok vagy szervek kijelölhetnek jogosult felhasználókat saját alkalmazottaik közül. Ezen jogosult felhasználók

számát korlátozni kell azokra, akiknek a megfelelő munkavégzéshez elengedhetetlen az adatbázishoz való hozzáférés. Minden egyes végrehajtó hatóság vagy szerv nyilvántartást vezet a jogosult felhasználókról és kérésre ezt hozzáférhetővé teszi a Bizottság számára.

A költségvetés vagy az Európai Fejlesztési Alap végrehajtásával kapcsolatos szerződések odaítélése céljából a jogosult felhasználók aktív módon online is hozzáférhetnek a kizárt pályázók adatbázisához. Amennyiben az online hozzáférésre nincs lehetőség, a jogosult felhasználók letöltött adatokkal dolgozhatnak. Az utóbbi esetben az adatokat legalább havonta egyszer frissíteni kell.

(6) Azon hatóságnak vagy szervnek, amely kijelölte az összekötő pontot vagy a jogosult felhasználókat, rendelkeznie kell megfelelő biztonsági intézkedésekről annak érdekében, hogy jogosulatlan személyek ne olvashassák el vagy másolhassák le az adatbázisban található információkat.

8. cikk

Az intézmények kérelmei

(1) A kizárásról tájékoztató jelzések bejegyzésére, helyesbítésére, frissítésére vagy törlésére vonatkozó kérelmeket a bizottság számvitelért felelős tisztviselőjéhez kell intézni.

Ilyen kérelmeket csak az intézmények nyújthatnak be. E célból az illetékes bizottsági szolgálatok és végrehajtó ügynökségek a 2008/969/EK, Euratom határozat mellékletében közzétett sablont, az egyéb intézmények kapcsolattartói pedig e rendelet I. mellékletében közzétett sablont használják.

(2) A felelős bizottsági szolgálat vagy végrehajtó ügynökség a kizárásról tájékoztató jelzés bejegyzésére vonatkozó minden egyes kérelemben igazolja, hogy a közölt információ a 45/2001/EK rendelettel összhangban került megállapításra és továbbításra, valamint a jelzésekre vonatkozóan kapcsolattartót jelöl ki, aki eleget tesz az e rendelet 12. cikkében megállapított kötelezettségeknek.

A kizárásról tájékoztató jelzés bejegyzésére vonatkozó kérelem benyújtásakor a kapcsolattartók igazolják, hogy a közölt információ a 45/2001/EK rendelettel összhangban került megállapításra és továbbításra. A kapcsolattartók eleget tesznek a jelzésekkel foglalkozó kapcsolattartó személyek kötelezettségeinek.

(3) Bármely intézmény kérheti kizárásról tájékoztató jelzés ideiglenes bejegyzését a kizárás időtartamára vonatkozó határozat elfogadásáig.

(4) Az illetékes bizottsági szolgálat vagy egyéb intézmény, amely benyújtotta a kizárásról tájékoztató jelzés ideiglenes bejegyzésére vonatkozó kérelmet, felelős az e jelzés helyesbítésére, frissítésére vagy törlésére vonatkozó kérelmekért.

9. cikk

A végrehajtó hatóságoktól és szervektől származó információkon alapuló kérelmek

(1) Az összekötő pontok közlik a végrehajtó hatóságoktól vagy szervektől származó, a költségvetési rendelet 93. cikkének (1) bekezdésében említett kizárási helyzetekre vonatkozó információt a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjével, aki továbbítja ezt az információt a programért, fellépésért vagy jogalkotási tevékenységért felelős bizottsági szolgálathoz. Az összekötő pontok emellett továbbítják a végrehajtó hatóság vagy szerv arra vonatkozó igazolását is, hogy az általuk közölt információ a 95/46/EK irányelvben rögzített elvekkel összhangban került megállapításra és továbbításra.

E célból az összekötő pontok az e rendelet II. mellékletében közzétett sablont használják.

(2) Az (1) bekezdésben említett információ kézhezvétele után az illetékes bizottsági szolgálat kérelmezi a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjénél a kizárásról tájékoztató jelzés bevitelét a kizárt pályázók adatbázisába a végrehajtó hatóság vagy szerv által megállapított időtartamra, amelynek maximumát a költségvetési rendelet 93. cikkének (3) bekezdése rögzíti.

Amennyiben az időtartam nincs meghatározva, a 10. cikk (2) bekezdésével összhangban az illetékes bizottsági szolgálat ideiglenes bejegyzést kérelmez a Bizottság határozatának meghozataláig. Az illetékes bizottsági szolgálat a lehető legrövidebb időn belül a Bizottsághoz utalja az ügyet határozathozatalra.

(3) A végrehajtó hatóság vagy szerv felelős a közölt adatokért. A végrehajtó hatóság vagy szerv az összekötő ponton keresztül haladéktalanul értesíti az illetékes bizottsági szolgálatot minden olyan esetben, amikor a továbbított információt helyesbíteni, frissíteni vagy törölni kell.

E célból a végrehajtó hatóságok vagy szervek, valamint az összekötő pontok a II. mellékletben közzétett sablont használják.

A frissített információ kézhezvételekor az illetékes bizottsági szolgálat kérelmezi a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjénél az adott kizárásról tájékoztató jelzés helyesbítését, frissítését vagy törlését.

10. cikk

A kizárt pályázók adatbázisába való bejegyzés időtartama

(1) A költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének b), c), e) és f) pontja szerinti kizárásról tájékoztató jelzéseket a

kérelmet benyújtó intézmény által meghatározott és a kérelemben megjelölt időtartamra kell bejegyezni.

(2) A 8. cikk (3) bekezdésével összhangban benyújtott kérelem alapján kiadott kizárásról tájékoztató jelzést ideiglenesen három hónapos időtartamra kell bejegyezni. Az ideiglenes bejegyzés kérelemre egy alkalommal megújítható.

Mindazonáltal a 9. cikk (2) bekezdésének második albekezdésében említett kérelmek alapján kiadott kizárásról tájékoztató jelzés ideiglenes bejegyzése kivételes esetekben további három hónappal meghosszabbítható.

(3) A költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének a) vagy d) pontja alapján kiadott, kizárásról tájékoztató jelzéseket ötéves időtartamra kell bejegyezni.

(4) A költségvetési rendelet 94. cikkének a) és b) pontja alapján kiadott, egy adott eljárásban szerződés vagy támogatás odaítéléséből való kizárást hat hónapos időtartamra kell bejegyezni.

11. cikk

A kizárásról tájékoztató jelzések törlése

A kizárásról tájékoztató jelzéseket automatikusan törölni kell a 10. cikkben megjelölt határidő lejárta után.

A bejegyzést kérelmező intézménynek a határidő lejárta előtt kérnie kell a kizárásról tájékoztató jelzés törlését, amennyiben a harmadik félre vonatkozóan nem áll fenn tovább a kizárára okot adó helyzet, különös tekintettel a 10. cikk (3) bekezdésében meghatározott esetekre, vagy ha a kizárás bejegyzése után nyilvánvaló hibákat fedeztek fel.

12. cikk

Együttműködés

(1) Az e rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében említett, jelzésekkel foglalkozó kapcsolattartó írásban vagy elektronikus úton megadja mindazon rendelkezésre álló vonatkozó információt, amelyek ahhoz szükségesek, hogy a kérelmező intézmény a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének megfelelően meghozhassa a kizárással kapcsolatos döntéseket, illetve hogy a végrehajtó hatóság vagy szerv ennek figyelembevételével döntsön a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos szerződések odaítéléséről.

(2) Amennyiben az intézmény rendelkezésére álló igazolások vagy bizonyítékok nem felelnek meg a már bejegyzett kizárásról tájékoztató jelzéseknek, az érintett intézmény azonnali hatállyal értesíti a jelzésekkel foglalkozó kapcsolattartó személyt. Ilyen esetben a jelzésekkel foglalkozó kapcsolattartó személy és szükség esetén az érintett összekötő személy megteszi a megfelelő lépéseket.

(3) Amennyiben a végrehajtó hatóság vagy szerv rendelkezésére álló igazolások vagy bizonyítékok nem felelnek meg a már bejegyzett kizárásról tájékoztató jelzéseknek, a hatóság vagy a szerv az összekötő ponton keresztül elküldi az információt a jelzésekkel foglalkozó kapcsolattartó személy részére. Ilyen esetben a jelzésekkel foglalkozó kapcsolattartó személy és szükség esetén az érintett összekötő személy megteszi a megfelelő lépéseket.

(4) A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője és egyéb intézmények kapcsolattartói rendszeresen kicserélik a bevált gyakorlatokat.

A kizárt pályázók adatbázisával kapcsolatos kérdéseket a végrehajtó hatóság vagy szerv és az illetékes bizottsági szolgálat közötti megbeszélések keretein belül kell megtárgyalni.

13. cikk

Adatvédelem

(1) Az ajánlati felhívásban és az ajánlattételi felhívásban, illetve ezek hiányában a szerződések és támogatások odaítélése előtt az intézmények és végrehajtó hatóságok vagy szervek értesítik a harmadik feleket azokról az őket érintő adatokról, amelyek bekerülhetnek a kizárt pályázók adatbázisába, valamint azokról a jogi személyekről, amelyek felé ezen adatokat közölhetik. Abban az esetben, ha a harmadik felek jogi személyek, az intézmények és végrehajtó hatóságok vagy szervek értesítik a jogi személyek felett képviselői, döntéshozatali vagy ellenőrzési joggal rendelkező személyeket is.

(2) A kizárásról tájékoztató jelzés bejegyzését kérelmező intézmény felelős azon természetes és jogi személyekkel való kapcsolattartásért, akiknek az adatai bekerülnek a kizárt pályázók adatbázisába (a továbbiakban: érintett adatalany).

Az intézmények értesítik az érintett adatalanyt a rá közvetlenül vonatkozó bármely kizárásról tájékoztató jelzés aktiválásáról, frissítéséről és törléséről, valamint közlik az indokokat.

Az intézmény válaszol az érintett adatalanyok hibás vagy hiányos személyes adataival kapcsolatos kérelmeire, illetve az adatalanyok bármely más kérelmére vagy kérdésére.

Az érintett adatalanyok a végrehajtó hatóságok vagy szervek által nyújtott információval kapcsolatos kérelmeit vagy kéréseit ezen hatóságok vagy szervek kezelik. Az illetékes bizottsági szolgálat továbbítja ezen kérelmeket és kérdéseket az érintett összekötő pontnak és erről értesíti az érintett adatalanyt.

(3) A (2) bekezdésben említett tájékoztatási követelmény megsértése nélkül a megfelelően azonosított természetes szemé-

lyek tájékoztatást kérhetnek arról, hogy a kizárt pályázók adatbázisa tartalmaz-e adatokat rájuk vonatkozóan.

A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője írásban vagy elektronikus úton tájékoztatja az érintett adatalanyt arról, hogy az adott személy szerepel-e a kizárt pályázók adatbázisába. Amennyiben a személy szerepel a rendszerben, a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője megküldi a kizárt pályázók adatbázisában található adatokat az adott adatalanyra vonatkozóan. Erről értesíti a jelzést kérelmező intézményt.

(4) A (2) bekezdésben említett tájékoztatási követelmény megsértése nélkül jogi személy felhatalmazott képviselője tájékoztatást kérhet arról, hogy a kizárt pályázók adatbázisa tartalmaz-e a jogi személyre vonatkozó adatokat.

A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője írásban vagy elektronikus úton tájékoztatja az érintett adatalanyt arról, hogy az adott jogi személy szerepel-e a kizárt pályázók adatbázisába. Amennyiben a személy bejegyzésre került, a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője megküldi a kizárt pályázók adatbázisában található, az adott adatalanyra vonatkozó adatokat. Továbbá értesíti erről a jelzést kérelmező intézményt.

(5) A törölt jelzések csak könyvvizsgálati vagy nyomozási célból tehetők hozzáférhetővé és nem lehetnek hozzáférhetőek az adatbázis használói számára.

A kizárásról tájékoztató jelzésben szereplő, természetes személyekre vonatkozó személyes adatok azonban a jelzés törlését követően csak öt évig lehetnek a fent említett célokból hozzáférhetőek.

14. cikk

Átmeneti rendelkezések

(1) A végrehajtó hatóságoktól vagy szervektől származó információk kizárólag a 2009. január 1-je után meghozott ítéleteket érinthetik.

(2) Azon jelzéseket, amelyeket a költségvetési rendelet 95. cikke alapján e rendelet alkalmazási időpontja előtt jegyeztek be és ezen időpontban még aktívak, érvényes kizárásról tájékoztató jelzésnek kell tekinteni és közvetlenül be kell jegyezni a kizárt pályázók adatbázisába.

(3) Amennyiben egy érintett harmadik felet nem értesítettek a (2) bekezdésben említett kizárásról tájékoztató jelzés bejegyzéséről, akkor a bejegyzést kérelmező bizottsági szolgálat vagy az intézmény értesíti a harmadik felet arról, hogy adatai a rendelet alkalmazásának időpontjától számított egy hónapon belül bekerültek a kizárt pályázók adatbázisába.

(4) E rendelettel összhangban továbbra is a (2) bekezdésben említett kizárásról tájékoztató jelzés bejegyzésére vonatkozó kérelmet benyújtó illetékes bizottsági szolgálat vagy egyéb intézmény felelős ezen jelzés módosításért vagy törléséért.

(5) A bizottsági szolgálat vagy végrehajtó ügynökség által a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének b) és e) pontjaival összhangban, 2007. május 1-je előtt meghozott kizárási döntésekre vonatkozóan a kizárás időtartamának figyelembe kell vennie a bűnügyi nyilvántartások nemzeti jog szerinti elévülési idejét.

Ilyen esetben a kizárás időtartama a bírósági ítéletről szóló értesítés kézhezvételétől számított legfeljebb négy év lehet. Ezen időszak leteltét követően az illetékes bizottsági szolgálat vagy végrehajtó ügynökség kérelmezi a jelzés törlését.

15. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 17-én.

a Bizottság részéről

Dalia GRYBAUSKAITĖ

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

A Bizottságon és a végrehajtó ügynökségeken kívüli egyéb intézmények kérelme a kizárt pályázók adatbázisába történő adatbevitelre, az adatok módosítására vagy törlésére

A kérelmet az intézmény által meghatározott szabályok szerint, a minősített adatokra vonatkozó eljárással összhangban kell továbbítani, egyetlen lezárt borítékban.

**European Commission
Directorate-General Budget
Accounting Officer of the Commission
BRE2 13/505
B-1049 BRUXELLES**

- RESTREINT UE -

(hely; dátum)

A harmadik felekre vonatkozó adatoknak a kizárt pályázók adatbázisába történő bejegyzésére, törlésére és módosítására irányuló kérelem

Kérelmező intézmény:

Kapcsolattartásra kijelölt személy családi és utóneve:

Kérelmezem

☐ kizárásról tájékoztató jelzés bejegyzését☐ azon figyelmeztető jelzés eltávolítását ⁽¹⁾, amelynek bejegyzését a keltezésű, számú megjegyzés kérelmezte☐ azon figyelmeztető jelzés módosítását ⁽²⁾ (beleértve az ideiglenes bejegyzés megújítását is), amelynek bejegyzését a keltezésű, számú megjegyzés kérelmezte

a kizárt pályázók adatbázisában szereplő alábbi jogalany vonatkozásában:

Név (természetes személy esetében családi és utónév):

Jogi forma:

A képviselőre jogosult személy(ek) családi és utóneve(i):

.....

Cím (jogi személy esetében székhely): utca/házzszám/irányítószám/település/ország

.....

.....

1. A jogalanynak a Bizottság jogiszemély-nyilvántartó rendszerében történő regisztrálásához mellékelem a jogalany fennálló jogalanyiságát igazoló, megfelelő határidőn belül kelt bizonylatot:☐ Cégjegyzékkivonat vagy azzal egyenértékű dokumentum;☐ HÉA-fizetési kötelezettségre vonatkozó dokumentum másolata;☐ alapító okirat másolata, közlönykivonat vagy azzal egyenértékű dokumentum;☐ Személyazonosító okmány vagy útlevél másolata (természetes személy esetében);☐ Egyéb (részletezze):⁽¹⁾ Ez esetben ne töltsse ki az 1–5. szakaszt.⁽²⁾ Valamennyi szakaszt töltsse ki, ne csak a módosítási kérelem által érintetteket.

2/2

2. A költségvetési rendelet alapján a kizárás ide vonatkozó indokának megnevezése:

- ☐ **Költségvetési rendelet, 93. cikk (1) bekezdés a) pont** (belső kód: NW5a2a)
- ☐ **Költségvetési rendelet, 93. cikk (1) bekezdés b) pont** (belső kód: NW5a2b)
- ☐ **Költségvetési rendelet, 93. cikk (1) bekezdés c) pont** (belső kód: NW5a30)
- ☐ **Költségvetési rendelet, 93. cikk (1) bekezdés d) pont** ((belső kód: NW5a2d)
- ☐ **Költségvetési rendelet, 93. cikk (1) bekezdés e) pont** (belső kód: NW5a2e) (adja meg a bűncselekmény típusát)
- Csalás
 - Korruptió
 - Bűnszervezetben való részvétel
 - Pénzmosás

A jogerős ítéletet hozó bíróság megnevezése:

.....

A jogerős ítéletet dátuma: NN/HH/ÉÉÉÉ: .../.../...

Adja meg a közbeszerzési eljárásból való kizárás időtartamát (ha ez alkalmazandó): Kizárás határideje – NN/HH/ÉÉÉÉ: ... / ... /

- ☐ **Költségvetési rendelet, 93. cikk (1) bekezdés f) pont** (=Költségvetési rendelet 96. cikk (1) bekezdés) (belső kód: NW5a40)
- ☐ **Költségvetési rendelet, 94. cikk** (belső kód: NW1d)

3. A kizárás körülményeinek rövid ismertetése ⁽¹⁾:

.....

.....

4. Bejegyzési időszak:

- ☐ Bejegyezve a következő időpontig (NN/HH/ÉÉÉÉ) ⁽²⁾:
- ☐ A bejegyzés automatikus törlése a kizárt pályázók központi adatbázisáról szóló .../.../EK, Euratom rendelet alapján ⁽³⁾;
- ☐ Ideiglenes bejegyzés határideje – NN/HH/ÉÉÉÉ (max. három hónap):

Igazolom, hogy a közölt információk megállapítása és továbbítása a 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben a személyes adatok védelmét illetően megfogalmazott alapelvekkel összhangban történt.

(A figyelmeztető jelzés bejegyzését/törlését/módosítását kérő hivatalos intézményi kapcsolattartó aláírása)

⁽¹⁾ A Bizottság munkanyelveinek egyikén kell kitölteni.

⁽²⁾ A költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének b, c, e és f pontján alapuló kizárás időtartamát az intézmény maga határozza meg.

⁽³⁾ Csak a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének a) és d) pontja, illetve 94. cikke szerinti kizárások.

*II. MELLÉKLET***A végrehajtó hatóságok és szervek által végrehajtott információ-továbbítási műveletek**

Kapcsolattartási pont

E-mail:

Fax:

Cím:

ÉRTESÍTÉS KAPCSOLATTARTÓ RÉSZÉRE

a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője

Tárgy: A költségvetési rendelet 95. cikke szerinti, végrehajtó hivatal vagy szervezet általi információtovábbítás

- ☐ Mellékelve megtalálhatók az információk azon harmadik félre vonatkozóan, amelyre a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének e) pontjában említett esetek egyike érvényes, és amely a Közösségek pénzügyi érdekeit sértő tevékenységet folytat.
- ☐ Mellékelve megtalálhatók az információk azon harmadik félre vonatkozóan, melynek esetében a már korábban továbbított információk módosítása szükségessé vált. Ez az értesítés az eredetileg -én/án továbbított (az első értesítés dátuma és hivatkozási száma) információk helyébe lép.
- ☐ A(z) -én/án továbbított (az első értesítés dátuma és hivatkozási száma) információk semmisnek tekintendők.

Dátum, aláírás:

Mellékletek: A költségvetési rendelet 95. cikkének (2) bekezdése szerinti, harmadik félre vonatkozó információtovábbítás.

2/3

- RESTREINT UE -

(hely, dátum)

A költségvetési rendelet 95. cikkének (2) bekezdése szerinti, harmadik félre vonatkozó információtovábbítás**A végrehajtó hatóság vagy szerv neve és címe:**

.....
.....

A Bizottság illetékes főigazgatósága: (válassza ki az alábbi főigazgatóságok egyikét)

- ☐ Regionális Politikai ☐ Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési ☐ Tengerügyi és halászati
☐ Foglalkoztatási, Szociális és Esélyegyenlőségi ☐ Jogérvényesülés, szabadság, és biztonság
☐ Oktatásügyi és Kulturális ☐ EuropeAid ☐ Bővítési ☐ Külkapcsolati
☐ Egyéb
☐ Nem ismert: (kérjük, adja meg, miért nincs közvetlenül illetékes főigazgatóság)

.....
.....

- ☐ Továbbítom a költségvetés rendelet 95. cikkének (2) bekezdése szerinti, harmadik félre vonatkozó információkat ⁽¹⁾
☐ A-án/én továbbított, harmadik félre vonatkozó információkat visszavonom ⁽²⁾

1. A csalás, korrupció, bűnszervezetben való részvétel vagy bármely más, a Közösségek pénzügyi érdekét sértő jogellenes tevékenység miatt jogerős ítélettel elmarasztalt (a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének e) pontja) **jogalanysra vonatkozó információ:**

Név (természetes személy esetében családi és utónév):

.....

Jogi forma:

A képviseletre jogosult személy(ek) családi és utóneve(i):

Lakcím (jogi személy esetében székhely): utca/házszám/irányítószám/település/ország

.....

.....

⁽¹⁾ Információk módosítása esetében valamennyi szakaszt ki kell tölteni.

⁽²⁾ Ebben az esetben csak az 1. szakaszt kell kitölteni, és nem kell információkat csatolni.

2. Az ítélet tartalma:

- ☐ a **csalás** esetei az 1995. július 26-i tanácsi jogi aktussal (HL C 316., 1995.11.27., 48. o.) létrehozott, az Európai Községek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló egyezmény 1. cikke értelmében;
- ☐ a **korrupció** esetei az 1997. május 26-i tanácsi jogi aktussal (HL C 195., 1997.6.25., 1. o.) létrehozott, az Európai Községek tisztviselőit és az Európai Unió tagállamainak tisztviselőit érintő korrupció elleni küzdelemről szóló egyezmény 3. cikke értelmében;
- ☐ a **bűnszervezetben való részvétel esetei** a 98/733/IB tanácsi együttes fellépés (HL L 351., 1998.12.29., 1. o.) 2. cikkének (1) bekezdése értelmében;
- ☐ a **pénzmosásnak** a 91/308/EGK tanácsi irányelv (HL L 166., 1991.6.28., 77.o.) 1. cikkében meghatározott esetei.

3. A jogerős ítéletet hozó bíróság megnevezése:

.....

4. A jogerős ítéletet dátuma: NN/HH/ÉÉÉÉ:../.../...

.....

5. A közbeszerzési eljárásból való kizárás időtartama (ha ez alkalmazandó):

Kizárás határideje – NN/HH/ÉÉÉÉ: ../.../....

Igazolom, hogy a közölt információk megállapítása és továbbítása a 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben a személyes adatok védelmét illetően megfogalmazott alapelvekkel összhangban történt.

a részéről (végrehajtó hatóság vagy testület neve)

(Az információt szolgáltató végrehajtó hatóság vagy testület illetékesének aláírása.)

Mellékletek: A jogerős ítélet másolati példánya

A BIZOTTSÁG 1303/2008/EK RENDELETE**(2008. december 18.)**

a Közösség legrászorulóbb személyeinek az intervenciós készletekből származó élelmiszerekkel történő ellátását célzó, a 2009-es költségvetési év terhére a tagállamok rendelkezésére álló erőforrások elosztására vonatkozó terv elfogadásáról szóló 983/2008/EK rendelet helyesbítéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

1. cikk

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾ és különösen annak 43. cikke g) pontjára, összefüggésben annak 4. cikkével,

A 983/2008/EK rendelet III. mellékletében a negyedik oszlop („Átvevő”) a következőképpen módosul:

mivel:

- (1) Adminisztratív hiba folytán a 983/2008/EK bizottsági rendeletnek ⁽²⁾ a Közösségen belüli cukorszállításra vonatkozó III. mellékletében Litvánia és Portugália esetében tévesen tüntették fel a cukor átvételére jogosult hivatalt. A terv megfelelő végrehajtása érdekében ezeket a hibákat ki kell javítani.
- (2) Ezért a 983/2008/EK rendeletet ennek megfelelően helyesbíteni kell. A helyesbítés az említett rendelet hatálybalépésének napjától alkalmazandó.
- (3) Az e rendeletben előírt intézkedés összhangban van a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

1. A 2. pontban a „Ministério das Finanças, Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo, Direcção de Serviços de Licenciamento, Portugal” helyébe „IFAP, Portugal” kerül.

2. A 4. pontban az „NMA, Lietuva” helyébe „Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva” kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2008. október 10-étől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 18-án.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 268., 2008.10.9., 3. o.

A BIZOTTSÁG 1304/2008/EK RENDELETE

(2008. december 19.)

a betegségre fogékony fajokhoz tartozó egyes állatok esetében a 2000/75/EK tanácsi irányelvben előírt körzetelhagyási tilalom alóli mentesség feltételei tekintetében az 1266/2007/EK rendelet módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a kéknyelvbetegség elleni védekezésre és felszámolására vonatkozó külön rendelkezések megállapításáról szóló, 2000. november 20-i 2000/75/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (1) bekezdésének c) pontjára, 11. és 12. cikkére, valamint 19. cikkének harmadik bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1266/2007/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ a kéknyelvbetegség vonatkozásában meghatározza az állatoknak a korlátozás alá vont körzeteken belüli és azokból történő szállításának ellenőrzésére, megfigyelésére, felügyeletére és korlátozására vonatkozó szabályokat.
- (2) A rendelet 8. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a korlátozás alá vont körzetben lévő gazdaságból, spermagyűjtő központból vagy állomásról származó állatoknak, azok spermájának, petesejtjeinek és embrióinak egy másik gazdaságba, spermagyűjtő központba vagy állomásra történő szállítását mentesül a 2000/75/EK irányelvben előírt körzetelhagyási tilalom alól, amennyiben az állatok, azok spermája, petesejtjei és embriói megfelelnek a cikkben előírt feltételeknek.
- (3) A tapasztalatok azt mutatták, hogy egyes tagállamokban több tényező együttese akadályozhatja az 1266/2007/EK rendeletben előírt intézkedések hatékonyságát. E tényezők közé tartoznak a kórokozóátvivő-fajok, az éghajlati viszonyok és a betegségre fogékony kérődzők tartásának módja.
- (4) Ennek következtében a 394/2008/EK rendelettel ⁽³⁾ módosított 1266/2007/EK rendelet 9a. cikke átmeneti

intézkedésként úgy rendelkezik, hogy a rendeletési tagállamok 2008. december 31-ig megkövetelhetik, hogy azon állatok szállítása, amelyekre az 1266/2007/EK rendelet 8. cikkének (1) bekezdésében előírt mentesség vonatkozik, további feltételeknek is megfeleljen, az állatok behozatalának entomológiai és epidemiológiai feltételeit figyelembe vevő kockázatértékelés alapján.

- (5) Az átmeneti intézkedés elfogadását követő időszak tapasztalatai rámutattak arra, hogy az állatok kórokozóátvivők elleni védelmének biztosítására előírt intézkedések alkalmazása több tagállamban nem hatékony. Emellett az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság a kéknyelvbetegségről szóló, 2008. június 19-i véleményében ⁽⁴⁾ megállapította, hogy a Közösség nem hagyott formálisan jóvá kezelési eljárásokat az állatok hatékony védelmére a *Culicoides* szúnyogok ellen.
- (6) Tekintettel e körülményekre és azok további tudományos értékeléséig az 1266/2007/EK rendelet 9a. cikkében meghatározott átmeneti intézkedés alkalmazási időszakának kiterjesztése indokolt.
- (7) Az 1266/2007/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1266/2007/EK rendelet 9a. cikke (1) bekezdésének bevezető mondatában a „2008. december 31-ig” dátum helyébe „2009. december 31-ig” lép.

⁽¹⁾ HL L 327., 2000.12.22., 74. o.

⁽²⁾ HL L 283., 2007.10.27., 37. o.

⁽³⁾ HL L 117., 2008.5.1., 22. o.

⁽⁴⁾ Opinion of the Scientific Panel on Animal Health and Welfare on a request from the European Commission (DG SANCO) on Blue-tongue. The EFSA Journal (2008) 735., 1–69. o.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG 1305/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)**

az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásában szereplő egyik elnevezéshez tartozó termékleírás kisebb jelentőségű módosításainak jóváhagyásáról (Maroilles ou Marolles [OEM])

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésének második mondatára,

mivel:

- (1) Az 510/2006/EK rendelet 9. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban és 17. cikkének (2) bekezdése alapján a Bizottság megvizsgálta Franciaország kérelmét az 1107/96/EK bizottsági rendelettel ⁽²⁾ bejegyzett „Maroilles ou Marolles” oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására.
- (2) A kérelem célja, hogy a „Maroilles ou Marolles” gyártási folyamata során a tej kezelésének és az adalékanyagok alkalmazási feltételeinek pontosításával módosítsa a termékleírást. Ezek az előállítási szabályok biztosítják az oltalom alatt álló elnevezés lényeges jellegzetességeinek a fennmaradását.

(3) A Bizottság megvizsgálta és indokoltnak találta a szóban forgó módosítást. Mivel a módosítás az 510/2006/EK rendelet 9. cikke értelmében kisebb jelentőségű, a Bizottság az említett rendelet 5., 6. és 7. cikke szerinti eljárás alkalmazása nélkül jóváhagyhatja.

(4) Az 1898/2006/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 18. cikkének (2) bekezdésével összhangban és az 510/2006/EK rendelet 17. cikkének (2) bekezdése alapján közzé kell tenni a termékleírás összefoglalóját.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Maroilles ou Marolles” oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez tartozó termékleírás e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A termékleírás fő elemeit tartalmazó egységes szerkezetbe foglalt összefoglaló e rendelet II. mellékletében található.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.

⁽²⁾ HL L 148., 1996.6.21., 1. o.

⁽³⁾ HL L 369., 2006.12.23., 1. o.

I. MELLÉKLET

A Bizottság jóváhagyja a „Maroilles ou Marolles” oltalom alatt álló eredetmegjelölés termékleírásának következő módosításait:

„Az előállítás módja”

A termékleírásban az előállítás módjára vonatkozó 5. pont a következő előírásokkal egészül ki:

„(...) A tej beoltásának műveletét kizárólag oltóenzimmel lehet végezni.

A tejet tilos az alvasztást megelőzően a vizes rész részleges eltávolításával koncentrálni.

A tejből származó alapanyagokon túlmenően a termékhez felhasznált tejben, illetve a gyártás során összetevőkként, gyártási segédanyagként vagy adalékanyagként kizárólag tejoltó, ártalmatlan baktériumtenyészetek, élesztők, penészgombák, kalcium-klorid és só felhasználása engedélyezett.

(...) A tejalapanyagok, a gyártás alatt lévő termékek, az alvadék vagy a friss sajt 0 °C alatti tárolása tilos.

(...) A friss sajtok, illetve érlelési fázisban lévő sajtok módosított nyomás alatt történő tárolása tilos.”

II. MELLÉKLET

ÖSSZEFOGLALÓ

A mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet

„MAROILLES ou MAROLLES”

EK-szám: FR-PDO-0117-0123/29.03.2006

OEM (X) OF ()

Ez az összefoglaló a termékleírás legfontosabb elemeit tartalmazza tájékoztatás céljából.

1. A tagállam felelős szervezeti egysége

Név: Institut national de l'origine et de la qualité (INAO)
Cím: 51, rue d'Anjou, 75008 Paris
Tel.: +33 (0)1 53 89 80 00
Fax: +33 (0)1 53 89 80 60
E-mail: info@inao.gouv.fr

2. Csoportosulás

Név: Syndicat des Fabricants et Affineurs du fromage de Maroilles
Cím: Uriane, BP 20, 148 avenue du Général-de-Gaulle, 02260 La Capelle
Tel.: +33 (0)3 23 97 57 57
Fax: +33 (0)3 23 97 57 59
E-mail: sfam@uriane.com
Összetétel: Termelők/feldolgozók (X) Egyéb ()

3. A termék típusa

1.3. osztály — Sajtok

4. Termékleírás

(követelmények összefoglalása az 510/2006/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdése alapján)

4.1. Név

„Maroilles ou Marolles”

4.2. Leírás

Tehéntejből előállított, lágy sajt, halvány, narancsos piros héjjal, amelynek alakja négyszögletes 12,5–13 cm hosszú oldalakkal, de amely kisebb kiszereleésben (Sorbaïs, Mignon és Quart) is kapható; zsírtartalma legalább 45 %.

A sajt lágy és zsíros állagú, egynemű és krémszínű.

4.3. Földrajzi terület

A földrajzi terület a következő településeket foglalja magában:

Aisne megye:

A következő kantonok teljes egészükben: Aubenton, Hirson, La Capelle, Le Nouvion-en-Thiérache, Vervins.

A következő települések teljes egészükben: Archon, Les Autels, Le Sourd, Brunehamel, Cuiiry-lès-Iviers, Dagny-Lambercy, Dohis, Etreaux, Flavigny-le-Grand-et-Beaurain, Grandrieux, Guise, Iron, Lavaqueresse, Lemé, Malzy Marly-Gomont, Monceau-sur-Oise, Morgny-en-Tiérache, Oisy, Parfondeval, Proizy, Résigny, Romery, Villers-lès-Guise és Wiège-Faty.

Nord megye:

A következő kantonok teljes egészükben: Avesne-sur-Helpe-Nord, Avesne-sur-Helpe-Sud, Solre-le-Château, Trélon.

A következő települések teljes egészükben: Aulnoye-Aymeries, Bachant, Bazuel, Beaufort, Berlaimont, Catillon-sur-Sambre, Damousies, Eclaibes, Ecuélin, Le Favril, Fontaine-au-Bois, La Groise, Hecq, Landrecies, Leval, Limont-Fontaine, Locquignol, Maroilles, Monceau-Saint-Waast, Noyelles-Sur-Sambre, Obrechies, Ors, Pommereuil, Pont-sur-Sambre, Preux-aux-Bois, Prisches, Quievelon, Rejet-de-Beaulieu, Saint-Rémy-Chaussée, Robersart, Sassegny és Wattignies-la-Victoire.

4.4. A származás igazolása

Minden feldolgozóüzemnek és minden érlelőüzemnek ki kell töltenie az INAO szolgálatainál nyilvántartott „alkalmassági nyilatkozatot”, amely lehetővé teszi valamennyi gazdasági szereplő azonosítását. A gazdasági szereplőknek nyilvántartást kell vezetniük, amelyet a tej és a sajt eredetének, minőségének és termelésének ellenőrzéséhez szükséges valamennyi dokumentummal együtt kötelesek az INAO rendelkezésére bocsátani.

Az eredetmegjelöléssel ellátott termék jellemzőinek ellenőrzése keretében analitikai és érzékszervi vizsgálatra kerül sor, amelynek célja az adott vizsgálaton bemutatott termékek minőségének és jellegzetességének biztosítása.

4.5. Az előállítás módja

A tejtermelést, a sajtkészítést és a sajterlelést a földrajzi területen kell végezni.

A sajtot kizárólag beoltott tehéntejből készítik. Az alvadékot mosás nélkül feldarabolják és hagyják lecsöpögni, majd szárazon besózzák. Az érlelés a sajt kiszerezésétől függ, de legalább 5 hét az alapkiszerezés esetében, amelynek során a kérget sós vízzel többször lemossák anélkül, hogy gombaölő szereket használnának.

4.6. Kapcsolat

A VII. században alapított Maroilles-i apátság szerzetesei 960 tájékára fejlesztették ki e sajt elkészítésének módját. A XI. századtól kezdve a gyártási privilégiumot kiterjesztették a szomszédos falvakra. Az apátok a marhafajtát az éghajlatnak és a sajtfeldolgozásnak megfelelően nemesítették. A sajt védett elnevezését bírósági úton 1955. július 17-én erősítették meg.

Az oltalom alatt álló elnevezéssel rendelkező termék létrejötte a Thiérache természetes tájegységéhez, Maroilles város és apátsága környékéhez fűződik, ahol a hűvös és nedves éghajlat, valamint a vízzáró talaj olyannyira kedvez a füves legelők kialakulásának, hogy a szarvasmarha-tenyésztés kizárólagos foglalkozássá vált. A szerzetesek tudása, amely átszállt a környező lakosságra, lehetővé tette Maroilles harmonikus fejlődését.

4.7. Ellenőrző szerv

Név: Institut national de l'origine et de la qualité (INAO)

Cím: 51, rue d'Anjou, 75008 Paris

Tel.: +33 (0)1 53 89 80 00

Fax: +33 (0)1 53 89 80 60

e-mail: info@inao.gouv.fr

Az INAO jogi személyiséggel rendelkező, adminisztratív szerepet betöltő közintézmény, amely a mezőgazdasági minisztérium irányítása alatt működik.

Az eredetmegjelöléssel rendelkező termékek előállítási feltételeinek ellenőrzését az INAO végzi.

Név: Direction Générale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des Fraudes (DGCCRF)

Cím: 59, boulevard Vincent Auriol, 75703 Paris Cedex 13

Tel.: +33 (0)1 44 87 17 17

Fax: +33 (0)1 44 97 30 37

A DGCCRF a gazdasági, ipari és munkaügyi minisztériumhoz tartozó szolgálat.

4.8. Címkézés

Az oltalom alatt álló elnevezés feltüntetése kötelező.

A BIZOTTSÁG 1306/2008/EK RENDELETE**(2008. december 17.)****a 104/2009/EK tanácsi rendelet II. mellékletében felsorolt halászati termékek közösségi eladási árának a 2009. halászati évre történő rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 25. cikke (1) és (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) A halászati év kezdete előtt a 104/2000/EK rendelet II. mellékletében felsorolt valamennyi termék tekintetében indokolt rögzíteni a közösségi eladási árat, amelynek mértéke az irányár legalább 70 %-ának, de legfeljebb 90 %-ának felel meg.
- (2) A(z) 1299/2008/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ a 2009. halászati év tekintetében valamennyi érintett termékre vonatkozóan rögzíti az irányárakat.
- (3) A piaci árak között jelentős különbségek vannak fajtól és kisereléstartól függően, különösen a kalmárfélék és a szürke tőkehal tekintetében.

(4) Ezért a Közösségben kirakodott különböző fajok és fagyasztott termékek kiserelése tekintetében szükséges átváltási tényezőket megállapítani olyan árszintek meghatározása végett, amelyek esetében a 104/2000/EK rendelet 25. cikkének (2) bekezdésében előírt intervenció intézkedést alkalmazni kell.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászattermék-piaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

E rendelet melléklete tartalmazza a 104/2000/EK rendelet II. mellékletében felsorolt termékek tekintetében a 2009. halászati évre alkalmazandó, a szóban forgó rendelet 25. cikkének (1) bekezdésében említett közösségi eladási árakat, valamint az e termékekhez kapcsolódó kisereléseket és átváltási tényezőket.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 17-én.

a Bizottság részéről

Joe BORG

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

⁽²⁾ A Hivatalos lap 1-ik oldalán található.

MELLÉKLET

Eladási árak és átváltási tényezők

Faj	Kiszereles	Átváltási tényező	Intervenció szint	Eladási ár (EUR/tonna)
Grönlandi laposhal (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Hal egészben vagy belezve, fejjel vagy anélkül	1,0	0,85	1 662
Szürke tőkehal (<i>Merluccius</i> spp.)	Hal egészben vagy belezve, fejjel vagy anélkül	1,0	0,85	1 017
	Külön csomagolt filék			
	— bőrrel	1,0	0,85	1 261
	— bőr nélkül	1,1	0,85	1 387
Tengeri durbincsfélék (<i>Dentex dentex</i> és <i>Pagellus</i> spp.)	Hal egészben vagy belezve, fejjel vagy anélkül	1,0	0,85	1 321
Kardhal (<i>Xiphias gladius</i>)	Hal egészben vagy belezve, fejjel vagy anélkül	1,0	0,85	3 398
Garnélafelek és fűrészes garnélák <i>Penaeidae</i>	Fagyasztva			
a) <i>Parapenaeus longirostris</i>		1,0	0,85	3 427
b) A <i>Penaeidae</i> nembe tartozó egyéb garnélák		1,0	0,85	6 712
Tintahalak (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> és <i>Sepiola rondeletii</i>)	Fagyasztva	1,0	0,85	1 661
Kalmárok (<i>Loligo</i> spp.)				
a) <i>Loligo patagonica</i>	— egészben, tisztítatlanul	1,00	0,85	1 023
	— tisztítva	1,20	0,85	1 227
b) <i>Loligo vulgaris</i>	— egészben, tisztítatlanul	2,50	0,85	2 556
	— tisztítva	2,90	0,85	2 965
Polipok (<i>Octopus</i> spp.)	Fagyasztva	1,00	0,85	1 856
<i>Illex argentinus</i>	— egészben, tisztítatlanul	1,00	0,80	695
	— törzs	1,70	0,80	1 182

A kereskedelmi kiszereles formái:

egészben, tisztítatlanul: nem feldolgozott termék

tisztítva: legalább belezett termék

törzs: a kalmár teste, amelyet legalább beleztek, és amelyről eltávolították a fejet

A BIZOTTSÁG 1307/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)****az egyes halászati termékekre vonatkozó referenciaáraknak a 2009. halászati évre történő rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 29. cikke (1) és (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 104/2000/EK rendelet előírja, hogy a Közösségben érvényes rögzített referenciaárakat minden évben termékkategóriánként rögzíthetik azon termékek tekintetében, amelyekre a 28. cikk (1) bekezdése szerinti vámfelfüggesztés vonatkozik. Ugyanez érvényes azokra a termékekre, amelyek esetében a WTO által előírt kötelező vámcsökkentés vagy egyéb preferenciális rendelkezések értelmében a referenciaárat be kell tartani.
- (2) A 104/2000/EK rendelet 29. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében a referenciaárak a szóban forgó rendelet I. mellékletének A. és B. pontjában felsorolt termékek esetében megegyeznek az ugyancsak a szóban forgó rendelet 20. cikkének (1) bekezdése szerint rögzített kivonási árral.
- (3) Az érintett termék közösségi kivonási árát a 2009. halászati évre vonatkozóan a(z) 1309/2008/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ állapítja meg.

- (4) A 104/2000/EK rendelet 29. cikke (3) bekezdésének d) pontja értelmében a 104/2000/EK rendelet I. és II. mellékletében nem említett termékek referenciaárát különösen a tagállamok importpiacain, illetve kikötőiben a referenciaár rögzítésének időpontját közvetlenül megelőző három év vámtételeinek súlyozott átlaga alapján rögzítik.
- (5) Nem szükséges rögzíteni a referenciaárat azokra a termékekre vonatkozóan, amelyekre a 104/2000/EK rendelet 29. cikkének (1) bekezdésében megállapított kritériumok érvényesek, ha azokat jelentéktelen mennyiségben importálják harmadik országokból.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászattermék-piaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2009. halászati évre a 104/2000/EK rendelet 29. cikkében meghatározott halászati termékekre vonatkozó referenciaárakat e rendelet melléklete állapítja meg.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Joe BORG

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

⁽²⁾ A Hivatalos lap 42-ik oldalán található.

MELLÉKLET ⁽¹⁾

1. A 104/2000/EK rendelet 29. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott termékek referenciaárai

Faj	Méret ⁽¹⁾	Referenciaár (EUR/tonna)			
		Hal belezve, fejfel ⁽¹⁾		Hal egészben ⁽¹⁾	
		TARIC kiegészítő kód	Extra, A ⁽¹⁾	TARIC kiegészítő kód	Extra, A ⁽¹⁾
A <i>Clupea harengus</i> fajba tartozó hering ex 0302 40 00	1		—	F011	132
	2		—	F012	202
	3		—	F013	191
	4a		—	F016	121
	4b		—	F017	121
	4c		—	F018	253
	5		—	F015	225
	6		—	F019	112
	7a		—	F025	112
	7b		—	F026	101
	8		—	F027	84
Vörös álsügerek (<i>Sebastes</i> spp.) ex 0302 69 31 és ex 0302 69 33	1		—	F067	972
	2		—	F068	972
	3		—	F069	816
A <i>Gadus morhua</i> fajba tartozó közönséges tőkehal ex 0302 50 10	1	F073	1 192	F083	861
	2	F074	1 192	F084	861
	3	F075	1 125	F085	662
	4	F076	894	F086	497
	5	F077	629	F087	364
Norvég garnéla (<i>Pandalus borealis</i>) ex 0306 23 10		Vízben főve		Frissen vagy hűtött állapotban	
		TARIC kiegészítő kód	Extra, A ⁽¹⁾	TARIC kiegészítő kód	Extra, A ⁽¹⁾
	1	F317	5 035	F321	1 103
	2	F318	1 766	—	—

⁽¹⁾ A frissességi kategóriák, a méretek és a kiserelések megfelelnek a 104/2000/EK rendelet 2. cikkében meghatározottaknak.

⁽¹⁾ A melléklet 1. és 2. pontjában kifejezetten említettettől eltérő valamennyi kategória tekintetében a feltüntetendő kiegészítő kód: „F499: Egyéb”.

2. A 104/2000/EK rendelet 29. cikke (3) bekezdésének d) pontjában meghatározott termékek referenciaárai

Termék	TARIC kiegészítő kód	Kiszerezés	Referenciaár (EUR/tonna)
1. Vörös álsügegek (<i>Sebastes spp.</i>)			
ex 0303 79 35 ex 0303 79 37	F411	Egész: — fejfel vagy fej nélkül	941
ex 0304 29 35 ex 0304 29 39	F412	Filé: — csonttal („szabvány”)	1 914
	F413	— csont nélkül	2 137
	F414	— tömbökben, legfeljebb 4 kg tömegű közvetlen csomagolásban	2 239
2. Tőkehal (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) és <i>Boreo- gadus saida</i> fajba tartozó hal			
ex 0303 52 10, ex 0303 52 30, ex 0303 52 90, ex 0303 79 41	F416	Egész, fejfel vagy fej nélkül	1 095
ex 0304 29 29	F417	Filé: — csomagolóanyaggal elválasztva vagy ipari kiszerezésben, csonttal „szabvány”)	2 501
	F418	— csomagolóanyaggal elválasztva vagy ipari kiszerezésben, csont nélkül	2 717
	F419	— külön csomagolt vagy csomago- lóanyaggal teljesen elválasztott filék, bőrrel	2 550
	F420	— külön csomagolt vagy csomago- lóanyaggal teljesen elválasztott filék, bőr nélkül	2 943
	F421	— tömbökben, legfeljebb 4 kg tömegű közvetlen csomagolásban	2 903
ex 0304 99 33	F422	Darabok vagy egyéb húsok, darált húsból készült tömbök kivételével	1 463
3. Fekete tőkehal (<i>Pollachius virens</i>)			
ex 0304 29 31		Filé:	
	F424	— csomagolóanyaggal elválasztva vagy ipari kiszerezésben, csonttal „szabvány”)	1 518
	F425	— csomagolóanyaggal elválasztva vagy ipari kiszerezésben, csont nélkül	1 722
	F426	— külön csomagolt vagy csomago- lóanyaggal teljesen elválasztott filék, bőrrel	1 476
	F427	— külön csomagolt vagy csomago- lóanyaggal teljesen elválasztott filék, bőr nélkül	1 646
	F428	— tömbökben, legfeljebb 4 kg tömegű közvetlen csomagolásban	1 786
ex 0304 99 41	F429	Darabok vagy egyéb húsok, darált húsból készült tömbök kivételével	986

Termék	TARIC kiegészítő kód	Kiszerezés	Referenciaár (EUR/tonna)
4. Foltos tőkehal (<i>Melangorammus aeglefinus</i>) ex 0304 29 33	F431	Filé: — csomagolóanyaggal elválasztva vagy ipari kiszerezésben, csonttal („szabvány”)	2 264
	F432	— csomagolóanyaggal elválasztva vagy ipari kiszerezésben, csont nélkül	2 606
	F433	— külön csomagolt vagy csomagolóanyaggal teljesen elválasztott filék, bőrrel	2 537
	F434	— külön csomagolt vagy csomagolóanyaggal teljesen elválasztott filék, bőr nélkül	2 710
	F435	— tömbökben, legfeljebb 4 kg tömegű közvetlen csomagolásban	2 960
5. Alaszkai tőkehal (<i>Theragra chalcogramma</i>) ex 0304 29 85	F441	Filé: — csomagolóanyaggal elválasztva vagy ipari kiszerezésben, csonttal („szabvány”)	1 147
	F442	— csomagolóanyaggal elválasztva vagy ipari kiszerezésben, csont nélkül	1 324
6. Hering <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ex 0304 19 97 ex 0304 99 23	F450	Heringhús (pillangófilé) — 80 g/db-ot meghaladó tömeggel	510
	F450	— 80 g/db-ot meghaladó tömeggel	464

A BIZOTTSÁG 1308/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)****az egyes halászati termékekre vonatkozó magánraktározási támogatás összegének a 2009. halászati évre történő rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel az egyes halászati termékekre vonatkozóan nyújtott magántárolási támogatás tekintetében a 104/2000/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2000. december 21-i 2813/2000/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 1. cikkére,

mivel:

- (1) A támogatás nem haladhatja meg a Közösségben az érintett halászati évet megelőző halászati évben feljegyezett műszaki és pénzügyi költségek összegét.
- (2) A hosszú távú tárolás elkerülése, a fizetési határidők lerövidítése és az ellenőrzési teher csökkentése érdekében a magántárolási támogatást indokolt egyetlen részletben kifizetni.

- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászatitermék-piaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2009. halászati évre a 104/2000/EK II. mellékletében felsorolt termékekre vonatkozó, ugyanezen rendelet 25. cikkében említett magánraktározási támogatás összege a következő:

— az első hónapban: 216 EUR/tonna

— a második hónapban: 0 EUR/tonna

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Joe BORG

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

⁽²⁾ HL L 326., 2000.12.22., 30. o.

A BIZOTTSÁG 1309/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)****a 104/2009/EK tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt halászati termékek közösségi kivonási és eladási árának a 2009. halászati évre történő rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 20. cikke (3) bekezdésére és 22. cikkére,

mivel:

- (1) A 104/2000/EK rendelet előírja, hogy az I. mellékletben felsorolt valamennyi termék tekintetében a közösségi kivonási és eladási árat a termék frissessége, mérete vagy tömege, illetve kiszerezése alapján kell rögzíteni az érintett termékkategóriára vonatkozó átváltási tényező alkalmazásával, és az így kiszámított ár nem haladhatja meg a vonatkozó irányár 90 %-át.
- (2) A Közösség főbb fogyasztási központjaitól távol eső kirakodási helyek esetében a kivonási árak kiigazítási együttműködéssel szorozhatók meg. Az érintett termékek tekintetében a 2009. halászati évre vonatkozó irányárakat a(z) 1299/2008/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ rögzítette.
- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászattermék-piaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 104/2000/EK rendelet I. mellékletében felsorolt termékek tekintetében az ugyanezen rendelet 20. és 22. cikkében említett, a 2009. halászati évre alkalmazott közösségi kivonási és eladási árak kiszámításához használt átváltási tényezőket e rendelet I. melléklete tartalmazza.

2. cikk

A II. melléklet tartalmazza a 2009. halászati évre az érintett termékek tekintetében alkalmazandó közösségi kivonási és eladási árakat.

3. cikk

A III. melléklet tartalmazza a Közösség főbb fogyasztási központjaitól távol eső kirakodási helyeken a 2009. halászati évre az érintett termékek tekintetében alkalmazandó kivonási árakat.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Joe BORG

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

⁽²⁾ A Hivatalos lap 1-ik oldalán található.

I. MELLÉKLET

A 104/2000/EK rendelet I. mellékletének A., B. és C. szakaszában felsorolt termékekre alkalmazandó átváltási tényezők

Faj	Méret (*)	Átváltási tényezők	
		Hal belezve, fejjel (*)	Hal egészben (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
A <i>Clupea harengus</i> fajba tartozó hering	1	0,00	0,47
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,68
	4a	0,00	0,43
	4b	0,00	0,43
	4c	0,00	0,90
	5	0,00	0,80
	6	0,00	0,40
	7a	0,00	0,40
	7b	0,00	0,36
	8	0,00	0,30
A <i>Sardina pilchardus</i> fajba tartozó szardínia	1	0,00	0,51
	2	0,00	0,64
	3	0,00	0,72
	4	0,00	0,47
Tüskescápa <i>Squalus acanthias</i>	1	0,60	0,60
	2	0,51	0,51
	3	0,28	0,28
Macskacápák <i>Scyliorhinus</i> spp.	1	0,64	0,60
	2	0,64	0,56
	3	0,44	0,36
Vörös álsügérek <i>Sebastes</i> spp.	1	0,00	0,81
	2	0,00	0,81
	3	0,00	0,68
A <i>Gadus morhua</i> fajba tartozó közönséges tőkehal	1	0,72	0,52
	2	0,72	0,52
	3	0,68	0,40
	4	0,54	0,30
	5	0,38	0,22
Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,71	0,55
	4	0,61	0,30

Faj	Méret (*)	Átváltási tényezők	
		Hal belezve, fejjel (*)	Hal egészben (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,62	0,43
	4	0,52	0,36
Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	1	0,66	0,50
	2	0,64	0,48
	3	0,60	0,44
	4	0,41	0,30
Északi menyhalak <i>Molva</i> spp.	1	0,68	0,56
	2	0,66	0,54
	3	0,60	0,48
A <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó közönséges makréla	1	0,00	0,72
	2	0,00	0,71
	3	0,00	0,69
A <i>Scomber japonicus</i> fajba tartozó spanyol makréla	1	0,00	0,77
	2	0,00	0,77
	3	0,00	0,63
	4	0,00	0,47
Szardellák <i>Engraulis</i> spp.	1	0,00	0,68
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,60
	4	0,00	0,25
Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	1	0,75	0,41
	2	0,75	0,41
	3	0,72	0,41
	4	0,52	0,34
A <i>Merluccius merluccius</i> fajba tartozó szürke tőkehal	1	0,90	0,71
	2	0,68	0,53
	3	0,68	0,52
	4	0,56	0,43
	5	0,52	0,41
Rombuszhalak <i>Lepidorhombus</i> spp.	1	0,68	0,64
	2	0,60	0,56
	3	0,54	0,49
	4	0,34	0,29

Faj	Méret (*)	Átváltási tényezők	
		Hal belezve, fejjel (*)	Hal egészben (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Közönséges lepényhal <i>Limanda limanda</i>	1	0,71	0,58
	2	0,54	0,42
Érdes lepényhal <i>Platichthys flesus</i>	1	0,66	0,58
	2	0,50	0,42
Germon <i>Thunnus alalunga</i>	1	0,90	0,81
	2	0,90	0,77
Tintahalak <i>Sepia officinalis</i> és <i>Rossia macrosoma</i>	1	0,00	0,64
	2	0,00	0,64
	3	0,00	0,40

(*) A frissességi kategóriák, a méretek és a kiszerezések megfelelnek a 104/2000/EK rendelet 2. cikkében meghatározottaknak.

Faj	Méret (*)	Átváltási tényező		
		Hal egészben	Hal fej nélkül (*)	
		Hal belezve, fejjel (*)		
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Ördöghalak <i>Lophius</i> spp.	1	0,61	0,77	
	2	0,78	0,72	
	3	0,78	0,68	
	4	0,65	0,60	
	5	0,36	0,43	
		Minden kiszerezés		
		Extra, A (*)		
<i>A Crangon crangon</i> fajba tartozó homoki garnéla	1	0,59		
	2	0,27		
		Vízben főtt	Friss vagy hűtött	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	1	0,77	0,68	
	2	0,27	—	
		Egész (*)		
Nagy tarisznyarák <i>Cancer pagurus</i>	1	0,72		
	2	0,54		

Faj	Méret (*)	Átváltási tényező		
		Hal egészben	Hal fej nélkül (*)	
		Hal belezve, fejjel (*)		
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
		Egész (*)		Farok (*)
		E' (*)	Extra, A (*)	Extra, A (*)
Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	1	0,86	0,86	0,81
	2	0,86	0,59	0,68
	3	0,77	0,59	0,50
	4	0,50	0,41	0,41
		Hal belezve, fejjel (*)	Hal egészben (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Nyelvhalak <i>Solea</i> spp.	1	0,75	0,58	
	2	0,75	0,58	
	3	0,71	0,54	
	4	0,58	0,42	
	5	0,50	0,33	

(*) A frissességi kategóriák, a méretek és a kiserelések megfelelnek a 104/2000/EK rendelet 2. cikkében meghatározottaknak.

II. MELLÉKLET

A 104/2000/EK rendelet I. mellékletének A., B. és C. szakaszában felsorolt termékek közösségi kivonási és eladási árai

Faj	Méret (*)	Kivonási ár (EUR/tonna)	
		Hal belezve, fejjel (*)	Hal egészben (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
A <i>Clupea harengus</i> fajba tartozó hering	1	0	132
	2	0	202
	3	0	191
	4a	0	121
	4b	0	121
	4c	0	253
	5	0	225
	6	0	112
	7a	0	112
	7b	0	101
	8	0	84
A <i>Sardina pilchardus</i> fajba tartozó szardínia	1	0	293
	2	0	367
	3	0	413
	4	0	270
Tüskésbólya <i>Squalus acanthias</i>	1	667	667
	2	567	567
	3	311	311
Macskabólya <i>Scyliorhinus</i> spp.	1	464	435
	2	464	406
	3	319	261
Vörös alsógerekek <i>Sebastes</i> spp.	1	0	972
	2	0	972
	3	0	816
A <i>Gadus morhua</i> fajba tartozó közönséges tőkehal	1	1 192	861
	2	1 192	861
	3	1 125	662
	4	894	497
	5	629	364
Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	1	559	435
	2	559	435
	3	551	427
	4	473	233

Faj	Méret (*)	Kivonási ár (EUR/tonna)	
		Hal belezve, fejfel (*)	Hal egészben (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	1	747	581
	2	747	581
	3	644	446
	4	540	374
Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	1	630	478
	2	611	458
	3	573	420
	4	392	287
Északi menyhalak <i>Molva spp.</i>	1	826	680
	2	801	656
	3	728	583
A <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó közönséges makréla	1	0	233
	2	0	229
	3	0	223
A <i>Scomber japonicus</i> fajba tartozó spanyol makréla	1	0	224
	2	0	224
	3	0	183
	4	0	137
Szardellák <i>Engraulis spp.</i>	1	0	884
	2	0	936
	3	0	780
	4	0	325
Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i> — 2009. január 1-jétől április 30-ig — 2009. május 1-jétől december 31-ig	1	809	442
	2	809	442
	3	777	442
	4	561	367
	1	1 124	615
	2	1 124	615
	3	1 079	615
	4	779	510
	1	3 258	2 570
	2	2 462	1 919
	3	2 462	1 882
	4	2 027	1 557
	5	1 882	1 484

Faj	Méret (*)	Kivonási ár (EUR/tonna)	
		Hal belezve, fejjel (*)	Hal egészben (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	1	1 719	1 618
	2	1 517	1 416
	3	1 365	1 239
	4	860	733
Közönséges lepényhal <i>Limanda limanda</i>	1	606	495
	2	461	359
Érdes lepényhal <i>Platichys flesus</i>	1	345	303
	2	261	219
Germon <i>Thunnus alalunga</i>	1	2 174	1 780
	2	2 174	1 692
Tintahalak <i>Sepia officinalis és Rossia macrosoma</i>	1	0	1 107
	2	0	1 107
	3	0	692
		Hal egészben	Hal fej nélkül (*)
		Hal belezve, fejjel (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Ördöghalak <i>Lophius spp.</i>	1	1 810	4 702
	2	2 315	4 397
	3	2 315	4 153
	4	1 929	3 664
	5	1 068	2 626
		Minden kiszerezés	
		Extra, A (*)	
A Crangon crangon fajba tartozó homoki garnéla	1	1 474	
	2	674	
		Vízben főtt	Friss vagy hűtött
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	1	5 035	1 103
	2	1 766	—

(*) A frissességi kategóriák, a méretek és a kiszerezések megfelelnek a 104/2000/EK rendelet 2. cikkében meghatározottaknak.

Faj	Méret (*)	Eladási ár (EUR/tonna)		
		Egész (*)		
Nagy tarisznyarak <i>Cancer pagurus</i>	1	1 284		
	2	963		
		Egész (*)		Farok (*)
		E' (*)	Extra, A (*)	Extra, A (*)
Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	1	4 704	4 704	3 535
	2	4 704	3 227	2 968
	3	4 212	3 227	2 182
	4	2 735	2 243	1 789
		Hal belezve, fejjel (*)	Hal egészben (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Nyelvhalak <i>Solea spp.</i>	1	5 160	3 990	
	2	5 160	3 990	
	3	4 885	3 715	
	4	3 990	2 890	
	5	3 440	2 270	

(*) A frissességi kategóriák, a méretek és a kiserelések megfelelnek a 104/2000/EK rendelet 2. cikkében meghatározottaknak.

III. MELLÉKLET

A főbb fogyasztási központoktól távol eső kirakodási helyeken alkalmazott kivonási ár

Faj	Kirakodási hely	Átváltási tényező	Méret (*)	Kivonási ár (EUR/tonna)	
				Hal belezve, fejfel (*)	Hal egészben (*)
				Extra, A (*)	Extra, A (*)
A <i>Clupea harengus</i> fajba tartozó hering	Írország part menti területei és az Írországhoz tartozó szigetek	0,90	1	0	119
			2	0	182
			3	0	172
			4a	0	109
	Kelet-Anglia part menti területei Berwicktől Doverig Skócia part menti területei Portpatricktől Eyemouthig, illetve az e területektől nyugatra és északra lévő szigetek Down megye part menti területei (Észak-Írország)	0,90	1	0	119
			2	0	182
			3	0	172
			4a	0	109
A <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó közönséges makréla	Írország part menti területei és az Írországhoz tartozó szigetek	0,96	1	0	223
			2	0	220
			3	0	214
	Cornwall és Devon part menti területei és szigetei az Egyesült Királyságban	0,95	1	0	221
			2	0	218
			3	0	212
A <i>Merluccius merluccius</i> fajba tartozó szürke tőkehal	A Troontól (Délnyugat-Skócia) Wickig (Északkelet-Skócia) húzódó part menti területek, valamint az ezektől nyugatra és északra található szigetek	0,75	1	2 444	1 928
			2	1 846	1 439
			3	1 846	1 412
			4	1 520	1 167
			5	1 412	1 113
German <i>Thunnus alalunga</i>	Azori-szigetek és Madeira	0,48	1	1 043	854
			2	1 043	812
Sardina pilchardus fajba tartozó szardínia	Kanáriszigetek	0,48	1	0	141
			2	0	176
			3	0	198
			4	0	129
	Cornwall és Devon part menti területei és szigetei az Egyesült Királyságban	0,74	1	0	217
			2	0	272
			3	0	306
			4	0	200
	Portugália atlanti-óceáni part menti területei	0,93 0,81	2	0	342
			3	0	335

(*) A frissességi kategóriák, a méretek és a kiszerezések megfelelnek a 104/2000/EK rendelet 2. cikkében meghatározottaknak.

A BIZOTTSÁG 1310/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)****a 2009. halászati év során a piacról kivont halászati termékek tekintetében a pénzügyi támogatás és az ahhoz kapcsolódó előleg kiszámításánál alkalmazandó átalányösszegek rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 21. cikke (5) és (8) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 104/2000/EK rendelet előírja, hogy pénzügyi támogatást kell nyújtani azoknak a termelői szervezeteknek, amelyek bizonyos feltételek mellett kivonják az említett rendelet I. mellékletének A. és B. szakaszában felsorolt termékeket. A nem emberi fogyasztásra szánt termékek esetében az ilyen pénzügyi támogatás összegét indokolt átalányösszeggel csökkenteni.
- (2) A piacról kivont egyes halászati termékek forgalomba hozataláról szóló, 2001. december 19-i 2493/2001/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ meghatározza a piacról kivont termékek forgalomba hozatalának módjait. A forgalomba hozatal minden egyes módja tekintetében célszerű az ilyen termékek értékét a különböző tagállamokban történő forgalomba hozatal során elérhető átlagos bevétel alapján meghatározott átalányértéken rögzíteni.
- (3) Az egyes halászati termékek kivonására vonatkozó pénzügyi támogatás megadása tekintetében a 104/2000/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2000. november 15-i 2509/2000/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 7. cikke szerinti különleges szabályok értelmében a pénzügyi támogatás nyújtásáért felelős szervet tájékoztatni kell, ha egy termelői szervezet vagy valamely tagja az elismerést

nyújtó tagállamon kívüli tagállamban kínálja eladásra termékeit. Ez a szerv azon tagállam szerve, amely a termelői szervezetet elismeri. Tehát a levonandó átalányösszeg megegyezik az ebben a tagállamban alkalmazott összeggel.

- (4) A pénzügyi támogatások előlegei tekintetében indokolt a 2509/2000/EK rendelet 6. cikkében előírt számítási módszert alkalmazni.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászatitermék-piaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2009. halászati évre a termelői szervezetek által a piacról kivont és a 104/2000/EK rendelet 21. cikkének (5) bekezdésében említettek szerint nem emberi fogyasztásra szánt halászati termékekre vonatkozó pénzügyi támogatás és a kapcsolódó előlegek kiszámításánál alkalmazandó átalányösszegeket e rendelet melléklete állapítja meg.

2. cikk

A pénzügyi támogatásból és a kapcsolódó előlegekből levonandó átalányösszeg egyenlő az abban a tagállamban alkalmazott átalányösszeggel, amely a termelői szervezetet elismeri.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Joe BORG

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

⁽²⁾ HL L 337., 2001.12.20., 20. o.

⁽³⁾ HL L 289., 2000.11.16., 11. o.

MELLÉKLET

Átalányösszegek

A piacról kivont termékek felhasználása	EUR/tonna
1. Lisztte történő feldolgozást követő felhasználás (állati takarmány):	
a) A <i>Clupea harengus</i> fajba tartozó hering és a <i>Scomber scombrus</i> és a <i>Scomber japonicus</i> fajba tartozó makrélák	
— Dánia és Svédország	60
— Egyesült Királyság	50
— egyéb tagállamok	15
— Franciaország	2
b) A <i>Crangon crangon</i> fajba tartozó ostoros garnéla és a norvég garnéla (<i>Pandalus borealis</i>):	
— Dánia és Svédország	0
— egyéb tagállamok	10
c) Egyéb termékek:	
— Dánia	40
— Svédország, Portugália és Írország	20
— Egyesült Királyság	28
— egyéb tagállamok	1
2. Frissen vagy tartósított állapotban történő felhasználás (állati takarmányként)	
a) A <i>Sardina pilchardus</i> fajba tartozó szardínia és szardellák (<i>Engraulis</i> spp.):	
— valamennyi tagállam	8
b) Egyéb termékek:	
— Svédország	0
— Franciaország	30
— egyéb tagállamok	30
3. Csaliként történő felhasználás	
— Franciaország	60
— egyéb tagállamok	20
4. Nem takarmányként történő felhasználás	0

A BIZOTTSÁG 1311/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)****az egyes halászati termékekre vonatkozó átviteli támogatás és átalánytámogatás összegének a 2009. halászati évre történő rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,

tekintettel az egyes halászati termékekre vonatkozó átviteli támogatás megadása tekintetében a 104/2000/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2000. december 21-i 2814/2000/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 5. cikkére,

tekintettel az egyes halászati termékekre vonatkozó átalánytámogatás odaítélése tekintetében a 104/2000/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2001. május 14-i 939/2001/EK bizottsági rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikkére,

mivel:

- (1) A 104/2000/EK rendelet előírja, hogy támogatás nyújtható a piacról kivont egyes friss termékek azon mennyiségei tekintetében, amelyeket vagy feldolgozás útján stabilizáltak és tároltak, vagy tartósítottak.
- (2) A támogatás célja, hogy a termelői szervezeteket megfelelőképpen ösztönözze a piacról kivont termékek feldol-

gozására vagy tartósítására annak érdekében, hogy elkerüljék a kivont mennyiségek megsemmisítését.

- (3) A támogatás szintje nem zavarhatja meg az érintett termékek piaci egyensúlyát, és nem eredményezheti a piaci verseny torzulását.
- (4) A támogatás szintje nem haladhatja meg a stabilizáláshoz és a tároláshoz elengedhetetlen műveletekhez kapcsolódó – a Közösségben az érintett halászati évet megelőző halászati évben feljegyezett – műszaki és pénzügyi költségeket.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászattermék-piaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2009. halászati évre a 104/2000/EK rendelet 23. cikkében említett átviteli támogatás összegét, illetve az említett rendelet 24. cikkének (4) bekezdésében említett átalánytámogatás összegét e rendelet melléklete állapítja meg.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Joe BORG

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

⁽²⁾ HL L 326., 2000.12.22., 34. o.

⁽³⁾ HL L 132., 2001.5.15., 10. o.

MELLÉKLET

1. A 104/2000/EK rendelet I. mellékletének A. és B. szakaszában felsorolt termékekre, valamint I. mellékletének C. szakaszában említett közönséges nyelvhalra (*Solea spp.*) vonatkozó átviteli támogatás összege

A 104/2000/EK rendelet 23. cikkében felsorolt feldolgozási eljárások	Támogatás (EUR/tonna)
1	2
I. Egész termékek fagyasztása és tárolása, belezve és fejjel, vagy darabolt termékek	
— a <i>Sardina pilchardus</i> fajba tartozó szardíniák	355
— egyéb fajok	288
II. Filézés, fagyasztás és tárolás	386
III. Egész termékek sózása és/vagy szárítása és tárolása, belezve és fejjel, illetve darabolt vagy filézett termékek	277
IV. Pácolás és tárolás	257

2. A 104/2000/EK rendelet I. mellékletének C. szakaszában felsorolt egyéb termékekre vonatkozó átviteli támogatás összege

A 104/2000/EK rendelet 23. cikkében felsorolt feldolgozási és/vagy tartósítási eljárások	Termékek	Támogatás (EUR/tonna)
1	2	3
I. Fagyasztás és tárolás	Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>)	323
	Norvéghomár-farok (<i>Nephrops norvegicus</i>)	245
II. Fejezés, fagyasztás és tárolás	Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>)	290
III. Főzés, fagyasztás és tárolás	Norvég homár (<i>Nephrops norvegicus</i>)	323
	Nagy tarisznnyarák (<i>Cancer pagurus</i>)	245
IV. Pasztőrözés és tárolás	Nagy tarisznnyarák (<i>Cancer pagurus</i>)	386
V. Élve tárolás rögzített tartályban vagy ketrecben	Nagy tarisznnyarák (<i>Cancer pagurus</i>)	210

3. A 104/2000/EK rendelet IV. mellékletében felsorolt termékekre vonatkozó átalánytámogatás összege

Feldolgozási eljárások	Támogatás (EUR/tonna)
I. Egész termékek fagyasztása és tárolása, belezve és fejjel, vagy darabolt termékek	288
II. Filézés, fagyasztás és tárolás	386

A BIZOTTSÁG 1312/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)****a rizsfeldolgozás különböző szakaszaira vonatkozó átszámítási arányok, feldolgozási költségek és melléktermék-értékek meghatározásáról****(kodifikált változat)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre („az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke harmadik bekezdésére, a 4. cikkel összefüggésben,

mivel:

- (1) A rizsfeldolgozás különböző szakaszaira vonatkozóan az átszámítási arányok, a feldolgozási költségek és a melléktermékek értékének meghatározásáról szóló, 1967. augusztus 21-i 467/67/EGK bizottsági rendelet ⁽²⁾ több alkalommal jelentősen módosították ⁽³⁾. Az áttekinthetőség és érthetőség érdekében ezt a rendeletet kodifikálni kell.
- (2) Az 1234/2007/EK rendelet 5. cikkének harmadik bekezdése előírja, hogy a Bizottság az említett rendelet alkalmazása során előírhatja a rizs feldolgozásának különböző szakaszaira (hántolatlan, előmunkált, félig hántolt vagy teljesen hántolt) vonatkozó értékek vagy mennyiségek átváltása szempontjából figyelembe veendő átszámítási arányokat, feldolgozási költségeket és melléktermék-értékeket.
- (3) E célból figyelembe kell venni a Közösség legjobban felszerelt iparágaiból származó információkat.
- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

1. cikk

(1) Az előmunkált rizs és a hántolatlan rizs közötti átszámítási arány a következő:

Előmunkált rizs	Hántolatlan rizs
1	1,25

(2) Az előmunkált rizs és a teljesen hántolt rizs közötti átszámítási arány a következő:

	Előmunkált rizs	Teljesen hántolt rizs
Kerek szemű rizs	1	0,775
Közepes szemű vagy hosszú szemű rizs	1	0,69

(3) A teljesen hántolt rizs és a félig hántolt rizs közötti átszámítási arány a következő:

	Teljesen hántolt rizs	Félig hántolt rizs
Kerek szemű rizs	1	1,065
Közepes szemű vagy hosszú szemű rizs	1	1,072

2. cikk

(1) A hántolatlan rizs előmunkált rizzsé történő átszámítása során figyelembe veendő feldolgozási költség egy tonna hántolatlan rizsre vonatkozóan 47,13 EUR.

(2) Az előmunkált rizs teljesen hántolt rizzsé történő átszámítása során figyelembe veendő feldolgozási költség egy tonna előmunkált rizsre vonatkozóan 47,13 EUR.

(3) A félig hántolt rizs teljesen hántolt rizzsé történő átszámítására vonatkozó feldolgozási költséget nem lehet figyelembe venni.

3. cikk

(1) A hántolatlan rizs előmunkált rizzsé történő feldolgozásából nyert melléktermékek értékét nullának kell tekinteni.

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL 204., 1967.8.24., 1. o.

⁽³⁾ Lásd az I. mellékletet.

(2) Az előmunkált rizs teljesen hántolt rizzsé történő feldolgozásából nyert melléktermékek értékei a következők:

a) 41,00 EUR egy tonna előmunkált kerek szemű rizsre vonatkozóan;

b) 52,00 EUR egy tonna előmunkált közepes szemű vagy hosszúszemű rizsre vonatkozóan.

(3) A félig hántolt rizs teljesen hántolt rizzsé történő feldolgozásából nyert melléktermékek értékei a következők:

a) 12,62 EUR egy tonna félig hántolt kerek szemű rizsre vonatkozóan;

b) 14,05 EUR egy tonna félig hántolt közepes szemű vagy hosszúszemű rizsre vonatkozóan.

4. cikk

Adott mennyiségű előmunkált rizs értékének ugyanolyan mennyiségű, másik feldolgozási szakaszban lévő rizs értékére történő átváltását azon az alapon kell kiszámítani, hogy az előmunkált rizs 3 % törmelékrizst tartalmaz. Ha az előmunkált rizs törmelékrizs-tartalma meghaladja a 3 %-ot, az átváltást kiigazítás után kell elvégezni, amely azon alapszik, hogy egy tonna törmelékrizs értéke 110 EUR.

Adott mennyiségű félig hántolt rizs vagy teljesen hántolt rizs értékének ugyanolyan mennyiségű, másik feldolgozási szakaszban lévő rizs értékére történő átváltását azon az alapon kell kiszámítani, hogy a félig hántolt vagy teljesen hántolt rizs nem tartalmaz törmelékrizst. Ha a félig hántolt vagy teljesen hántolt rizs törmelékrizst tartalmaz, az átváltást kiigazítás után kell elvégezni, amely azon alapszik, hogy egy tonna törmelékrizs értéke 150 EUR.

Az első és második bekezdésben előírt kiigazításokat nem lehet elvégezni, ha az előmunkált rizsnek, valamint a félig hántolt vagy teljesen hántolt rizsnek a lefőlözések és az export-visszatérítések meghatározásánál figyelembe vett ára alacsonyabb mint:

— 110 EUR egy tonna előmunkált rizsre vonatkozóan,

— 150 EUR egy tonna félig hántolt vagy teljesen hántolt rizsre vonatkozóan.

5. cikk

(1) Adott mennyiségű előmunkált rizs értékének ugyanolyan mennyiségű hántolatlan rizs értékére történő átváltását a következők szerint kell elvégezni:

— az átváltandó értéket osztani kell az 1. cikk (1) bekezdésében a hántolatlan rizsre vonatkozóan megállapított arányszámmal, és

— az így kapott mennyiséget csökkenteni kell a 2. cikk (1) bekezdésében meghatározott feldolgozási költségekkel.

Adott mennyiségű hántolatlan rizs értékének ugyanolyan mennyiségű előmunkált rizs értékére történő átváltását a következők szerint kell elvégezni:

— az átváltandó értéket növelni kell a 2. cikk (1) bekezdésében meghatározott feldolgozási költségekkel, és

— az így kapott mennyiséget meg kell szorozni az 1. cikk (1) bekezdésében a hántolatlan rizsre vonatkozóan meghatározott arányszámmal.

(2) Adott mennyiségű előmunkált rizs értékének ugyanolyan mennyiségű teljesen hántolt rizs értékére történő átváltását a következők szerint kell elvégezni:

— az átváltandó értéket növelni kell a 2. cikk (2) bekezdésében meghatározott feldolgozási költségekkel, és

— az átváltandó értéket csökkenteni kell a melléktermékeknek a 3. cikk (2) bekezdésében meghatározott értékével, és

— az így kapott mennyiséget osztani kell az 1. cikk (2) bekezdésében a teljesen hántolt rizsre vonatkozóan meghatározott arányszámmal.

Adott mennyiségű teljesen hántolt rizs értékének ugyanolyan mennyiségű előmunkált rizs értékére történő átváltását a következők szerint kell elvégezni:

— az átváltandó értéket meg kell szorozni az 1. cikk (2) bekezdésében a teljesen hántolt rizsre vonatkozóan megállapított arányszámmal,

— az így kapott mennyiséget csökkenteni kell a 2. cikk (2) bekezdésében meghatározott feldolgozási költségekkel, és

— az így kapott mennyiséget növelni kell a melléktermékeknek a 3. cikk (2) bekezdésében meghatározott értékével.

(3) Adott mennyiségű teljesen hántolt rizs értékének ugyanolyan mennyiségű félig hántolt rizs értékére történő átváltását a következők szerint kell elvégezni:

— az átváltandó értéket osztani kell az 1. cikk (3) bekezdésében a félig hántolt rizsre vonatkozóan megállapított arányszámmal, és

— az így kapott mennyiséget növelni kell a melléktermékeknek a 3. cikk (3) bekezdésében meghatározott értékével.

Adott mennyiségű félig hántolt rizs értékének ugyanolyan mennyiségű teljesen hántolt rizs értékére történő átváltását a következők szerint kell elvégezni:

- az átváltandó értéket csökkenteni kell a melléktermékeknek a 3. cikk (3) bekezdésében meghatározott értékével, és
- az így kapott mennyiséget meg kell szorozni az 1. cikk (3) bekezdésében a kérdéses csoportba tartozó félig hántolt rizsre vonatkozóan meghatározott arányszámmal.

6. cikk

(1) Előmunkált rizs adott mennyiségének hántolatlan rizs, illetve teljesen hántolt rizs megfelelő mennyiségére történő átváltásához az átváltandó mennyiséget meg kell szorozni adott esetben az 1. cikk (1) bekezdésében a hántolatlan rizsre, illetve az 1. cikk (2) bekezdésében a teljesen hántolt rizsre vonatkozóan meghatározott arányszámmal.

Hántolatlan rizs, illetve teljesen hántolt rizs adott mennyiségének előmunkált rizs megfelelő mennyiségére történő átváltásához az átváltandó mennyiséget osztani kell adott esetben az 1. cikk (1) bekezdésében a hántolatlan rizsre, illetve az 1. cikk (2) bekezdésében a teljesen hántolt rizsre vonatkozóan meghatározott arányszámmal.

(2) Teljesen hántolt rizs adott mennyiségének félig hántolt rizs megfelelő mennyiségére történő átváltásához az átváltandó mennyiséget meg kell szorozni az 1. cikk (3) bekezdésében a félig hántolt rizsre megállapított arányszámmal.

Félig hántolt rizs adott mennyiségének teljesen hántolt rizs megfelelő mennyiségére történő átváltásához az átváltandó mennyiséget osztani kell az 1. cikk (3) bekezdésében a félig hántolt rizsre megállapított arányszámmal.

7. cikk

A 467/67/EGK rendelet hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett rendeletre történő hivatkozások e rendeletre való hivatkozásnak tekintendők, és a II. mellékletben szereplő megfelelési táblázattal összhangban kell őket értelmezni.

8. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

A hatályon kívül helyezett rendelet és egymást követő módosításainak jegyzéke

A Bizottság 467/67/EGK rendelete
(HL 204., 1967.8.24., 1. o.)

A Bizottság 1608/71/EGK rendelete
(HL L 168., 1971.7.27., 17. o.)

A Bizottság 1499/72/EGK rendelete
(HL L 158., 1972.7.14., 22. o.)

A Bizottság 1808/74/EGK rendelete
(HL L 188., 1974.7.12., 34. o.)

A Bizottság 1484/75/EGK rendelete
(HL L 150., 1975.6.11., 7. o.)

A Bizottság 1572/77/EGK rendelete
(HL L 174., 1977.7.14., 26. o.)

A Bizottság 1771/79/EGK rendelete
(HL L 203., 1979.8.11., 6. o.)

A Bizottság 2119/80/EGK rendelete
(HL L 206., 1980.8.8., 20. o.)

A Bizottság 2120/81/EGK rendelete
(HL L 208., 1981.7.28., 7. o.)

A Bizottság 1871/82/EGK rendelete
(HL L 206., 1982.7.14., 15. o.)

A Bizottság 1998/83/EGK rendelete
(HL L 196., 1983.7.20., 16. o.)

A Bizottság 1548/84/EGK rendelete
(HL L 148., 1984.6.5., 16. o.)

A Bizottság 2249/85/EGK rendelete
(HL L 210., 1985.8.7., 13. o.)

A Bizottság 2325/88/EGK rendelete
(HL L 202., 1988.7.27., 41. o.)

Kizárólag az 1. cikk

II. MELLÉKLET

Megfelelési táblázat

A 467/67/EGK rendelet	Ez a rendelet
1–4. cikk	1–4. cikk
5. cikk, (1) bekezdés, a) és b) pont	5. cikk, (1) bekezdés, első és második albekezdés
5. cikk, (2) bekezdés, a) és b) pont	5. cikk, (2) bekezdés, első és második albekezdés
5. cikk, (3) bekezdés, a) és b) pont	5. cikk, (3) bekezdés, első és második albekezdés
6. cikk	6. cikk
—	7. cikk
7. cikk	8. cikk
—	I. melléklet
—	II. melléklet

A BIZOTTSÁG 1313/2008/EK RENDELETE

(2008. december 19.)

a mezőgazdasági termékek belső piacon és harmadik országokban történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekről szóló 3/2008/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 501/2008/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek belső piacon és harmadik országokban történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekről szóló, 2007. december 17-i 3/2008/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4., 5. és 15. cikkére,

mivel:

- (1) A borpiac közös szervezéséről szóló, 2008. április 29-i 479/2008/EK tanácsi rendelettel ⁽²⁾ történt módosítás következtében a 3/2008/EK rendelet 2. és 3. cikke a Közösség borainak új megnevezéseiről, a felelősségteljes alkoholfogyasztási magatartásról és a veszélyes alkoholfogyasztással összefüggő ártalmakról szóló tájékoztató intézkedések végrehajtását írja elő. Ezért az 501/2008/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ ennek megfelelően ki kell igazítani.
- (2) Az 501/2008/EK rendelet I. melléklete rögzíti a témakörök és termékek jegyzékét, valamint a belső piaci promócióra vonatkozó iránymutatásokat.
- (3) Az 501/2008/EK rendelet II. melléklete rögzíti azon termékek jegyzékét, amelyek harmadik országban promó-

ciós intézkedések tárgyát képezhetik, valamint azon piacok jegyzékét, amelyekben végrehajthatók ilyen intézkedések.

- (4) Az 501/2008/EK rendelet III. melléklete rögzíti a különböző ágazatok éves költségvetéseinek tájékoztató jellegű összegét.
- (5) Figyelemmel a 3/2008/EK rendeletben történt módosításokra, ennek megfelelően módosítani kell az 501/2008/EK rendelet I., II. és III. mellékletét.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 501/2008/EK rendelet I., II. és III. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 3., 2008.1.5., 1. o.

⁽²⁾ HL L 148., 2008.6.6., 1. o.

⁽³⁾ HL L 147., 2008.6.6., 3. o.

MELLÉKLET

Az 501/2008/EK rendelet I., II. és III. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

- a) az „A. **TÉMAKÖRÖK ÉS TERMÉKEK JEGYZÉKE**” részben a tizenegyedik francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„—oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok, a borszőlő fajtájának jelzésével ellátott borok,”

- b) a „B. **IRÁNYVONALAK**” részben a „MEGHATÁROZOTT TERMŐHELYRŐL SZÁRMAZÓ MINŐSÉGI BOROK, FÖLDRAJZI JELZÉssel ELLÁTOTT ASZTALI BOROK” című iránymutatás helyébe a következő szöveg lép:

„OLTALOM ALATT ÁLLÓ EREDETMEGJELÖLÉssel VAGY OLTALOM ALATT ÁLLÓ FÖLDRAJZI JELZÉssel ELLÁTOTT BOROK, A BORSZŐLŐ FAJTÁJÁNAK JELZÉSÉVEL ELLÁTOTT BOROK

1. Általános helyzetértékelés

Az ágazatot a bőséges termelés jellemzi, amely azonban a fogyasztás stagnálásával, sőt egyes borfajták esetében hanyatló tendenciájával, illetve a harmadik országokból származó kínálat növekedésével néz szembe.

2. Célok

- A fogyasztók tájékoztatása a Közösség borainak választékáról, minőségéről, előállítási feltételeiről, valamint a tudományos tanulmányok eredményeiről
- A fogyasztók tájékoztatása a felelősségteljes szeszesital-fogyasztásról és az alkohollal való visszaélés veszélyeiről.

3. Célcsoportok

- Forgalmazók
- Fogyasztók, kivéve a 2001/458/EK tanácsi ajánlásban (*) említett fiatalokat és serdülőkorúakat
- A vélemény formálói: újságírók, gasztronómiai szakemberek
- Szálloda- és vendéglátó-ipari oktatási intézmények.

4. Főbb üzenetek

- A közösségi szabályozás szigorú előírásokat tartalmaz a termelésre, a minőségről tett megállapításokra, a címkézésre és a forgalmazásra vonatkozóan, ezáltal biztosítja a fogyasztók részére a kínált borok minőségét és visszakövethetőségét
- A Közösség különféle eredetű borainak igen nagy választékából való választás lehetőségének öröme
- Tájékoztatás a Közösségben folytatott bortermelésről és annak kapcsolódásáról a regionális és helyi feltételekhez, kultúrákhoz és ízekhez
- Tájékoztatás a felelősségteljes italfogyasztási módokról és az alkohol okozta ártalmakról.

5. Főbb kommunikációs csatornák

- Tájékoztatási akciók és PR-kapcsolatok
- A forgalmazók és a vendéglátóiparban tevékenykedők képzése
- Kapcsolattartás a szakajtóval
- Egyéb olyan eszközök (internetes honlap, szórólapok és prospektusok), amelyek segítik a fogyasztókat a választásban
- Bemutatók és vásárok: több tagállam termékeit bemutató standok.

6. A programok időtartama

12–36 hónap, elsőbbséget biztosítva a minden egyes szakaszra célokat megállapító többéves programoknak.

(*) HL L 161., 2001.6.16., 38. o.”

2. A II. mellékletben az „A. **AZON TERMÉKEK JEGYZÉKE, AMELYEK HARMADIK ORSZÁGBAN PROMÓCIÓS INTÉZKEDÉSEK TÁRGYÁT KÉPEZHETIK**” rész ötödik és hatodik francia bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„— Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok, a borszőlő fajtájának jelzésével ellátott borok

— oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott szeszes italok”.

3. A III. melléklet 11. pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

„11. oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel vagy oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok, a borszőlő fajtájának jelzésével ellátott borok: 12 millió EUR”.

A BIZOTTSÁG 1314/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)**

az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a tálibokkal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 102. alkalommal történő módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni tálibokat illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének első francia bekezdésére,

mivel:

- (1) A 881/2002/EK rendelet I. melléklete felsorolja azokat a személyeket, csoportokat és szervezeteket, amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzeszközök és gazdasági források befagyasztása vonatkozik.

- (2) Az ENSZ Biztonsági Tanácsának szankciós bizottsága 2008. szeptember 26-án és december 2-án úgy határozott, hogy módosítja az azon személyekre, csoportokra és szervezetekre vonatkozó felsorolást, amelyekre a pénzeszközök és gazdasági források befagyasztása vonatkozik, és két személyt elhagy a felsorolásból. Az I. mellékletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében megállapítottak szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése utáni harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Eneko LANDÁBURU

külsőkapcsolatokért felelős főigazgató

⁽¹⁾ HL L 139., 2002.5.29., 9. o.

MELLÉKLET

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

A „Természetes személyek” pontból el kell hagyni az alábbi bejegyzéseket:

- (1) Mohamad Nasir ABAS (másképpen: a) Abu Husna, b) Addy Mulyono, c) Malik, d) Khairudin, e) Sulaeman, f) Maman, g) Husna), Taman Raja Laut, Sabah, Malajzia; születési idő: 1969. május 6., születési hely: Szingapúr; állampolgárság: malajziai. útlevél száma: A 8239388; nemzeti azonosító száma: 690506-71-5515.
 - (2) Abdulkadir Hussein Mahamud (*alias*: Abdulkadir Hussein Mahamud). Születési ideje: a) 1966.10.12., b) 1966.11.11. Születési helye: Szomália. Egyéb információ: Firenze, Olaszország.
-

A BIZOTTSÁG 1315/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)****az 533/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsra vonatkozó vámkontingensek keretében 2008. december első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

mivel:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a baromfihús-ágazatra vonatkozó vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2007. május 14-i 533/2007/EK rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikke (6) bekezdésére,

(1) Az 533/2007/EK rendelet vámkontingenseket nyitott meg a baromfihús-ágazat termékeinek behozatalára vonatkozóan.

(2) A 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2008. december első hét napján benyújtott behozataliengedély-kérelmek egyes kontingensek esetében a rendelkezésre álló mennyiséget meghaladó mennyiségre vonatkoznak. Ezért helyénvaló az igényelt mennyiségekre alkalmazandó odaítélési együttható rögzítésével meghatározni, hogy a behozatali engedélyek milyen mennyiségekre állíthatók ki,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 533/2007/EK rendelet alapján benyújtott, a 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozó behozatali-engedély-kérelmekre az e rendelet mellékletében szereplő odaítélési együtthatókat kell alkalmazni.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. december 20-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

⁽³⁾ HL L 125., 2007.5.15., 9. o.

MELLÉKLET

Csoportszám	Tételszám	Az 1.1.2009-31.3.2009 terjedő alidőszakra benyújtott behozatali-engedély-kérelmekre alkalmazandó odaítélési együttható (%-ban)	Nem igényelt, ezért az 1.4.2009-30.6.2009 terjedő alidőszakra meghatározott mennyiséghez hozzáadandó mennyiségek (kg-ban)
P1	09.4067	3,378444	—
P2	09.4068	8,673892	—
P3	09.4069	0,914921	—
P4	09.4070	81,100141	—

A BIZOTTSÁG 1316/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)**

az 539/2007/EK rendelettel megnyitott, a tojás- és tojásfehérje-ágazat egyes termékeire vonatkozó vámkontingensek keretében 2008 decemberének első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a tojáságazatra és a tojásfehérjére vonatkozó vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2007. május 15-i 539/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 539/2007/EK rendelet vámkontingenseket nyitott meg a tojás- és tojásfehérje-ágazat termékeinek behozatalára vonatkozóan.
- (2) A 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2008 decemberének első hét napján benyújtott behozataliengedély-kérelmek egyes kontingensek esetében a rendelkezésre álló mennyiséget megha-

ladó mennyiségre vonatkoznak. Ezért helyénvaló az igényelt mennyiségekre alkalmazandó odaítélési együttható rögzítésével meghatározni, hogy a behozatali engedélyek milyen mennyiségekre bocsáthatók ki.

- (3) A 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2008 decemberének első hét napján benyújtott behozataliengedély-kérelmek egyes kontingensek esetében a rendelkezésre álló mennyiségnél kisebb mennyiségre vonatkoznak. Következésképpen helyénvaló meghatározni a kérelmekben nem igényelt, ezért a következő kontingens-alidőszakra megállapított mennyiségekhez hozzáadandó mennyiségeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az 539/2007/EK rendelet alapján benyújtott, a 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozó behozataliengedély-kérelmekre az e rendelet mellékletében szereplő odaítélési együtthatókat kell alkalmazni.

(2) A melléklet meghatározza azokat a mennyiségeket, amelyekre az 539/2007/EK rendelet alapján nem nyújtottak be behozataliengedély-kérelmet, és amelyeket ezért hozzá kell adni a 2009. április 1-jétől június 30-ig terjedő alidőszakra megállapított mennyiségekhez.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. december 20-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

⁽³⁾ HL L 128., 2007.5.16., 19. o.

MELLÉKLET

Csoportszáma	Tételszám	Az 1.1.2009-31.3.2009 terjedő alidőszakra benyújtott behozatali-engedély-kérelmekre alkalmazandó odaítélési együttható (%-ban)	Nem igényelt, ezért az 1.4.2009-30.6.2009 terjedő alidőszakra meghatározott mennyiséghez hozzáadandó mennyiségek (kg-ban)
E1	09.4015	(¹)	108 000 000
E2	09.4401	60,637664	—
E3	09.4402	(²)	7 055 897

(¹) Nem alkalmazandó: a Bizottsághoz nem érkezett engedélykérelem.

(²) Nem alkalmazandó: a kérelmek nem merítik ki a rendelkezésre álló mennyiségeket.

A BIZOTTSÁG 1317/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)****az 1385/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsról vonatkozó vámkontingens keretében 2008. december első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a baromfihús-ágazatra vonatkozó egyes közösségi vámkontingensek megnyitása és kezelése tekintetében a 774/94/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2007. november 26-i 1385/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2008. december első hét napján benyújtott behozataliengedély-kérelmek egyes kontingensek esetében a rendelkezésre álló mennyiséget meghaladó mennyiségre vonatkoznak. Ezért helyénvaló az igényelt mennyiségekre

alkalmazandó odaítélési együttható rögzítésével meghatározni, hogy a behozatali engedélyek milyen mennyiségekre bocsáthatók ki.

- (2) A 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2008. december első hét napján benyújtott behozataliengedély-kérelmek egyes kontingensek esetében a rendelkezésre álló mennyiségnél kisebb mennyiségre vonatkoznak. Következésképpen helyénvaló meghatározni a kérelmekben nem igényelt, ezért a következő kontingens-alidőszakra megállapított mennyiségekhez hozzáadandó mennyiségeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

- (1) Az 1385/2007/EK rendelet alapján benyújtott, a 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozó behozataliengedély-kérelmekre az e rendelet mellékletében szereplő odaítélési együtthatókat kell alkalmazni.

- (2) A melléklet meghatározza azokat a mennyiségeket, amelyekre nem nyújtottak be kérelmet, és amelyeket ezért hozzá kell adni a 2009. április 1-jétől június 30-ig terjedő alidőszakra megállapított mennyiségekhez.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. december 20-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

⁽³⁾ HL L 309., 2007.11.27., 47. o.

MELLÉKLET

Csoport szám	Tételszám	Az 1.1.2009-31.3.2009 terjedő alidőszakra benyújtott behozataliengedély-kérelmekre alkalmazandó odaítélési együtt-ható (%)	Nem igényelt, ezért az 1.4.2009-30.6.2009 terjedő alidőszakra meghatározott mennyiséghez hozzáadandó mennyiségek (kg)
1	09.4410	0,707216	—
2	09.4411	(¹)	1 275 000
3	09.4412	0,765696	—
4	09.4420	1,386962	—
5	09.4421	6,802721	—
6	09.4422	1,592356	—

(¹) Nem alkalmazandó: a Bizottsághoz nem érkezett engedélykérelem.

A BIZOTTSÁG 1318/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)**

az 536/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsra vonatkozó és az Egyesült Államok részére kiutalt vámkontingens keretében 2008 decemberének első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel az Amerikai Egyesült Államok részére a baromfihúsra vonatkozóan kiutalt vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2007. május 15-i 536/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 5. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 536/2007/EK rendelet vámkontingenst nyitott meg a baromfihús-ágazat termékeinek behozatalára vonatkozóan.

- (2) A 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2008 decemberének első hét napján benyújtott behozataliengedély-kérelmek a rendelkezésre álló mennyiségnél kisebb mennyiségre vonatkoznak. Következésképpen helyénvaló meghatározni a kérelmekben nem igényelt, ezért a következő kontingens-alidőszakra megállapított mennyiségekhez hozzáadandó mennyiségeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 09.4169 tételszámú kontingensből 12 498 750 kg mennyiséget nem igényeltek az 536/2007/EK rendelet alapján benyújtott behozataliengedély-kérelmekben, ezért ezt a mennyiséget hozzá kell adni a 2009. április 1-jétől június 30-ig terjedő alidőszakhoz.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. december 20-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 128., 2007.5.16., 6. o.

A BIZOTTSÁG 1319/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)**

az 1384/2007/EK rendelettel megnyitott, Izraelből származó baromfihúsra vonatkozó vámkontingens keretében 2008. december első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

mivel:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Izraelből származó baromfihús-ágazati termékek közösségi behozatalára vonatkozó egyes vámkontingensek megnyitása és kezelése tekintetében a 2398/96/EK tanácsi rendelet részletes végrehajtási szabályainak megállapításáról szóló, 2007. november 26-i 1384/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikke (5) bekezdésére,

A 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2008. december első két napján benyújtott behozatali engedély-kérelmek az engedélyek kibocsátásához rendelkezésre álló mennyiségnél kisebb mennyiségre vonatkoznak. Következésképpen helyénvaló meghatározni a kérelmekben nem igényelt, ezért a következő kontingens-alidőszakra megállapított mennyiségekhez hozzáadandó mennyiségeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A melléklet meghatározza azokat a mennyiségeket, amelyekre nem nyújtottak be kérelmet, és amelyeket ezért hozzá kell adni a 2009. április 1-jétől június 30-ig terjedő alidőszakra megállapított mennyiségekhez.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. december 20-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

⁽³⁾ HL L 309., 2007.11.27., 40. o.

MELLÉKLET

Csoport száma	Tételszám	Az 1.1.2009-31.3.2009 terjedő alidőszakra benyújtott behozatali-engedély-kérelmekre alkalmazandó odaítélési együttható (%-ban)	Nem igényelt, ezért az 1.4.2009-30.6.2009 terjedő alidőszakra meghatározott mennyiséghez hozzáadandó mennyiségek (kg-ban)
IL1	09.4092	(¹)	392 000
IL2	09.4091	(¹)	140 000

(¹) Nem alkalmazandó: a Bizottsághoz nem érkezett engedélykérelem.

A BIZOTTSÁG 1320/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)**

az 1383/2007/EK rendelettel megnyitott, Törökországból származó baromfihúsról vonatkozó vámkontingens keretében 2008. december első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet,

tekintettel a Törökországból származó baromfihús-ágazati termékek közösségi behozatalára vonatkozó egyes vámkontingensek megnyitása és kezelése tekintetében a 779/98/EK tanácsi rendelet részletes végrehajtási szabályainak megállapításáról szóló, 2007. november 26-i 1383/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 5. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1383/2007/EK rendelet vámkontingenseket nyitott meg a baromfihús-ágazat termékeinek behozatalára vonatkozóan.

- (2) A 2008. december első hét napján a 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra benyújtott behozatali-engedély-kérelmek a rendelkezésre álló mennyiségnél kisebb mennyiségre vonatkoznak. Következésképpen helyénvaló meghatározni a kérelmekben nem igényelt, ezért a következő kontingens-alidőszakra megállapított mennyiségekhez hozzáadandó mennyiségeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 09.4103 tétele számú kontingensből 250 000 kg mennyiséget nem igényeltek az 1383/2007/EK rendelet alapján benyújtott behozatali-engedély-kérelmekben, ezért ezt a mennyiséget hozzá kell adni a 2009. április 1-jétől június 30-ig terjedő alidőszakhoz.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. december 20-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 309., 2007.11.27., 34. o.

A BIZOTTSÁG 1321/2008/EK RENDELETE**(2008. december 19.)**

**a 616/2007/EK rendelet által a baromfihús tekintetében megnyitott vámkontingensek keretében
2008. decemberének havának első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali
engedélyek kibocsátásáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

mivel:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

(1) A 616/2007/EK rendelet vámkontingenseket nyitott meg a baromfihús-ágazat termékeire vonatkozóan.

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

(2) 2008. decemberének havának első hét napján a 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan egyes kontingensek esetében a rendelkezésre álló mennyiséget meghaladó mennyiség tekintetében érkeztek behozatali engedély iránti kérelmek. Ezért helyénvaló az igényelt mennyiségekre alkalmazandó odaítélési együtt-ható rögzítésével meghatározni, hogy a behozatali engedélyek milyen mennyiségekre bocsáthatók ki.

tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 616/2007/EK rendelet alapján a 2009. január 1-jétől március 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan benyújtott, behozatali engedély iránti kérelmek esetében az e rendelet mellékletében szereplő odaítélési együtt-hatókat kell alkalmazni.

2. cikk

Ez a rendelet 2008. december 20-án lép hatályba.

tekintettel a Brazíliából, a Thaiföldről és egyéb harmadik országokból származó baromfihústermékekre vonatkozó közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2007. június 4-i 616/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikke (5) bekezdésére,

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

⁽³⁾ HL L 142., 2007.6.5., 3. o.

MELLÉKLET

A csoport száma	Tételszám	A 1.1.2009-31.3.2009 terjedő alidőszakra vonatkozóan benyújtott, behozatali engedély iránti kérelmek esetében alkalmazandó odaítélési együttható (%)	Az igénybe nem vett, a 1.4.2009-30.6.2009 terjedő alidőszakra megállapított mennyiségekhez hozzáadandó mennyiségek (kg)
1	09.4211	0,566899	—
4	09.4214	5,969534	—
7	09.4217	7,785879	—

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG 2008/125/EK IRÁNYELVE

(2008. december 19.)

a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek az alumínium-foszfid, a kalcium-foszfid, a magnézium-foszfid, a cimoxanil, a dodemorf, a 2,5-diklór-benzoesav-metilészter, a metamitron, a szulkotrión, a tebukonazol és a triadimenol hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 451/2000/EK ⁽²⁾ és az 1490/2002/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ megállapítja a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram harmadik szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat, és létrehozza azon hatóanyagok jegyzékét, amelyeket a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő lehetséges felvétel céljából értékelni kell. E jegyzék tartalmazza az alumínium-foszfidot, a kalcium-foszfidot, a magnézium-foszfidot, a cimoxanilt, a dodemorfot, a 2,5-diklór-benzoesav-metilésztert, a metamitront, a szulkotriont, a tebukonazolt és a triadimenolt.
- (2) E hatóanyagok esetében a bejelentők által javasolt felhasználási kört illetően megtörtént az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatásoknak a 451/2000/EK és az 1490/2002/EK rendelet szerinti értékelése. Az említett rendeletek kijelölik a referens tagállamokat, amelyek az 1490/2002/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése értelmében kötelesek a tárgyban értékelő jelentést és ajánlást benyújtani az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságnak (EFSA). Az alumínium-foszfid, a kalcium-foszfid, a magnézium-foszfid, a 2,5-diklór-benzoesav-metilészter és a szulkotrión esetében a referens tagállam Németország volt, amely az alumínium-foszfidra, a kalcium-foszfidra, a magnézium-foszfidra és a 2,5-diklór-benzoesav-metilészterre vonatkozóan 2007. június 19-én, a szulkotriónra vonatkozóan pedig 2006. augusztus 9-én minden releváns információt benyújtott. A metamitron és a triadimenol esetében a referens tagállam az Egyesült Királyság volt, amely 2007. augusztus 22-én, illetve 2006. május 29-én minden releváns információt benyújtott. A cimoxanil esetében a referens tagállam Ausztria volt, amely 2007. június 15-én minden releváns információt benyújtott. A dodemorf esetében a referens tagállam Hollandia volt, amely

2007. február 9-én minden releváns információt benyújtott. A tebukonazol esetében a referens tagállam Dánia volt, amely 2007. március 5-én minden releváns információt benyújtott.

- (3) A tagállamok és az EFSA az értékelő jelentéseket szakmailag megvizsgálták, és azokat az alumínium-foszfid, a kalcium-foszfid és a metamitron esetében 2008. szeptember 29-én, a magnézium-foszfid esetében 2008. szeptember 30-án, a cimoxanil és dodemorf esetében 2008. szeptember 17-én, a 2,5-diklór-benzoesav-metilészter esetében 2008. szeptember 26-án, a szulkotrión esetében 2008. július 31-én, a tebukonazol és a triadimenol esetében pedig 2008. szeptember 25-én benyújtották a Bizottsághoz, az EFSA tudományos jelentései ⁽⁴⁾ formájában. A tagállamok és a Bizottság az Élelmiszerlánc- és

⁽⁴⁾ Az EFSA 182. tudományos jelentése (2008). Az alumínium-foszfid hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 29-én).

Az EFSA 183. tudományos jelentése (2008). A kalcium-foszfid hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 29-én).

Az EFSA 190. tudományos jelentése (2008). A magnézium-foszfid hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 30-án).

Az EFSA 176. tudományos jelentése (2008). A cimoxanil hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 17-én).

Az EFSA 170. tudományos jelentése (2008). A dodemorf hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 17-én).

Az EFSA 180. tudományos jelentése (2008). A 2,5-diklór-benzoesav-metilészter hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 26-án).

Az EFSA 185. tudományos jelentése (2008). A metamitron hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 29-én).

Az EFSA 150. tudományos jelentése (2008). A szulkotrión hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. július 31-én).

Az EFSA 176. tudományos jelentése (2008). A tebukonazol hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (véglegesítve: 2008. szeptember 25-én).

Az EFSA 177. tudományos jelentése (2008). A triadimenol hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok felmérésének szakmai vizsgálatából levont következtetések (2008. szeptember 25-én).

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

⁽²⁾ HL L 55., 2000.2.29., 25. o.

⁽³⁾ HL L 224., 2002.8.21., 23. o.

Állat-egészségügyi Állandó Bizottság keretében megvizsgálták a jelentéseket, majd az alumínium-foszfidot, a kalcium-foszfidot, a magnézium-foszfidot, a cimoxanilt, a dodemorfort, a 2,5-diklór-benzoészav-metilésztert, a metamitronról, a szulkotriont, a tebukonazolról, illetve a triadimenolról szóló bizottsági vizsgálati jelentésként 2008. október 28-án véglegesítették őket.

- (4) A különböző vizsgálatok szerint az alumínium-foszfidot, a kalcium-foszfidot, a magnézium-foszfidot, a cimoxanilt, a dodemorfort, a 2,5-diklór-benzoészav-metilésztert, a metamitron, a szulkotriont, a tebukonazol, illetve a triadimenolt tartalmazó növényvédő szerek várhatóan általában – és különösen a vizsgált, és a Bizottság vizsgálati jelentéseiben részletesen ismertetett felhasználási célokat illetően – megfelelnek a 91/414/EGK irányelv 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott követelményeknek. Ezeket a hatóanyagokat ezért indokolt felvenni az I. mellékletbe, hogy az említett irányelv rendelkezései szerint valamennyi tagállamban engedélyezni lehessen az e hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szereket.
- (5) Ettől függetlenül indokolt további információkat beszerezni egyes konkrét kérdésekről. A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (1) bekezdése szerint feltételekhez lehet kötni valamely hatóanyagnak az I. mellékletbe való felvételét. A metamitron esetében indokolt felkérni a bejelentőt, hogy szolgáltatson további adatokat a talajban képződő M3 jelű bomlástermékeknek a felszín alatti vizekre gyakorolt hatásáról, a vetésforgóban termesztett növényekben lévő szermaradékról, a rovarrevő madarakra jelentett hosszú távú kockázatokról, és az olyan madarakra és emlősökre jelentett speciális kockázatokról, amelyeknek pocsolyavízből a szervezetébe kerülhet az anyag. A szulkotrión esetében indokolt felkérni a bejelentőt, hogy szolgáltatson további adatokat a keletkező ciklohexadion talajban és vízben lejátszódó bomlásáról és a rovarrevő madarakra jelentett hosszú távú kockázatokról. Indokolt előírni a tebukonazol további vizsgálatát a madarakra és emlősökre vonatkozó kockázatfelmérés megerősítése céljából, és az adatokat a bejelentőnek be kell nyújtania. Indokolt továbbá előírni a tebukonazol és triadimenol további vizsgálatát a lehetséges endokrinromboló tulajdonságaik tekintetében, amint megjelenik az OECD-nek az endokrinromboló tulajdonságok vizsgálatáról szóló útmutatója, vagy pedig a Közösség egyeztetett útmutatója. Végül pedig indokolt előírni a triadimenol további vizsgálatát a kémiai specifikáció és madarakra és emlősökre vonatkozó kockázatfelmérés megerősítése céljából, és az adatokat a bejelentőnek be kell nyújtania.

- (6) Egy hatóanyagnak az I. mellékletbe történő felvétele előtt megfelelő határidőt kell biztosítani arra, hogy a tagállamok és az érdekelt felek felkészülhessenek a hatóanyag felvételéből fakadó új kötelezettségek teljesítésére.
- (7) A 91/414/EGK irányelvben előírt, egy adott hatóanyagnak az I. mellékletbe történő felvételéből fakadó kötelezettségek fenntartása mellett indokolt a felvétel után hat hónapot hagyni arra, hogy a tagállamok felül-

vizsgálhassák az alumínium-foszfidot, a kalcium-foszfidot, a magnézium-foszfidot, a cimoxanilt, a dodemorfort, a 2,5-diklór-benzoészav-metilésztert, a metamitron, a szulkotriont, a tebukonazol, illetve a triadimenolt tartalmazó növényvédő szerekre már kiadott engedélyeket, és ezáltal biztosíthassák a 91/414/EGK irányelvben és különösen annak 13. cikkében előírt követelmények, valamint az I. mellékletben meghatározott vonatkozó feltételek teljesülését. A tagállamoknak a 91/414/EGK irányelvnek megfelelően szükség szerint módosítaniuk kell, újjakkal kell helyettesíteniük vagy vissza kell vonniuk az érvényes engedélyeket. A fenti határidőtől eltérve hosszabb időt kell biztosítani a III. melléklet szerinti, az egyes növényvédő szerek összes felhasználási céljára vonatkozó teljes dossziének a 91/414/EGK irányelvben meghatározott egységes elvek szerinti benyújtására és értékelésére.

- (8) A 3600/92/EGK rendelet keretében értékelt és a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe korábban felvett hatóanyagok kapcsán szerzett tapasztalatok azt mutatják, hogy nehézségeket okozhat annak értelmezése, hogy a már kiadott engedélyek jogosultjait milyen kötelezettségek terhelik az adatokhoz való hozzáféréssel kapcsolatban. A további nehézségek elkerülése végett szükségesnek látszik pontosítani a tagállamok kötelezéseit, különösen azt, hogy meg kell győződniük arról, hogy az engedély jogosultja bizonyítottan hozzáfér az említett irányelv II. mellékletében leírt követelményeknek megfelelő dossziéhez. E pontosítás ugyanakkor az I. mellékletet módosító, korábban elfogadott irányelvekhez képest nem ró új kötelezettségeket a tagállamokra vagy az engedélyek jogosultjaira.
- (9) A 91/414/EGK irányelvet ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 91/414/EGK irányelv I. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A tagállamok legkésőbb 2010. február 28-ig elfogadják és kihadják azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

Ezeket a rendelkezéseket 2010. március 1-jétől alkalmazzák.

A tagállamok által elfogadott rendelkezéseknek hivatkozniuk kell erre az irányelvre, vagy hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozással együtt kell megjeleníteniük. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

3. cikk

(1) Az alumínium-foszfidot, a kalcium-foszfidot, a magnézium-foszfidot, a cimoxanilt, a dodemorfot, a 2,5-diklór-benzoesav-metilésztert, a metamitront, a szulkotriont, a tebukonazolt, illetve a triadimenolt hatóanyagként tartalmazó növényvédő szerekre kiadott engedélyeket a tagállamok a 91/414/EGK irányelvnek megfelelően 2010. február 28-ig szükség szerint módosítják vagy visszavonják.

A fenti időpontig különösen arról kell meggyőződnie, hogy az említett irányelv I. mellékletében az alumínium-foszfidra, a kalcium-foszfidra, a magnézium-foszfidra, a cimoxanilra, a dodemorfra, a 2,5-diklór-benzoesav-metilészterre, a metamitronra, a szulkotrionra, a tebukonazolra és a triadimenolra előírt feltételek, az adott hatóanyag bejegyzésének B. részében leírtak kivételével, teljesülnek-e, és hogy az engedély jogosultja rendelkezik-e az említett irányelv II. mellékletében szereplő követelményeknek megfelelő dossziéval, vagy ilyenhez hozzáférhet-e, az említett irányelv 13. cikkében meghatározott feltételeknek megfelelően.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérően valamennyi olyan engedélyezett növényvédő szer esetében, amely alumínium-foszfidot, kalcium-foszfidot, magnézium-foszfidot, cimoxanilt, dodemorfot, 2,5-diklór-benzoesav-metilésztert, metamitront, szulkotriont, tebukonazolt, illetve triadimenolt tartalmaz egyedüli hatóanyagként vagy olyan hatóanyagok egyikeként, amelyek legkésőbb 2009. augusztus 31-ig felvételre kerülnek a 91/414/EGK irányelv I. mellékletében található jegyzékre, a tagállamok a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletében előírt egységes alapelvekkel összhangban, az irányelv III. mellékletében foglalt követelményeknek megfelelő dosszié alapján, és az irányelv I. mellékletében az alumínium-foszfid, kalcium-foszfid, magnézium-foszfid, cimoxanil, dodemorf, 2,5-diklór-benzoesav-metilészter, metamitron, szulkotrion, tebukonazol, illetve triadimenol bejegyzése B. részének figyelembevételével újból elvégzik

a növényvédő szer értékelését. Az értékelés alapján meghatározzák, hogy a szer megfelel-e a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában megállapított feltételeknek.

Ezt követően a tagállamok:

- a) ha a növényvédő szerben az alumínium-foszfid, a kalcium-foszfid, a magnézium-foszfid, a cimoxanil, a dodemorf, a 2,5-diklór-benzoesav-metilészter, a metamitron, a szulkotrion, a tebukonazol, illetve a triadimenol az egyedüli hatóanyag, akkor legkésőbb 2014. február 28-ig szükség szerint módosítják vagy visszavonják az engedélyt, vagy
- b) az alumínium-foszfidot, a kalcium-foszfidot, a magnézium-foszfidot, a cimoxanilt, a dodemorfot, a 2,5-diklór-benzoesav-metilésztert, a metamitront, a szulkotriont, a tebukonazolt és a triadimenolt több hatóanyag egyikeként tartalmazó szer esetében 2014. február 28-ig, illetve az adott hatóanyagot a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe felvevő irányelvben a módosításra vagy visszavonásra előírt időpontig – amelyik későbbi – szükség szerint módosítják vagy visszavonják az engedélyt.

4. cikk

Ez az irányelv 2009. szeptember 1-jén lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 19-én.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 91/414/EGK irányelv I. mellékletében található táblázat a következő bejegyzésekkel egészül ki:

Szám	Közhasználatú név, azonosítószámok	IUPAC-né	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
„266	Alumínium-foszfid CAS-szám: 20859-73-8 CIPAC-szám: 227	Alumínium-foszfid	≥830 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Kizárólag rovarirtó és rágcsálóirtó szerként való használata engedélyezhető, alumínium-foszfidot tartalmazó késztermék formájában. Rágcsálóirtó szerként kizárólag kültéri használata engedélyezhető. Csak szakképzett személyek használhatják. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Allategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-án véglegesített, az alumínium-foszfidra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — a fogyasztók védelme. Gondoskodnak arról, hogy a szer raktári kártevők elleni használata esetén az alumínium-foszfidot tartalmazó, elhasznált készterméket elvároltsák az élelmiszercikkek közül, majd ezt követően megfelelő várakozási időt alkalmazzanak, — a szerrel foglalkozók és más dolgozók biztonsága. Gondoskodnak arról, hogy a felhasználás feltételei között szerepeljen megfelelő egyéni védőfelszerelés és légzésvédelem használata, — a szerrel foglalkozók és más dolgozók védelme beltéri füstöléses fertőtlenítés alatt, — a szerrel foglalkozók és más dolgozók védelme beltéri használat esetén a helyiségbe való visszatéréskor (a füstölés után), — a kivülről védelme a gáz kiszivárgása ellen, beltéri használat esetén, — a madarak és emlősök védelme. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek, mint például a lyukak lezárása és a granulátumok tökéletes betakarása földdel, — a vízi élőlények védelme. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek (például védősávok alkalmazása a kezelt terület és felszíni vizek között).

Szám	Közhasználatú név, azonosítószámok	IUPAC-né	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
267	Kalcium-foszfid CAS-szám: 1305-99-3 CIPAC-szám: 505	Kalcium-foszfid	≥ 160 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Kizárólag rágcsálótíró szerként való kültéri használata engedélyezhető, kalcium-foszfidot tartalmazó késztermék formájában. Csak szakképzett személyek használhatják. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Állategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-án véglegesített, a kalcium-foszfidra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — a szerrel foglalkozók és más dolgozók biztonsága. Gondoskodnak arról, hogy a felhasználás feltételei között szerepeljen a megfelelő egyéni védőfelszerelés és légzésvédelem használata, — a madarak és emlősök védelme. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek, mint például a lyukak lezárása és a granulátumok tökéletes betakarása földdel, — a vízi élőlények védelme. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek (például védősávok alkalmazása a kezelt terület és felszíni vizek között).

Szám	Közhasználatú név, azonosítószer	IUPAC-név	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
268	Magnézium-foszfát CAS-szám: 12057-74-8 CIPAC-szám: 228	Magnézium-foszfát	≥ 880 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Kizárólag rovarirtó és rágcsálóirtó szerként való használata engedélyezhető, magnézium-foszfátot tartalmazó késztermék formájában. Rágcsálóirtó szerként kizárólag kültéri használata engedélyezhető. Csak szakképzett személyek használhatják. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyéves elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Állategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-án véglegesített, a magnézium-foszfátot vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — a fogyasztók védelme. Gondoskodni arról, hogy a szer rakctári kártevők elleni használata esetén a magnézium-foszfátot tartalmazó, elhasznált készterméket elválogatva az élelmiszercikkek közül, majd ezt követően megfelelő válogatási időt alkalmazzanak, — a szerrel foglalkozók biztonsága. Gondoskodni arról, hogy a felhasználás feltételei között szerepeljen megfelelő egyéni védőfelszerelés és légzővédelem használata, — a szerrel foglalkozók és más dolgozók védelme beltéri füstöléses fertőtlenítés alatt, — a szerrel foglalkozók és más dolgozók védelme beltéri használat esetén a helyiségbe való visszatéréskor (a füstölés után), — a közelben tartózkodók védelme a gáz kiszivárgása ellen beltéri használat esetén, — a madarak és emlősök védelme. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek, mint például a lyukak lezárása és a granulátumok tökéletes betakarása földdel, — a vízi élőlények védelme. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek (például védősávok alkalmazása a kezelt terület és felszíni vizek között).

Szám	Közhasználatú név, azonosítószámok	IUPAC-né	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
269	Cimoxanil CAS-szám: 57966-95-7 CIPAC-szám: 419	1-[(E/Z)-2-ciano-2-metoxiiminoacetil]-3-etilkarbamid	> 970 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Kizárólag gombaölő szerként való használata engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Állategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-án véglegesített, a cimoxanilra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — a szerrel foglalkozók és más dolgozók biztonsága. Gondoskodnak arról, hogy a felhasználás feltételei között szerepeljen megfelelő egyéni védőfelszerelés használata, — a felszín alatti vizek védelme, ha a hatóanyagot érzékeny talajokon, illetve éghajlati adottságú területeken alkalmazzák, — a vízi élőlények védelme. Gondoskodnak arról, hogy az engedély feltételei között adott esetben szerepeljenek kockázatsökkentő intézkedések (például védősáv alkalmazása).
270	Dodemorf CAS-szám: 1593-77-7 CIPAC-szám: 300	cisz/transz-[4-ciklododecyl]-2,6-dimetilmorfolin	≥ 950 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Kizárólag gombaölő szerként való használata engedélyezhető, üvegházi dísznövényeknél. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Állategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-án véglegesített, a dodemorfia vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — a szerrel foglalkozók és más dolgozók biztonsága. Gondoskodnak arról, hogy adott esetben a felhasználás feltételei között szerepeljen megfelelő egyéni védőfelszerelés használata, — a felszín alatti vizek védelme, ha a hatóanyagot érzékeny talajokon alkalmazzák, Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek.

Szám	Közhasználatú név, azonosítók	IUPAC-né	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
271	2,5-Diklór-benzoészter CAS-szám: 2905-69-3 CIPAC-szám: 686	metil-2,5-t diklór-benzoát	≥ 995 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Kizárólag növekedésszabályozó és gombaölő szerként való használata engedélyezhető, borszőlő oltásához. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Állategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-én véglegesített, a 2,5-diklór-benzoészterrel szembeni vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket.
272	Metamitron CAS-szám: 41394-05-2 CIPAC-szám: 381	4-amino-4,5-dihidro-3-metil-6-fenil-1,2,4-triazin-5-on	≥ 960 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Kizárólag gyomirtó szerként való használata engedélyezhető. B. RÉSZ Metamitron tartalmazó növényvédő szerek gumós növényektől különböző növényekhez való felhasználásának engedélyezése iránti kérelmek elbírálásakor a tagállamok külön figyelmet fordítanak a 4. cikk (1) bekezdésének b) pontjában előírt kritériumokra, és az engedély kiadása előtt gondoskodnak arról, hogy valamennyi szükséges adat és információ rendelkezésre álljon. A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Állategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-én véglegesített, a metamitronra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — a szerrel foglalkozók biztonsága. Gondoskodnak arról, hogy adott esetben a felhasználás feltételei között szerepeljen egyéni védőfelszerelés használata, — a felszín alatti vizek védelme, ha a hatóanyagot érzékeny talajokon, illetve éghajlati adottságú területeken alkalmazzák, — a madarakra és emlősökre, valamint a megcélzottól különböző szárazföldi növényekre jelentett kockázat. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatsökkentő intézkedéseknek. Az érintett tagállamok előírják további adatok szolgáltatását a talajban képződő M3 jelű bomlástermeknek a felszín alatti vizekre gyakorolt hatásáról, a vetésforgóban termesztett növényekben lévő szennyezőanyagokról, a rovarvédő madarakra jelentett hosszú távú kockázatokról, és az olyan madarakra és emlősökre jelentett speciális kockázatokról, amelyeknek pocolyvízből a szervezetébe kerülhet az anyag. Biztosítják, hogy a bejelentők, akik kérelmeztek a metamitron felvételét ebbe a mellékletbe, ezeket az adatokat legkésőbb 2011. augusztus 31-ig eljuttassák a Bizottsághoz.

Szám	Közhatalmú név, azonosítószámok	IUPAC-né	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
273	Szulkotrión CAS-szám: 99105-77-8 CIPAC-szám: 723	2-(2-klór-4-metilbenzoi)- ciklohexan-1,3-dion- 1,3-dion	≥ 950 g/kg Szennyezők: — hidrogén- cianid: legfel- jebb 80 mg/kg — toluol: legfeljebb 4 g/ kg	1 Szeptember 2009.	31 August 2019.	A. RÉSZ Kizárólag gyomirtó szerként való használata engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyékes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Allategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-án véglegesített, a szulkotriónra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — a szerrel foglalkozók biztonsága. Gondoskodnak arról, hogy adott esetben a felhasználás feltételei között szerepeljen megfelelő egyéni védőfelszerelés használata, — a rovarrevő madarakra, a megcélzottól különböző vízi és szárazföldi növényekre, és a megcélzottól különböző ízeltlábúakra jelentett kockázat. Az engedély feltételei között adott esetben szerepelniük kell kockázatcsökkentő intézkedéseknek. Az érintett tagállamok előírják további adatok szolgáltatását a keletkező ciklohexadion talajban és vízben lejátszó bomlásáról és a rovarrevő madarakra jelentett hosszú távú kockázatokról. Biztosítják, hogy a bejelentő, aki kérelmezte a szulkotrión felvételét ebbe a mellékletbe, ezeket az adatokat legkésőbb 2011. augusztus 31-ig eljuttassa a Bizottsághoz.

Szám	Közhasználatú név, azonosítók	IUPAC-né	Tisztaság (%)	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
274	Tebukonazol CAS-szám: 107534-96-3 CIPAC-szám: 494	(RS)-1-p-klór-fenil-4,4-dimetil-3-(1H-1,2,4-triazol-1-il-metil)pentan-3-ol	≥ 905 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Kizárólag gombaölő szerként való használata engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Állategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-án véglegesített, a tebukonazolra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — a szerrel foglalkozók és más dolgozók biztonsága. Gondoskodnak arról, hogy a felhasználás feltételei között szerepeljen megfelelő egyéni védőfelszerelés használata, — a fogyasztók étkezési kitétsége a tebukonazol (triazol) bomlástermékeinek, — a magevő madarak és emlősök, valamint a növényevő emlősök védelme. Gondoskodnak arról, hogy az engedély feltételei között adott esetben szerepeljenek kockázatsökkentő intézkedések, — a vízi élőlények védelme. Gondoskodnak arról, hogy az engedély feltételei között adott esetben szerepeljenek kockázatsökkentő intézkedések (például védősáv alkalmazása). Az érintett tagállamok előírják a madarakra és emlősökre vonatkozó kockázatfelmérés megerősítéséhez szükséges további adatok benyújtását. Gondoskodnak arról, hogy a bejelentő, aki kérelmezte a tebukonazol félévét ebbe a mellékletbe, ezeket az adatokat legkésőbb 2011. augusztus 31-ig eljuttassa a Bizottsághoz. Az érintett tagállamok előírják, hogy a bejelentő az OECD endokrinromboló tulajdonságok vizsgálatáról szóló útmutatójának, vagy pedig a Közöségi egyeztetett útmutatójának megjelenésétől számított két éven belül további információkat szolgáltatasson a Bizottságnak a tebukonazol lehetséges endokrinromboló tulajdonságai tekintetében.

Szám	Közhatalmi név, azonosítószámok	IUPAC-né	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	A jegyzéken szereplés lejárata	Egyedi rendelkezések
275	Triadimenol CAS-szám: 55219-65-3 CIPAC-szám: 398	(1RS,2RS;1RS,2SR)-1-(4- klór-fenoxi)-3,3-dimetil-1- (1H-1,2,4-triazol-1- il)butan-2-ol	≥ 920 g/kg „A” izomer (1RS,2SR), „B” izomer (1RS,2RS) „A” diasztereomer, RS + SR, tarto- mány: 70–85% „B” diasztereomer, RR + SS, tarto- mány: 15–30%	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Kizárólag gombaölő szerként való használata engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyékes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc-és Allategészségügyi Állandó Bizottság által 2008. október 28-án véglegesített, a triadimenolra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket. Ebben az átfogó értékelésben a tagállamok külön figyelmet fordítanak a következőkre: — N-metilpirolidon jelenléte készítményekben a szerrel foglalkozók, más dolgozók és kívülállók expozíciója tekintetében, — a madarak és emlősök védelme. Az ismert kockázatok tekintetében adott esetben kockázatsókként intézkedéseket (például védősávok használata) kell alkalmazni. Az érintett tagállamok biztosítják, hogy a bejelentő eljuttassa a Bizottsághoz a következő információkat: — további adatok a kémiai specifikációhoz, — a madarakra és emlősökre vonatkozó kockázatfelmérés folytatásához szükséges adatok, — halaknál az endokrinromboló tulajdonságok kockázatfelmérésének folytatásához szükséges adatok. Biztosítják, hogy a bejelentő, aki kérelmezte a triadimenol felvételét ebbe a mellékletbe, ezeket az adatokat legkésőbb 2011. augusztus 31-ig eljuttassa a Bizottsághoz Az érintett tagállamok előírják, hogy a bejelentő az OECD endokrinromboló tulajdonságok vizsgálatáról szóló útmutatójának, vagy pedig a Közösség egyeztetett útmutatójának megjelenésétől számított két éven belül további információkat szolgáltatasson a Bizottságnak a triadimenol lehetséges endokrinromboló tulajdonságai tekintetében.”

⁽¹⁾ A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatban további részletek a vizsgálati jelentésben találhatóak.

A BIZOTTSÁG 2008/127/EK IRÁNYELVE**(2008. december 18.)****a 91/414/EGK tanácsi irányelv egyes hatóanyagok felvétele céljából történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1112/2002/EK ⁽²⁾ és a 2229/2004/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ megállapítja a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram negyedik szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat, és létrehozza azon hatóanyagok jegyzékét, amelyeket a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő lehetséges felvétel céljából értékelni kell. A jegyzék tartalmazza az ezen irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagokat is.
- (2) Az 1095/2007/EK rendelet ⁽⁴⁾ a 2229/2004/EK rendeletet új 24b. cikkel egészítette ki, hogy azokat a hatóanyagokat, amelyeknél egyértelmű, hogy várhatóan nincs káros hatásuk az emberek és az állatok egészségére vagy a talajvízre, illetve a környezetre sem gyakorolnak elfogadhatatlan hatást, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (European Food Safety Authority, a továbbiakban: EFSA) részletes szakvéleményének kikérése nélkül is fel lehessen venni a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe.
- (3) Az ezen irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagoknál a Bizottság a 2229/2004/EK rendelet 24a. cikkével összhangban megvizsgálta az emberek és állatok egészségére, a talajvízre és a környezetre gyakorolt hatást egy sor olyan felhasználás esetében, amelyet a bejelentők javasoltak, és arra a következtetésre jutott, hogy ezek a hatóanyagok kielégítik a 2229/2004/EK rendelet 24b. cikkének követelményeit.
- (4) A 2229/2004/EK rendelet 25. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottság benyújtotta az ezen irányelv

mellékletében felsorolt hatóanyagok felülvizsgálati jelentéstervezeteit az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottságnak megvizsgálásra. Az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottságban a Bizottság és a tagállamok megvizsgálták a jelentéseket, és 2008. október 28-án bizottsági felülvizsgálati jelentések formájában véglegesítették őket. A 2229/2004/EK rendelet 25a. cikkével összhangban a Bizottság felkéri az EFSA-t, hogy legkésőbb 2010. december 31-ig nyilvánítson véleményt a felülvizsgálati jelentéstervezetekről.

- (5) A különböző vizsgálatokból kiderült, hogy az irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerek várhatóan általában megfelelnek a 91/414/EGK irányelv 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott követelményeknek, különösen azon felhasználások tekintetében, amelyeket a Bizottság felülvizsgálati jelentésében megvizsgáltak és részleteztek. Az irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagokat ezért helyénvaló felvenni ezen irányelv I. mellékletébe annak biztosítására, hogy az említett irányelv rendelkezéseivel összhangban az ilyen hatóanyagot tartalmazó növényvédő szereket minden tagállamban engedélyezni lehessen.
- (6) Valamely hatóanyagnak az I. mellékletbe való felvétele előtt ésszerű határidőt kell biztosítani arra, hogy a tagállamok és az érdekelt felek felkészülhessenek a hatóanyag felvételéből eredő új követelmények teljesítésére.
- (7) A 91/414/EGK irányelvben meghatározottak szerint egy adott hatóanyag I. mellékletbe történő felvételéből következő kötelezettségek sérelme nélkül a felvétel után a tagállamoknak hat hónapot kell biztosítani ahhoz, hogy felülvizsgálhassák a mellékletben felsorolt hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerekre már kiadott engedélyeket, ezáltal teljesülhessenek a 91/414/EGK irányelvben és különösen annak 13. cikkében előírt követelmények, valamint az I. mellékletben meghatározott vonatkozó feltételek. A tagállamoknak a 91/414/EGK irányelv rendelkezéseinek megfelelően szükség szerint módosítaniuk kell, újjakkal kell helyettesíteniük vagy vissza kell vonniuk az érvényes engedélyeket. A fenti határidőtől eltérve a III. melléklet szerinti teljes dossziének, amely tartalmazza minden egyes növényvédő szer valamennyi tervezett felhasználását, a 91/414/EGK irányelvben meghatározott egységes alapelvekkel összhangban történő benyújtására és értékelésére hosszabb időt kell biztosítani.

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

⁽²⁾ HL L 168., 2002.6.27., 14. o.

⁽³⁾ HL L 379., 2004.12.24., 13. o.

⁽⁴⁾ HL L 246., 2007.9.21., 19. o.

- (8) A 3600/92/EGK rendelet keretében értékelt és a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe korábban felvett hatóanyagok kapcsán szerzett tapasztalatok azt mutatták, hogy nehézségeket okozhat annak értelmezése, hogy a már kiadott engedélyek jogosultjait milyen kötelezettségek terhelik az adatokhoz való hozzáféréssel kapcsolatban. A további nehézségek elkerülése végett szükségesnek látszik tisztázni a tagállamok kötelességeit, elsősorban pedig azon kötelességüket, melyek értelmében meg kell győződniük arról, hogy az engedély jogosultja bizonyítottan hozzáfér az említett irányelv II. mellékletében szereplő követelményeknek megfelelő dossziéhez. Ez a pontosítás azonban az I. mellékletet módosító eddig elfogadott irányelvekhez képest nem ró új kötelezettséget a tagállamokra vagy az engedélyek jogosultjaira.
- (9) A 91/414/EGK irányelvet ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 91/414/EGK irányelv I. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A tagállamok legkésőbb 2010. február 28-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

A tagállamok az említett rendelkezéseket 2010. március 1-jétől alkalmazzák.

A tagállamok által elfogadott rendelkezéseknek hivatkozniuk kell erre az irányelvre, vagy hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozással együtt kell megjeleníteniük. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

3. cikk

(1) A tagállamok a 91/414/EGK irányelvvel összhangban 2010. február 28-ig szükség szerint módosítják vagy visszavonják a mellékletben felsorolt hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerekre kiadott engedélyeket.

Ugyanaddig az időpontig ellenőrzik különösen azt, hogy teljesülnek-e az ezen irányelv mellékletében felsorolt hatóanyagok tekintetében az I. mellékletben előírt feltételek, kivéve az adott hatóanyagra vonatkozó bejegyzés B. részében előírt feltételeket, továbbá azt, hogy az irányelv 13. cikkében előírt feltételekkel összhangban az engedélyek jogosultjai rendelkeznek-e az irányelv II. mellékletében előírt követelményeknek megfelelő dossziéval, vagy hozzáférnek-e ilyen dossziéhoz.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve valamennyi olyan engedélyezett növényvédő szer esetében, amely egyedüli hatóanyagként, illetve a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe legkésőbb 2009. augusztus 31-ig felvett hatóanyagok egyikeként a mellékletben felsorolt valamelyik hatóanyagot tartalmazza, a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletében előírt egységes elvekkel összhangban a tagállamok újból elvégzik a növényvédő szer értékelését az említett irányelv III. mellékletében foglalt követelményeknek megfelelő dosszié alapján, figyelembe véve az említett irányelv I. mellékletében a mellékletben felsorolt hatóanyagokra vonatkozó bejegyzések B. részét. Az értékelés alapján meghatározzák, hogy a szer megfelel-e a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában megállapított feltételeknek.

Ezt követően a tagállamok:

- a) a mellékletben felsorolt valamely hatóanyagot kizárólagos hatóanyagként tartalmazó szer esetében szükség esetén legkésőbb 2015. augusztus 31-ig módosítják vagy visszavonják az engedélyt, vagy
- b) a mellékletben felsorolt valamely hatóanyagot több hatóanyag egyikeként tartalmazó szer esetében szükség esetén 2015. augusztus 31-ig vagy – ha az későbbre esik – addig az időpontig, amelyet a kérdéses anyagot vagy anyagokat a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe felvevő irányelvben vagy irányelvekben az ilyen módosítás vagy visszavonás határidejével meghatároztak, módosítják vagy visszavonják az engedélyt.

4. cikk

Ez az irányelv 2009. szeptember 1-jén lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 18-án.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 91/414/EGK irányelv I. mellékletében a táblázat vége a következő bejegyzésekkel egészül ki:

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
224	Ecetsav CAS-szám: 64-19-7 CIPAC-szám: nincs	Ecetsav	≥ 980 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak gyomirtó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az ecetsavról szóló, az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2602/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. Az engedélyezés feltételei között szükség esetén a kockázat mérséklésére irányuló intézkedéseknek is szerepelniük kell.
225	Alumínium-ammónium-szulfát CAS-szám: 7784-26-1 CIPAC-szám: nincs	Alumínium-ammónium-szulfát	≥ 960 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az alumínium-ammónium-szulfátról szóló, az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2985/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. Az engedélyezés feltételei között szükség esetén a kockázat mérséklésére irányuló intézkedéseknek is szerepelniük kell.
226	Alumínium-szilikát CAS-szám: 1332-58-7 CIPAC-szám: nincs	Nincs Kémiai név: Kaolin	≥ 999,8 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az alumínium-szilikátról szóló, az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2603/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. Az engedélyezés feltételei között szükség esetén a kockázat mérséklésére irányuló intézkedéseknek is szerepelniük kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
227	Ammónium-acetát CAS-szám: 631-61-8 CIPAC-szám: nincs	Ammónium-acetát	≥ 970 g/kg Jelentős szennyeződés: Nehézfémek Pb-ként legfeljebb 10 ppm	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak attraktánsként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az ammónium-acetátról szóló, az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2986/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. Az engedélyezés feltételei között szükség esetén a kockázat mérséklésére irányuló intézkedéseknek is szerepelniük kell.
228	Vérliszt CAS-szám: nincs CIPAC-szám: nincs	Nincs	≥ 990 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. A vérlistának meg kell felelnie az 1774/2002/EK rendeletnek. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a vérlistáról szóló, az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2604/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. Az engedélyezés feltételei között szükség esetén a kockázat mérséklésére irányuló intézkedéseknek is szerepelniük kell.
229	Kalcium-karbid CAS-szám: 75-20-7 CIPAC-szám: nincs	Kalcium-karbid Kalcium-acetilid	≥ 765 g/kg 0,08 – 0,52 g/kg kalcium-foszfid tartalommal	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a kalcium-karbidról szóló, az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2605/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. Az engedélyezés feltételei között szükség esetén a kockázat mérséklésére irányuló intézkedéseknek is szerepelniük kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
230	Kalcium-karbonát CAS-szám: 471-34-1 CIPAC-szám: nincs	Kalcium-karbonát	≥ 99,9 %	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a kalcium-karbonátról szóló, az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2606/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. Az engedélyezés feltételei között szükség esetén a kockázat mérséklésére irányuló intézkedéseknek is szerepelniük kell.
231	Szén-dioxid CAS-szám: 124-38-9	Szén-dioxid	≥ 99,9 %	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak fertőtlenítő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a szén-dioxidról szóló, az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2987/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. Az engedélyezés feltételei között szükség esetén a kockázat mérséklésére irányuló intézkedéseknek is szerepelniük kell.
232	Denatonium-benzoát CAS-szám: 3734-33-6 CIPAC-szám: nincs	Benzildietil[[2,6-xililkarbamoi]metil]ammónium-benzoát	≥ 99,9 %	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a denatonium-benzoátról szóló, az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2607/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. Az engedélyezés feltételei között szükség esetén a kockázat mérséklésére irányuló intézkedéseknek is szerepelniük kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
233	Etilén CAS-szám: 74-85-1 CIPAC-szám: nincs	Etén	≥ 99 %	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak növényi növekedésszabályozóként engedélyezhető.
						B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyéges elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, az etilénről szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2608/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
234	Teafaextraktum CAS-szám: teafaolaj 68647-73-4 Fő alkotóelemek: terpinen-4-ol 562-74-3 γ-terpinén 99-85-4 α-terpinén 99-86-5 1,8-cineol 470-82-6 CIPAC-szám: nincs	A teafaolaj kémiai anyagok összetett keveréke.	Fő alkotóelemek: terpinen-4-ol ≥ 300 g/kg γ-terpinén ≥ 100 g/kg α-terpinén ≥ 50 g/kg 1,8-cineol nyomokban	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak gombaölő szerként engedélyezhető.
						B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyéges elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a teaextraktumról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2609/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
235	Zsírsvavak desztillációs maradéka CAS-szám: nincs CIPAC-szám: nincs	nincs	≥ a széthasadt zsírsvavak 40 %-ánál Jelentős szennyeződés: Ni legfeljebb 200 mg/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. A zsírsvavak állati eredetű desztillációs maradékának meg kell felelnie az 1774/2002/EK rendeletnek.
						B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyéges elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a zsírsvavak desztillációs maradékáról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2610/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
236	C ₇ -C ₂₀ zsírsavak CAS-szám: 112-05-0 (pelargonsav) 67701-09-1 (C ₇ -C ₁₈ zsírsavak és C ₁₈ telítetlen káliumsók) 124-07-2 (kaprilsav) 334-48-5 (kaprinsav) 143-07-7 (laurinsav) 112-80-1 (olajsav) 85566-26-3 (C ₈ -C ₁₀ zsírsavak Me észterek) 111-11-5 (metil-oktanoát) 110-42-9 (metil-dekanoát) CIPAC-szám: nincs	Nonánsav kaprilsav, pelargonsav, kaprinsav, laurinsav, olajsav (mindegyik esetben ISO) oktánsav, nonánsav, dekánsav, dodekánsav, cisz-9-oktadekánsav (mindegyik esetben IUPAC) zsírsavak, C ₇ -C ₁₀ , Me észterek	≥ 889 g/kg (pelargonsav) ≥ 838 g/kg zsírsavak ≥ 99 % zsírsav metil-észterek	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarirtó, gyomirtó és növényi növekedésszabályozó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a zsírsavakról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2610/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
237	Fokhagymakivonat CAS-szám: 8008-99-9 CIPAC-szám: nincs	Élelmiszer-minőségű fokhagymalé-koncentrátum	≥ 99,9 %	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó, rovarirtó és fonalféregölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a fokhagymakivonatról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2612/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
238	Gibberellinsav CAS-szám: 77-06-5 CIPAC-szám: 307	(3S,3aS,4S,4aS,7-S,9aR,9bR,12S)-7,12-dihid-roxi-3-metil-6-metilén-2-oxoperhidro-4a,7-metano-9b,3-propenol(1,2-b)furán-4-karboxilsav Alt: (3S,3aR,4S,4aS,6-S,8aR,8bR,11S)- 6,11-dihid-roxi-3-metil-12-metilén-2-oxo-4a,6-metano-3,8b-prop-lenoperhidroindenol (1,2-b) furán-4-karboxilsav	≥ 850 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak növényi növekedésszabályozóként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a gibberellinsavról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2613/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
239	Gibberellinek CAS-szám: GA4: 468-44-0 GA7: 510-75-8 GA4A7 keverék: 8030-53-3 CIPAC-szám: nincs	GA4: (3S,3aR,4S,4aR,7R,9aR,9bR,12S)-12-hidrox-3-metil-6-metilén-2-oxoperhidro-4a,7-metano-3,9b-propanoazulenol[1,2-b]furán-4-karboxilsav GA7: (3S,3aR,4S,4aR,7R,9aR,9bR,12S)-12-hidrox-3-metil-6-metilén-2-oxoperhidro-4a,7-metano-9b,3-propenoazulenol[1,2-b]furán-4-karboxilsav	Felülvizsgálati jelentés (SANCO/2614/2008).	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak növényi növekedésszabályozóként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a gibberellinekéről szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2614/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
240	Hidrolizált fehérjék Cukorrépmalasz-karbamid-hidrolizátum Kollagénfehérje-hidrolizátum CAS-szám: nincs CIPAC-szám: nincs	nincs	Cukorrépmalasz-karbamid-hidrolizátum: Minimális nyersfehérje ekvivalens: 360gr/kg (36 % w/w) Kollagénfehérje-hidrolizátum: szervesnitrogén-tartalom: > 240 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak attraktánsként engedélyezhető. Az állati eredetű hidrolizált fehérjéknek meg kell felelniük az 1774/2002/EK rendelkezéseknek. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a hidrolizált fehérjékről szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2615/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
241	Vas-szulfát Vas(II)-szulfát anhidrát: CAS-szám: 7720-78-7 Vas(II)-szulfát monohidrát: CAS-szám: 17375-41-6 Vas(II)-szulfát heptahidrát: CAS-szám: 7782-63-0 CIPAC-szám: nincs	Vas(II)-szulfát	Vas(II)-szulfát anhidrát ≥ 367,5 g/kg Vas(II)-szulfát monohidrát ≥ 300 g/kg Vas(II)-szulfát heptahidrát ≥ 180 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak gyomirtó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a vas-szulfátról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2616/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
242	Szilikagél (diatomaföld) CAS-szám: 61790-53-2 CIPAC-szám: 647	Szilikagél (diatomaföld)	920 ± 20 g SiO ₂ /kg DE a kristályos szilícium-dioxid részecskéinek legfeljebb 0,1 %-a (átmérőjük 50 um-nél kisebb)	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarirtó vagy atkaölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a szilikagélről szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2617/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
243	Mésző CAS-szám: 1317-65-3 CIPAC-szám: nincs	nincs	≥ 980 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a mézskőről szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2618/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
244	Metil-nonil-ke-ton CAS-szám: 112-12-9 CIPAC-szám: nincs	Undekán-2-on	≥ 975g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a metil-nonil-ke-tonról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2619/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
245	Bors CAS-szám: nincs CIPAC-szám: nincs	Feketebors – Piper nigrum	Kémiai anyagok összetett keveréke, a piperint mint jelzőanyagot legalább 4 %-ban kell tartalmaznia.	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a borsról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2620/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkénti intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
246	Növényi olajok/citronellaolaj CAS-szám: 8000-29-1 CIPAC-szám: nincs	A citronellaolaj kémiai anyagok összetett keveréke. A legfontosabb összetevők a következők: Citronellál (3,7-dimetil-6-oktenál). Geraniol ((E)-3,7-dimetil-2,6-oktadién-1-ol). Citronellol (3,7-dimetil-6-oktán-2-ol). Geranil-acetát (3,7-dimetil-6-oktén-1-il-acetát).	Jelentős szennyeződések: metil-eugenol és metil-isoeugenol legfeljebb 0,1 %.	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak gyomirtó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a citronellaolajról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2621/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkénti intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
247	Növényi olajok/szegfűszegolaj CAS-szám: 94961-50-2 (szegfűszegolaj) 97-53-0 (Eugenol – fő összetevő) CIPAC-szám: nincs	A szegfűszegolaj kémiai anyagok összetett keveréke. Fő összetevője az eugenol.	≥ 800 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak gombaölő és baktériumölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a szegfűszegolajról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2622/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkénti intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
248	Növényi olajok/repceolaj CAS-szám: 8002-13-9 CIPAC-szám: nincs	repceolaj	A repceolaj zsírsavak összetett keveréke.	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarirtó vagy atkaölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a repceolajról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2623/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
249	Növényi olajok/fodormentaolaj CAS-szám: 8008-79-5 CIPAC-szám: nincs	fodormentaolaj	≥ 550 g/kg as L-karvon	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak növényi növekedésszabályozóként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a fodormentaolajról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2624/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
250	Kálium-hidrogén-karbonát CAS-szám: 298-14-6 CIPAC-szám: nincs	Kálium-hidrogén-karbonát	≥ 99,5 %	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak gombaölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a kálium-hidrogén-karbonátról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2625/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
251	Putrescin (1,4-Diamino-bután) CAS-szám: 110-60-1 CIPAC-szám: nincs	Bután-1,4-diamin	≥ 990 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak attraktánsként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a putrescinnal szülő felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2626/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkénti intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
252	Piretrinek CAS-szám: (A) és (B): Piretrinek: 8003-34-7 A. extraktum: Chrysanthemum cinerariifolium származékai: 89997-63-7 piretrin 1: CAS 121-21-1 pirethrin 2: CAS 121-29-9 cinerin 1: CAS 25402-06-6 cinerin 2: CAS 121-20-0 jasmolin 1: CAS 4466-14-2 jasmolin 2: CAS 1172-63-0 B. extraktum: piretrin 1: CAS 121-21-1 piretrin 2: CAS 121-29-9 cinerin 1: CAS 25402-06-6 cinerin 2: CAS 121-20-0 jasmolin 1: CAS 4466-14-2 jasmolin 2: CAS 1172-63-0 CIPAC-szám: 32	A. piretrinek kémiai anyagok összetett keverékei.	A. extraktum ≥ 500 g/kg piretrinek B. extraktum: ≥ 480 g/kg piretrinek	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása kizárólag rovarölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a piretrinekről szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2627/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkénti intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
253	Kvarchomok CAS-szám: 14808-60-7 CIPAC-szám: nincs	kvarc, szilícium-dioxid, SiO ₂	≥ 915 g/kg a kristályos szilícium-dioxid részecskéinek legfeljebb 0,1 %-a (átmérőjük 50 um-nél kisebb)	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a kvarchomokról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2628/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
254	Szagosított állati vagy növényi eredetű rovarriasztó/halolaj CAS-szám: 100085-40-3 CIPAC-szám: nincs	halolaj	≥ 99 %	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. A halolajnak meg kell felelnie az 1774/2002/EK rendeletnek. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a halolajról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2629/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
255	Szagosított állati vagy növényi eredetű rovarriasztó/birkafaggyú CAS-szám: 98999-15-6 CIPAC-szám: nincs	birkafaggyú	Tiszta birkafaggyú legfeljebb 0,18 % w/w víztartalommal.	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. A birkafaggyúnak meg kell felelnie az 1774/2002/EK rendeletnek. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a birkafaggyúról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2630/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
256	Szagosított állati vagy növényi eredetű rovarriasztó/nyers tallolaj CAS-szám: 8002-26-4 CIPAC-szám: nincs	nyers tallolaj	A nyers tallolaj tallolaj gyanta és zsírsavak összetett keveréke.	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a nyers tallolajról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2631/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
257	Szagosított állati vagy növényi eredetű rovarriasztó/tallolaj-szurok CAS-szám: 8016-81-7 CIPAC-szám: nincs	tallolaj-szurok	Észterek, zsírsavak, gyanta és gyantásav kis mennyiségű dimerei és trimerei, valamint zsírsavak összetett keveréke.	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a tallolaj-szurokról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2632/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
258	Tengerialga-kivonat (korábban tengerialga-kivonat és tengeri moszat) CAS-szám: nincs CIPAC-szám: nincs	tengerialga-kivonat	A tengerialga-kivonat összetett keverék. Főbb alkotóelemei mint jelzőanyagok: mannit, fucoidanok és alginátok. Felülvizsgálati jelentés (SANCO/2634/2008)	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak növényi növekedésszabályozóként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a tengerialga-kivonatról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2634/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sors- szám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
259	Nátrium-alumínium-szilikát CAS-szám: 1344-00-9 CIPAC-szám: nincs	nátrium-alumínium-szilikát: $\text{Na}_x[(\text{AlO}_2)_x(\text{SiO}_2)_y] \times z\text{H}_2\text{O}$	1 000 g/kg	2009. szeptem- ber 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak rovarriasztó szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érde- kében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a nátrium-alumínium-szilikátról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2635/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézke- déseket is tartalmazniuk kell.
260	Nátrium-hipoklorit CAS-szám: 7681-52-9 CIPAC-szám: nincs	Nátrium-hipoklorit	10 % (w/w) klorinban kifejezve	2009. szeptem- ber 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak fertőtlenítőszerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érde- kében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a nátrium-hipokloritról szóló felül- vizsgálati jelentésnek (SANCO/2988/2008), különösen I. és II. függelé- kének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézke- déseket is tartalmazniuk kell.

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
261	Egyenes láncú lepke-feromonok (E)-5-dekán-1-il-acetát CAS-szám: 38421-90-8 CIPAC-szám: nincs (E)-8-dodekán-1-il-acetát CAS-szám: 38363-29-0 CIPAC-szám: nincs (E/Z)-8-dodekán-1-il-acetát CAS-szám: nincs CIPAC-szám: nincs (Z)-8-dodekán-1-il-acetát CAS-szám: 28079-04-1 CIPAC-szám: nincs (Z)-9-dodekán-1-il-acetát CAS-szám: 16974-11-1 CIPAC-szám: 422 (E,Z)-7,9-dodekadien-1-il-acetát CAS-szám: 54364-62-4 CIPAC-szám: nincs (E)-11-tetradekán-1-il-acetát CAS-szám: 33189-72-9 CIPAC-szám: nincs (Z)-9-tetradekán-1-il-acetát CAS-szám: 16725-53-4 CIPAC-szám: nincs	Acetát-csoport: (E)-5-dekán-1-il-acetát (E)-8-dodekán-1-il-acetát (E/Z)-8-dodekán-1-il-acetát egyedi izomereként (Z)-8-dodekán-1-il-acetát (Z)-9-dodekán-1-il-acetát (E,Z)-7,9-dodekadien-1-il-acetát (E)-11-tetradekán-1-il-acetát (Z)-9-tetradekán-1-il-acetát	Felülvizsgálati jelentés (SANCO/2633/2008)	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak attraktánsként engedélyezhető B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, az egyenes láncú lepke-feromonokról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2633/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókéntő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sors- szám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
	(Z)-11-tetradekán-1-il-acetát CAS-szám: 20711-10-8 CIPAC-szám: nincs	(Z)-11-tetradekán-1-il-acetát				
	(Z, E)-9, 12-tetradekadien-1-il-acetát CAS-szám: 31654-77-0 CIPAC-szám: nincs	Z, E)-9, 12-tetradekadien-1-il-acetát				
	Z-11-hexadekán-1-il-acetát CAS-szám: 34010-21-4 CIPAC-szám: nincs	Z-11-hexadekán-1-il-acetát				
	(Z, E)-7, 11-hexadekadien-1-il-acetát CAS-szám: 51606-94-4 CIPAC No: not allocated	(Z, E)-7, 11-hexadekadien-1-il-acetát				
	(E, Z)-2, 13-oktadekadien-1-il-acetát CAS-szám: 86252-65-5 CIPAC-szám: nincs	(E, Z)-2, 13-oktadekadien-1-il-acetát				
	Alkohol-csoport: (E)-5-dekán-1-ol CAS-szám: 56578-18-8 CIPAC-szám: nincs	Alkohol-csoport: (E)-5-dekán-1-ol				
	(Z)-8-dodekán-1-ol CAS-szám: 40642-40-8 CIPAC-szám: nincs	(Z)-8-dodekán-1-ol				
	(E,E)-8,10-dodekadien-1-ol CAS-szám: 33956-49-9 CIPAC-szám: nincs	(E,E)-8,10-dodekadien-1-ol				
	tetradekán-1-ol CAS-szám: 112-72-1 CIPAC-szám: nincs	tetradekán-1-ol				

Sors- szám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
	(Z)-11-hexadekán-1-ol CAS-szám: 56683-54-6 CIPAC-szám: nincs Aldehyd-csoport: (Z)-7-tetradecenal CAS-szám: 65128-96-3 CIPAC-szám: nincs (Z)-9-hexadecenal CAS-szám: 56219-04-6 CIPAC-szám: nincs (Z)-11-hexadecenal CAS-szám: 53939-28-9 CIPAC-szám: nincs (Z)-13-oktadecenal CAS-szám: 58594-45-9 CIPAC-szám: nincs Acetát-keverékek i) (Z)-8-dodekán-1-ol-acetát CAS-szám: 28079-04-1 CIPAC-szám: nincs és ii. dodecil-acetát CAS-szám: 112-66-3 CIPAC-szám: nincs; i) (Z)-9-dodekán-1-ol-acetát CAS-szám: 16974-11-1 CIPAC-szám: 422 és	(Z)-11-hexadekán-1-ol Aldehyd-csoport: (Z)-7-tetradecenal (Z)-9-hexadecenal (Z)-11-hexadecenal (Z)-13-oktadecenal Acetát-keverékek i) (Z)-8-dodekán-1-ol-acetát és ii. dodecil-acetát i) (Z)-9-dodekán-1-ol-acetát és				

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
ii)	dodecil-acetát CAS-szám: 112-66-3 CIPAC-szám: 422;	ii) dodecil-acetát				
i)	(E,Z)-7,9-dodekadien-1-il-acetát CAS-szám: 55774-32-8 CIPAC-szám: nincs és	i) (E,Z)-7,9-dodekadien-1-il-acetát és				
ii)	(E,E)-7,9-dodekadien-1-il-acetát CAS-szám: 54364-63-5 CIPAC-szám: nincs;	ii) (E,E)-7,9-dodekadien-1-il-acetát;				
i)	(Z,Z)-7,11-hexadekadien-1-il-acetát és	i) (Z,Z)-7,11-hexadekadien-1-il-acetát és				
ii)	(Z,E)-7,11-hexadekadien-1-il-acetát CAS-szám: i. & ii. 53042-79-8 CAS-szám: i) 52207-99-5 CAS-szám: ii) 51606-94-4 CIPAC-szám: nincs;	ii) (Z,E)-7,11-hexadekadien-1-il-acetát;				
	Aldehidkeverékek:	Aldehidkeverékek:				
i)	(Z)-9-hexadecenal CAS-szám: 56219-04-6 CIPAC-szám: nincs és	i) (Z)-9-hexadecenal és				
ii)	(Z)-11-hexadecenal CAS-szám: 53939-28-9 CIPAC: nincs és	ii) (Z)-11-hexadecenal és				
iii)	(Z)-13-oktadecenal CAS-szám: 58594-45-9 CIPAC-szám: nincs;	iii) (Z)-13-oktadecenal				

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
	Keverékek: i) (E)-5-dekán-1-il-acetát CAS-szám: 38421-90-8 CIPAC-szám: nincs és ii) (E)-5-dekán-1-ol CAS-szám: 56578-18-8 CIPAC-szám: nincs; i) (E/Z)-8-dodekán-1-il-acetát CAS-szám: egyedi izomerekként CIPAC-szám: nincs; és i) (E)-8-dodekán-1-il -acetát CAS-szám: (E) 38363-29-0 CIPAC-szám: nincs és i) (Z)-8-dodekán-1-il-acetát CAS-szám: (Z) 28079-04-1 CIPAC-szám: nincs és ii) (Z)-8-dodekán-1-ol CAS-szám: ii. 40642-40-8 CIPAC-szám: nincs; i) (Z)-11-hexadecenal CAS-szám: 53939-28-9 CIPAC-szám: nincs és ii) (Z)-11-hexadecán-1-il-acetát CAS-szám: 34010-21-4 CIPAC-szám: nincs	Keverékek: i) (E)-5-dekán-1-il-acetát ii) (E)-5-dekán-1-ol i) (E/Z)-8-dodekán-1-il-acetát és i) (E)-8-dodekán-1-il -acetát és i) (Z)-8-dodekán-1-il-acetát és ii) (Z)-8-dodekán-1-ol ; i) (Z)-11-hexadecenal és ii) (Z)-11-hexadecán-1-il-acetát				

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
262	Trimetilamin- hidroklorid CAS-szám: 593-81-7 CIPAC-szám: nincs	Trimetilamin-hidroklorid	≥ 988 g/kg	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Only uses as attractant may be authorised. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyéges elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a trimetilamin-hidrokloridról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2636/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
263	Karbamid CAS-szám: 57-13-6 CIPAC-szám: 8352	Karbamid	≥ 98 % w/w	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak attraktánsként és gombaölő szerként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyéges elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a karbamidról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2637/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.
264	Z- 13- hexadekán-11-in-1-ül-acetát CAS-szám: 78617-58-0 CIPAC: nincs	Z- 13- hexadekán-11-in-1-ül-acetát	≥ 75 %	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak attraktánsként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egyéges elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a Z- 13- hexadekán-11-in-1-ül-acetátról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2649/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsókkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.

Sors- szám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
265	Z,Z,Z,Z-7,13,16,19-dokozatetraen-1-il-izobutirát CAS-szám 135459-81-3 CIPAC: nincs	Z,Z,Z,Z-7,13,16,19-dokozatetraen-1-il-izobutirát	≥ 90 %	2009. szeptember 1.	2019. augusztus 31.	A. RÉSZ Felhasználása csak attraktánsként engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által véglegesített, a dokozatetraen-1-il-izobutirátról szóló felülvizsgálati jelentésnek (SANCO/2650/2008), különösen I. és II. függelékének a következtetéseit. A felhasználási feltételeknek szükség esetén kockázatsökkentő intézkedéseket is tartalmazniuk kell.”

⁽¹⁾ A hatóanyagok azonosítására és meghatározására vonatkozó további információ a hatóanyagok felülvizsgálati jelentésében található.

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. december 5.)

az állategészségüggyel és élő állatokkal kapcsolatos területen működő egyes közösségi referencialaboratóriumok működéséhez nyújtott 2009. évi közösségi pénzügyi támogatásról

(az értesítés a C(2008) 7667. számú dokumentummal történt)

(Csak a spanyol, a dán, a német, az angol, a francia és a svéd nyelvű szöveg hiteles)

(2008/965/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 1990. június 26-i 90/424/EGK tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 28. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 32. cikke (7) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 90/424/EGK határozat 28. cikkének (1) bekezdése alapján az állategészségüggyel és az élő állatokkal kapcsolatos területen működő közösségi referencialaboratóriumok közösségi támogatásban részesülhetnek.
- (2) A közösségi pénzügyi támogatásnak az állati takarmányokkal, az élelmiszerekkel és az állat-egészségügyi ágazattal foglalkozó közösségi referencialaboratóriumoknak történő odaítélési módjainak megállapításáról szóló, 2006. november 28-i 1754/2006/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ előírja, hogy a közösségi pénzügyi támogatás

abban az esetben nyújtandó, ha a jóváhagyott munkaprogramokat hatékonyan végrehajtják, és a kedvezményezettek bizonyos határidőkon belül minden szükséges információt benyújtanak.

- (3) Az 1754/2006/EK rendelet 2. cikkével összhangban a Bizottság és a közösségi referencialaboratóriumok kapcsolatát partnerségi egyezmény szabályozza, melyet több évre szóló munkaprogram kísér.
- (4) A Bizottság értékelte a közösségi referencialaboratóriumok által a 2009. évre benyújtott munkaprogramokat és az ezekhez kapcsolódó költségvetési becsléseket.
- (5) Ennek megfelelően a következő jogi aktusokban megállapított feladatok és kötelezettségek teljesítésére kijelölt közösségi referencialaboratóriumok számára kell közösségi pénzügyi támogatást nyújtani:
 - a Tanács 1992. április 29-i 92/35/EGK irányelve az afrikai lópestis elleni küzdelemre irányuló ellenőrzési szabályok és intézkedések meghatározásáról ⁽⁴⁾,
 - a Tanács 1992. július 14-i 92/66/EGK irányelve a Newcastle-betegség (baromfipestis) elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedések bevezetéséről ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ HL L 224., 1990.8.18., 19. o.

⁽²⁾ HL L 165., 2004.4.30., 1. o.

⁽³⁾ HL L 331., 2006.11.29., 8. o.

⁽⁴⁾ HL L 157., 1992.6.10., 19. o.

⁽⁵⁾ HL L 260., 1992.9.5., 1. o.

- a Tanács 1992. december 17-i 92/119/EGK irányelve az egyes állatbetegségek elleni védekezésre irányuló általános közösségi intézkedések, valamint a sertések hólyagos betegségére vonatkozó külön intézkedések bevezetéséről ⁽¹⁾,
 - a Tanács 1993. június 24-i 93/53/EGK irányelve az egyes halbetegségek elleni védekezés céljából közösségi minimumintézkedések bevezetéséről ⁽²⁾,
 - a Tanács 1995. december 22-i 95/70/EK irányelve a kétéltű kagylókat érintő egyes betegségek elleni védekezés céljából közösségi minimumintézkedések bevezetéséről ⁽³⁾,
 - a Tanács 2000. március 20-i 2000/258/EK határozata a vesztség elleni vakcinák hatékonyságát figyelemmel kísérő szerológiai vizsgálatok egységesítéséhez szükséges szempontok megállapításáért felelős különleges intézet kijelöléséről ⁽⁴⁾,
 - a Tanács 2000. november 20-i 2000/75/EK irányelve a kétnyelv betegség elleni védekezésre és felszámolására vonatkozó külön rendelkezések megállapításáról ⁽⁵⁾,
 - a Tanács 2001. október 23-i 2001/89/EK irányelve a klasszikus sertéspestis elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről ⁽⁶⁾,
 - a Tanács 2002. június 27-i 2002/60/EK irányelve az afrikai sertéspestis elleni védekezésre vonatkozó külön rendelkezések megállapításáról, valamint a fertőző sertésbénulás (Teschén-betegség) és az afrikai sertéspestis tekintetében a 92/199/EGK irányelv módosításáról ⁽⁷⁾,
 - a Tanács 2003. szeptember 29-i 2003/85/EK irányelve a ragadós száj- és körömfájás elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről, valamint a 85/511/EGK irányelv és a 89/531/EGK és a 91/665/EGK határozat hatályon kívül helyezéséről és a 92/46/EGK irányelv módosításáról ⁽⁸⁾,
 - a Tanács 1996. július 23-i 96/463/EK határozata a szarvasmarhafélék fajtatiszta tenyészlataira vonatkozó vizsgálati módszerek és eredmények értékelésének egységesítéséért felelős referenciatestület kijelöléséről ⁽⁹⁾,
 - az Európai Parlament és a Tanács 882/2004/EK rendelete a brucellózis tekintetében,
 - a Tanács 2005. december 20-i 2005/94/EK irányelve a madárinfluenza elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről és a 92/40/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről ⁽¹⁰⁾,
 - a Tanács 2006. október 24-i 2006/88/EK irányelve a tenyésztett víziállatokra és az azokból származó termékekre vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a víziállatokban előforduló egyes betegségek megelőzéséről és az azok elleni védekezésről ⁽¹¹⁾,
 - a Bizottság 2008. február 28-i 180/2008/EK rendelete a lófélék afrikai lópestisen kívüli betegségeit vizsgáló közösségi referencialaboratóriumról és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet VII. mellékletének módosításáról ⁽¹²⁾,
 - a Bizottság 2008. július 28-i 737/2008/EK rendelete a rákfélék betegségeit, a vesztséget és a szarvasmarha-tuberkulózist vizsgáló közösségi referencialaboratóriumok kijelöléséről, a vesztséget és a szarvasmarha-tuberkulózist vizsgáló közösségi referencialaboratóriumok számára további kötelezettségek és feladatok meghatározásáról, valamint a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet VII. mellékletének módosításáról ⁽¹³⁾.
- (6) A közösségi referencialaboratóriumok munkaértekezleteinek működtetéséhez és szervezéséhez nyújtott pénzügyi támogatásnak szintén meg kell felelnie az 1754/2006/EK rendeletben meghatározott támogathatósági szabályoknak.
- (7) A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁴⁾ 3. cikke második bekezdésének a) pontja, valamint 13. cikke szerint az állatbetegségek felszámolását és ellenőrzését célzó programokat (állat-egészségügyi intézkedések) az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapról kell finanszírozni. Ezenkívül a 13. cikk (2) bekezdése megállapítja, hogy megfelelően indokolt, kivételes esetekben a 90/424/EGK határozat hatálya alá tartozó intézkedésekkel és programokkal kapcsolatban a tagállamok és az EMGA-támogatásból részesülő kedvezményezettek adminisztratív és személyzeti kapcsolatos kiadásait az alapról térítik meg. Pénzügyi ellenőrzés céljából az 1290/2005/EK rendelet 9., 36. és 37. cikkét kell alkalmazni.
- (8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az afrikai lópestist illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt a Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete számára (Algete [Madrid], Spanyolország) a 92/35/EGK irányelv III. mellékletében említett feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

⁽¹⁾ HL L 62., 1993.3.15., 69. o.

⁽²⁾ HL L 175., 1993.7.19., 23. o.

⁽³⁾ HL L 332., 1995.12.30., 33. o.

⁽⁴⁾ HL L 79., 2000.3.30., 40. o.

⁽⁵⁾ HL L 327., 2000.12.22., 74. o.

⁽⁶⁾ HL L 316., 2001.12.1., 5. o.

⁽⁷⁾ HL L 192., 2002.7.20., 27. o.

⁽⁸⁾ HL L 306., 2003.11.22., 1. o.

⁽⁹⁾ HL L 192., 1996.8.2., 19. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 10., 2006.1.14., 16. o.

⁽¹¹⁾ HL L 328., 2006.11.24., 14. o.

⁽¹²⁾ HL L 56., 2008.2.29., 4. o.

⁽¹³⁾ HL L 201., 2008.7.30., 29. o.

⁽¹⁴⁾ HL L 209., 2005.8.11., 1. o.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint, a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, mely a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 101 000 EUR lehet, és ebből legfeljebb 35 000 EUR különíthető el az afrikai lópestissel kapcsolatos technikai munkaértekezlet szervezésére.

2. cikk

A Newcastle-betegséget illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt a Veterinary Laboratories Agency (VLA) számára (New Haw, Weybridge, Egyesült Királyság) a 92/66/EGK irányelv V. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és maximális összege a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 88 000 EUR lehet.

3. cikk

A sertések hólyagos betegségét illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt az AFRC Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory számára (Pirbright, Egyesült Királyság) a 92/119/EGK irányelv III. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 125 000 EUR lehet.

4. cikk

A halbetegségeket illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt a Technical University of Denmark, National Veterinary Institute, Department of Poultry, Fish and Fur Animals számára (Aarhus, Dánia) a 93/53/EGK irányelv C. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 255 000 EUR lehet.

5. cikk

A kéthéjú kagylókat érintő betegségek esetében a Közösség pénzügyi támogatást nyújt az IFREMER számára (La Tremblade, Franciaország) a 95/70/EK irányelv B. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint az intézetnek a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 105 000 EUR lehet.

6. cikk

A veszettség elleni vakcinázással kapcsolatos szerológiai vizsgálatokat illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt az AFSSA, Laboratoire d'études sur la rage et la pathologie des animaux sauvages laboratóriumnak (Nancy, Franciaország) a 2000/258/EK határozat II. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 205 000 EUR lehet.

7. cikk

A kétnyelvbetegséget illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt az AFRC Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory számára (Pirbright, Egyesült Királyság) a 2000/75/EK irányelv II. mellékletének B. részében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 298 000 EUR lehet.

8. cikk

A klasszikus sertéspestist illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt az Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule Hannover (Hannover, Németország) számára a 2001/89/EK irányelv IV. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint az intézetnek a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 215 000 EUR lehet.

9. cikk

Az afrikai sertéspestist illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt a Centro de Investigación en Sanidad Animal (Valdeolmos, Madrid, Spanyolország) számára a 2002/60/EK irányelv V. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a kutatóközpontnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, mely a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan legfeljebb 208 000 EUR lehet, és ebből legfeljebb 43 000 EUR különíthető el az afrikai sertéspestissel kapcsolatos technikai munkaértekezlet szervezésére.

Az (1) bekezdésben említett laboratórium az 1754/2006/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdésétől eltérve jogosult arra, hogy pénzügyi támogatást igényeljen legfeljebb 50 résztvevő számára az e cikk második bekezdésében említett munkaértekezletei egyikéhez.

10. cikk

A ragadós száj- és körömfájást illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt a Biotechnology and Biological Sciences Research Council (BBSRC) keretében működő Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory (Pirbright, Egyesült Királyság) számára a 2003/85/EK irányelv XVI. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 300 000 EUR lehet.

11. cikk

A szarvasmarhafélék fajtatiszta tenyészállataira vonatkozó vizsgálati módszerek és az eredmények értékelésének egységesítését célzó együttműködést illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt az INTERBULL Centre, Department of Animal Breeding and Genetics, Swedish University of Agricultural Sciences (Uppsala, Svédország) számára a 96/463/EK határozat II. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a központnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 91 000 EUR lehet.

12. cikk

A brucellózist illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt az AFSSA, Laboratoire d'études et de recherches en pathologie animale et zoonoses (Maisons-Alfort, Franciaország) számára a 882/2004/EK rendelet 32. cikkének (2) bekezdésében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, mely a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 269 000 EUR lehet, és ebből legfeljebb 28 000 EUR különíthető el a brucellózissal kapcsolatos diagnosztikai technikákkal foglalkozó technikai munkaértekezlet szervezésére.

13. cikk

A madárinfluenzázt illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt a Veterinary Laboratories Agency (VLA) számára (New Haw, Weybridge, Egyesült Királyság) a 2005/94/EK irányelv VII. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 400 000 EUR lehet.

14. cikk

A rákfélék betegségeit illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt a Centre for Environment, Fisheries & Aquaculture Science (Cefas), Weymouth Laboratory (Egyesült Királyság) számára a 2006/88/EK irányelv VI. mellékletének I. részében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 95 000 EUR lehet.

15. cikk

A lófélék afrikai lópestisen kívüli betegségeit illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt az AFSSA, Laboratoire d'études et de recherches en pathologie animale et zoonoses/Laboratoire d'études et de recherche en pathologie equine (Franciaország) számára a 180/2008/EK rendelet mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-a, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra legfeljebb 515 000 EUR lehet, melyből legfeljebb 40 000 EUR különíthető el a lófélék betegségeivel foglalkozó technikai munkaértekezlet szervezésére.

16. cikk

A veszettséget illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt az AFSSA, Laboratoire d'études sur la rage et la pathologie des animaux sauvages (Nancy, Franciaország) számára a 737/2008/EK rendelet I. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-át fedezi, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra 285 000 EUR lehet, melyből legfeljebb 25 000 EUR különíthető el a veszettséggel foglalkozó technikai munkaértekezlet szervezésére.

17. cikk

A tuberkulózist illetően a Közösség pénzügyi támogatást nyújt a Laboratorio de Vigilancia Veterinaria (VISAVET), Facultad de Veterinaria, Universidad Complutense de Madrid (Madrid, Spanyolország) számára a 737/2008/EK rendelet II. mellékletében meghatározott feladatok és kötelezettségek teljesítésére.

A közösségi pénzügyi támogatás az 1754/2006/EK rendeletben előírtak szerint a laboratóriumnak a munkaprogram végrehajtása során felmerülő támogatható költségeinek a 100 %-át fedezi, és a 2009. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra 205 000 EUR lehet, melyből legfeljebb 25 000 EUR különíthető el a tuberkulózissal foglalkozó technikai munkaértekezlet szervezésére.

18. cikk

E határozat címzettjei:

- Az afrikai lópestist illetően: Laboratorio Central de Sanidad Animal, Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, Ctra. de Algete km 8, Valdeolmos, E-28110 Algete, Madrid (Spanyolország); Concepción Gómez Tejedor, tel.: (34) 916 29 03 00.
- A Newcastle-betegséget illetően: Veterinary Laboratories Agency (VLA) Weybridge, New Haw, Addelstone Surrey KT15 3NB Egyesült Királyság, Ian Brown, tel.: (44) 1932 35 73 39.
- Sertések hólyagos betegségét illetően: AFRC Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Pirbright, Woking Surrey GU24 0NF, Egyesült Királyság, D.J. Paton, tel.: (44) 7900 16 20 31.
- A halbetegségeket illetően: Technical University of Denmark, National Veterinary Institute, Department of Poultry, Fish and Fur Animals, Høngevej 2, 8200-Århus, Dánia; Kristian Møller, tel.: (45) 72 34 61 89.
- A kéthéjú kagylókat érintő betegségeket illetően: IFREMER, BP 133, F-17390 La Tremblade, Franciaország, Isabelle Arzul, tel.: (33) 546 76 26 47.
- A veszettség elleni vakcinázással kapcsolatos szerológiai vizsgálatokat illetően: AFSSA, Laboratoire d'études sur la rage et la pathologie des animaux sauvages de l'AFSSA, site de Nancy, Domaine de Pixérécourt, BP 9, F-54220 Malzéville, Franciaország, Florence Cliquet, tel.: (33) 383 29 89 50.
- A kéknylevbetegséget illetően: AFRC Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, Egyesült Királyság, D.J. Paton, tel.: (44) 7900 16 20 31.
- A klasszikus sertéspestist illetően: Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule Hannover, Bischofscholer Damm 15, D-30173 Hannover, Németország, Peter Joppe, tel.: (49-511) 953 80 20.
- Az afrikai sertéspestist illetően: Centro de Investigación en Sanidad Animal, Ctra. De Algete a El Casar, Valdeolmos 28130, Madrid, Spanyolország, Marisa Arias, tel.: (34) 600 31 51 89.
- A ragadós száj- és körömfájást illetően: AFRC Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, Egyesült Királyság, D.J. Paton, tel.: (44) 7900 16 20 31.
- A szarvasmarhafélék fajtatizta tenyészállataira vonatkozó vizsgálati módszerek és az eredmények értékelésének egységesítését célzó együttműködést illetően: Interbull Centre, Institutionen för husdjursgenetik, Sveriges lantbruksuniversitet, Box 7023, S-75007 Uppsala, Svédország; João Walter Dürr, tel.: (46-18) 67 20 98.
- A brucellózist illetően: AFSSA, Laboratoire d'études et de recherches en pathologie animale et zoonoses de l'AFSSA, 23, avenue du Général-de-Gaulle, F-94706 Maisons-Alfort Cedex, Franciaország, Bruno Garin-Bastuji, tel.: (33) 607 94 26 31.
- A madárinfluenzát illetően: Veterinary Laboratories Agency (VLA) Weybridge, New Haw, Addelstone Surrey KT15 3NB Egyesült Királyság, Ian Brown, tel.: (44) 1932 35 73 39.
- A rákfélék betegségeit illetően: Centre for Environment, Fisheries & Aquaculture Science (Cefas), Weymouth Laboratory, The Nothe, Barrack Road, Weymouth, Dorset DT4 8UB, Egyesült Királyság, David Grant Stentiford, tel.: (44) 1305 20 67 22.
- A lófélék betegségeit illetően: AFSSA, Laboratoire d'études et de recherches en pathologie animale et zoonoses de l'AFSSA, 23, avenue du Général-de-Gaulle, F-94706 Maisons-Alfort Cedex, Franciaország, Stéphan Zientara, tel.: (33) 143 96 72 80.
- A veszettséget illetően: AFSSA, Laboratoire d'études sur la rage et la pathologie des animaux sauvages, site de Nancy, Domaine de Pixérécourt, BP 9, F-54220 Malzéville, Franciaország, Florence Cliquet, tel.: (33) 383 29 89 50.
- A tuberkulózist illetően: Visavet, Laboratorio de vigilancia veterinaria, Facultad de Veterinaria de la Universidad Complutense de Madrid, Avda. Puerta de Hierro, s/n. Ciudad Universitaria, 28040. Madrid, Spanyolország Alicia Aranaz, tel.: (34) 913 94 39 92.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 5-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. december 12.)

a 92/43/EGK tanácsi irányelv értelmében a sztyeppi biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó alapjegyzék elfogadásáról

(az értesítés a C(2008) 8066. számú dokumentummal történt)

(2008/966/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

(1) A 92/43/EGK irányelv 1. cikke c) pontjának iii. alpontjában említett sztyeppi biogeográfiai régió magában foglalja Románia egyes részeit, amint azt az irányelv 20. cikke alapján létrehozott bizottság (a továbbiakban: élőhelyvédelmi bizottság) által 2005. április 20-án elfogadott biogeográfiai térkép meghatározza.

(2) További előrehaladás szükséges az 1995-ben kezdeményezett, a Natura 2000 hálózat tényleges létrehozására irányuló folyamatban, amely nélkülözhetetlen eleme a biológiai sokféleség védelmének a Közösségben.

(3) A sztyeppi biogeográfiai régió tekintetében a 92/43/EGK irányelv 1. cikke értelmében a közösségi jelentőségű természeti területnek javasolt területek jegyzékét Románia 2007 októberében a 92/43/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének megfelelően továbbította a Bizottságnak.

(4) A javasolt területek jegyzékéhez minden terület tekintetében információkat csatoltak a Natura 2000 keretében javasolt területek adatszolgáltatási űrlapjáról szóló, 1996. december 18-i 97/266/EK bizottsági határozatban ⁽²⁾ megállapított űrlapokon.

(5) Az adatszolgáltatás tartalmazza a szóban forgó területről az érintett tagállam által továbbított legfrissebb és hiteles térképet, a terület megnevezését, elhelyezkedését és kiterjedését, valamint a 92/43/EGK irányelv III. mellékletében megállapított szempontok alkalmazása alapján nyert adatokat.

(6) A Bizottság által az érintett tagállammal egyetértésben összeállított jegyzéktervezet alapján, amely az elsődleges fontosságú természetes élőhelytípusoknak és a veszélyeztetett fajoknak otthont adó területeket is megjelöli, el kell fogadni a közösségi jelentőségű természeti területként kiválasztott területek jegyzékét.

(7) A 92/43/EGK irányelv 11. cikke alapján végzett felügyelet eredményeképpen a természetes élőhelytípusok és a fajok előfordulására és elterjedésére vonatkozó ismeretek folyamatosan bővülnek. Ennek megfelelően a területek közösségi szintű értékelésére és kiválasztására a jelenleg rendelkezésre álló legjobb információk alapján került sor.

(8) Az érintett tagállam nem javasolt elegendő területet a 92/43/EGK irányelv követelményeinek megfelelő egyes élőhelytípusok és fajok esetében. Ezért ezen élőhelytípusokra és fajokra nézve nem mondható ki, hogy a hálózat teljes. A tájékoztatás késedelmes kézhezvételét és a tagállammal történő megegyezés elhúzódását figyelembe véve indokolt a területek alapjegyzékének elfogadása, amelyet azután a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének rendelkezéseivel összhangban felül kell vizsgálni.

(9) Mivel az ismeretek nem teljesek a 92/43/EGK irányelv I. mellékletében szereplő természetes élőhelytípusok és a II. mellékletében szereplő fajok előfordulására és elterjedésére vonatkozóan, nem lehet következtetést levonni a tekintetben, hogy esetükben a hálózat teljes-e vagy sem. Az alapjegyzéket szükség esetén felül kell vizsgálni a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének megfelelően.

(10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az élőhelyvédelmi bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 206., 1992.7.22., 7. o.

⁽²⁾ HL L 107., 1997.4.24., 1. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 92/43/EGK irányelv 4. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdésének megfelelően a sztyeppi biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeinek alapjegyzékét az e határozat mellékletében található felsorolás alkotja.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 12-én.

a Bizottság részéről

Stavros DIMAS

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A sztyeppi biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeinek alapjegyzéke

Valamennyi közösségi jelentőségű természeti területet (KJT) a Natura 2000 adatszolgáltatási űrlapon előírt formában megadott információk azonosítják, beleértve a vonatkozó térképet is. Az információkat az illetékes nemzeti hatóságok a 92/43/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban nyújtották be.

Az alábbi táblázat a következő adatokat tartalmazza:

A: kilenc karakterből álló KJT-kód, amelyben az első kettő a tagállam ISO-kódja;

B: a KJT neve;

C: * = a KJT-n a 92/43/EGK irányelv 1. cikke értelmében legalább egy elsődleges fontosságú természetes élőhelytípus és/vagy veszélyeztetett faj jelenléte;

D: a KJT felszíni területe hektárban vagy hossza km-ben;

E: a KJT földrajzi koordinátái (szélességi és hosszúsági fok).

Az alábbi, közösségi jegyzékben megadott valamennyi információ a Románia által javasolt, továbbított és jóváhagyott adatokon alapul.

A	B	C	D		E	
			A KJT területe (ha)	A KJT hossza (km)	A KJT földrajzi koordinátái	
A KJT kódja	A KJT neve	*			Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
ROSCI0005	Balta Albă – Amara – Jirlău – Lacul Sărat Căineni	*	6 411		E 27 17	N 45 13
ROSCI0006	Balta Mică a Brăilei		20 460		E 27 54	N 44 59
ROSCI0012	Brațul Măcin	*	10 303		E 28 7	N 45 0
ROSCI0022	Canaralele Dunării	*	26 064		E 28 4	N 44 24
ROSCI0053	Dealul Alah Bair	*	187		E 28 13	N 44 30
ROSCI0060	Dealurile Agighiolului	*	1 479		E 28 48	N 45 2
ROSCI0065	Delta Dunării	*	457 813,5		E 28 55	N 44 54
ROSCI0067	Deniz Tepe	*	425		E 28 41	N 45 0
ROSCI0071	Dumbrăveni – Valea Urluia – Lacul Vederoasa	*	18 714		E 27 58	N 43 58
ROSCI0072	Dunele de nisip de la Hanul Conachi	*	217		E 27 34	N 45 34
ROSCI0083	Fântânița Murfatlar	*	637		E 28 23	N 44 9
ROSCI0103	Lunca Buzăului	*	3 991		E 26 52	N 45 8
ROSCI0105	Lunca Joasă a Prutului	*	5 656		E 28 8	N 45 45
ROSCI0114	Mlaștina Hergheliei – Obantul Mare și Peștera Movilei	*	251		E 28 34	N 43 50
ROSCI0123	Munții Măcinului	*	18 546		E 28 19	N 45 8
ROSCI0131	Oltenița – Mostiștea – Chiciu		11 930		E 27 7	N 44 12
ROSCI0133	Pădurea Bădeana	*	56		E 27 34	N 46 9
ROSCI0134	Pădurea Balta-Munteni		86		E 27 27	N 45 56
ROSCI0139	Pădurea Breana-Roșcani	*	151		E 27 59	N 45 55
ROSCI0149	Pădurea Eseschioi – Lacul Bugeac	*	3 258		E 27 26	N 44 4

A	B	C	D		E	
A KJT kódja	A KJT neve	*	A KJT területe (ha)	A KJT hossza (km)	A KJT földrajzi koordinátái	
					Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
ROSCI0151	Pădurea Gârboavele	*	217		E 27 59	N 45 34
ROSCI0157	Pădurea Hagieni – Cotul Văii	*	3 652		E 28 21	N 43 47
ROSCI0162	Pădurea Merișor – Cotul Zătuianului		579		E 27 20	N 45 45
ROSCI0163	Pădurea Mogoș-Mâțele	*	65		E 27 56	N 45 43
ROSCI0165	Pădurea Pogănești	*	176		E 28 1	N 45 58
ROSCI0169	Pădurea Seaca-Movileni	*	52		E 27 32	N 46 17
ROSCI0172	Pădurea și Valea Canaraua Fetii – Iortmac	*	14 473		E 27 36	N 44 6
ROSCI0175	Pădurea Tălășmani		62		E 27 50	N 46 7
ROSCI0178	Pădurea Torcești		132		E 27 29	N 45 40
ROSCI0191	Peștera Limanu		12		E 28 31	N 43 48
ROSCI0201	Podișul Nord Dobrogean	*	87 229		E 28 30	N 44 58
ROSCI0213	Râul Prut		12 506		E 27 47	N 47 12
ROSCI0215	Recifii Jurasici Cheia	*	5 134		E 28 26	N 44 30
ROSCI0259	Valea Călmățuiului	*	17 363		E 27 2	N 45 0

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. december 12.)

a szén-monoxidnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról és az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról

(az értesítés a C(2008) 8077. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/967/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

volt, amely 2007 novemberében minden releváns információt benyújtott.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (2) bekezdésének negyedik albekezdésére,

mivel:

(1) A 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy a tagállamok az irányelvről szóló értesítést követő 12 éves időszakon belül engedélyezhetik olyan növényvédő szerek forgalomba hozatalát, amelyek az irányelv I. mellékletében nem szereplő hatóanyagokat tartalmaznak, és amelyek az irányelvről szóló értesítés időpontja után két évvel már forgalomban voltak, miközben e hatóanyagokat munkaprogram keretében fokozatosan vizsgálják.

(2) Az 1112/2002/EK ⁽²⁾ és a 2229/2004/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ megállapítja a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram negyedik szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat, és létrehozza azon hatóanyagok jegyzékét, amelyeket a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő lehetséges felvétel céljából értékelni kell. E jegyzék tartalmazza a szén-monoxidot is.

(3) A szén-monoxid esetében a bejelentő által javasolt felhasználási kört illetően megtörtént az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatásoknak az 1112/2002/EK és a 2229/2004/EK rendelet rendelkezései szerinti értékelése. Az említett rendeletek kijelölik továbbá a referens tagállamokat, melyek a 2229/2004/EK rendelet 20. cikkével összhangban a releváns értékelő jelentéseket és ajánlásokat benyújtják az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósághoz (EFSA). A szén-monoxid esetében a referens tagállam Olaszország

(4) A Bizottság a 2229/2004/EK rendelet 24a. cikkének megfelelően megvizsgálta a szén-monoxidot. A hatóanyagra vonatkozó jelentéstervezetet a Bizottság a tagállamokkal közösen az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság keretében megvizsgálta, majd bizottsági vizsgálati jelentésként 2008. szeptember 26-án véglegesítette.

(5) A hatóanyag vizsgálata során a bizottság a tagállamoktól érkező észrevételek figyelembevételével arra a következtetésre jutott, hogy egyértelmű jelzések vannak arra nézve, hogy a hatóanyag vélhetően káros hatással van az emberi egészségre és különösen az alapvető adatok hiánya nem teszi lehetővé, hogy a szerrel foglalkozók megengedett expozíciós szintjére (Acceptable Operator Level Exposure, AOEL) vonatkozóan megbízható határértéket állapítsanak meg, és ez az érték szükséges a kockázatértékelés elvégzéséhez. A hatóanyagra vonatkozó vizsgálati jelentés tartalmazza ezenkívül a referens tagállam értékelési jelentésében megjelölt egyéb aggályokat is.

(6) A Bizottság felkérte a bejelentőt, hogy nyújtsa be a szén-monoxid vizsgálati eredményeire vonatkozó észrevételeit, és jelezze, hogy kívánja-e továbbra is támogatni a hatóanyag felvételét. A bejelentő benyújtotta észrevételeit, amelyeket körültekintően megvizsgáltak. A fenti aggályokat azonban a bejelentő által felhozott érvek ellenére sem sikerült eloszlatni, és a benyújtott információk alapján végzett értékelések sem támasztották alá azt, hogy a javasolt felhasználási körülmények között a szén-monoxidot tartalmazó növényvédő szerek általában megfelelnek a 91/414/EGK irányelv 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában előírt követelményeknek.

(7) A szén-monoxid ebből következően nem vehető fel a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe.

(8) Intézkedéseket kell hozni annak biztosítására, hogy a szén-monoxidot tartalmazó növényvédő szerek engedélyét meghatározott határidőn belül visszavonják, megújításukra ne kerüljön sor, és az ilyen termékekre ne adjanak ki új engedélyeket.

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

⁽²⁾ HL L 168., 2002.6.27., 14. o.

⁽³⁾ HL L 379., 2004.12.24., 13. o.

- (9) A szén-monoxidot tartalmazó növényvédő szerek meglévő készleteinek ártalmatlanítására, tárolására, forgalomba hozatalára és felhasználására a tagállamok által megszabható türelmi idő legfeljebb tizenkét hónap lehet, hogy a meglévő készleteket még egy vegetációs időszakban fel lehessen használni, ami biztosítja, hogy a szén-monoxidot tartalmazó növényvédő szerek a mezőgazdasági termelők számára e határozat elfogadásától számított 18 hónapig elérhetőek maradjanak.
- (10) Ez a határozat nem korlátozza azt a jogot, hogy a 91/414/EGK irányelv 6. cikke (2) bekezdésének és a 91/414/EGK tanácsi irányelv alkalmazására vonatkozó részletes szabályoknak az irányelv 8. cikke (2) bekezdésében említett munkaprogramban szereplő, de az irányelv I. mellékletébe fel nem vett hatóanyagok szokásos és gyorsított eljárással való értékelése tekintetében történő megállapításáról szóló, 2008. január 17-i 33/2008/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ rendelkezései szerint a szén-monoxidnak a fenti irányelv I. mellékletébe történő felvételére kérelmet lehessen benyújtani.
- (11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A szén-monoxid-hatóanyag nem vehető fel a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe.

2. cikk

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy:

- a) a szén-monoxidot tartalmazó növényvédő szerek engedélyét 2009. június 12-ig visszavonják;
- b) a szén-monoxidot tartalmazó növényvédő szerekre e határozat kihirdetését követően ne adjanak ki engedélyeket, illetve a már meglévő engedélyeket ne újítsák meg.

3. cikk

A tagállamok által a 91/414/EGK irányelv 4. cikkének (6) bekezdése értelmében biztosított türelmi idő a lehető legrövidebb, és legkésőbb 2010. június 12-én lejár.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 12-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 15., 2008.1.18., 5. o.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. december 12.)

az arachidonsavban gazdag *Mortierella alpina* olajnak a 258/97/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti új élelmiszer-összetevőként való forgalomba hozatalának engedélyezéséről

(az értesítés a C(2008) 8080. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)

(2008/968/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az új élelmiszerekről és az új élelmiszer-összetevőkről szóló, 1997. január 27-i 258/97/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikkére,

mivel:

(1) 1999. június 18-án az Abbott Laboratories vállalat (jelenleg Suntory Limited, Japán) kérelmezte az illetékes holland hatóságoknál az arachidonsavban gazdag *Mortierella alpina* olaj új élelmiszer-összetevőként való forgalomba hozatalát.

(2) 2005. október 19-én Hollandia illetékes élelmiszer-értékelő testülete kibocsátotta előzetes értékelő jelentését. A jelentés arra a következtetésre jutott, hogy az arachidonsavban gazdag *Mortierella alpina* olaj az anyatej-helyettesítő tápszerekben és a koraszülött csecsemőknek szánt tápszerekben való felhasználása biztonságos.

(3) A Bizottság az előzetes értékelő jelentést 2005. november 17-én valamennyi tagállamhoz eljuttatta.

(4) A 258/97/EK rendelet 6. cikkének (4) bekezdésében meghatározott hatvannapos időszak alatt az említett előírásnak megfelelően indokolt kifogásokat emeltek a termék fogalomba hozatalával szemben.

(5) Ezért 2007. június 26-án konzultációra került sor az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósággal (EFSA).

(6) 2008. július 10-én az EFSA elfogadta a diétás termékekkel, táplálkozással és allergiákkal foglalkozó tudományos testületnek a Bizottság kérésére kiadott, a *Mortierella alpina* gombaolaj biztonságosságáról szóló szakvéleményét („Opinion of the Scientific Panel on dietetic Products, Nutrition and Allergies on a request from the Commission related to the safety of fungal oil from *Mortierella alpina*”).

(7) Az EFSA véleményében arra a következtetésre jutott, hogy a *Mortierella alpina* gombaolaj anyatej-helyettesítő vagy anyatej-kiegészítő tápszerben arachidonsav-forrásként való felhasználása biztonságos.

(8) Az anyatej-helyettesítő és anyatej-kiegészítő tápszerekről, valamint az 1999/21/EK irányelv módosításáról szóló, 2006. december 22-i 2006/141/EK bizottsági irányelv ⁽²⁾ I. és II. melléklete meghatározza a hosszú szénláncú (20 és 22 szénatom) többszörösen telítetlen zsírsavak (LCP) és különösen az arachidonsav anyatej-helyettesítő vagy anyatej-kiegészítő tápszerhez történő hozzáadására vonatkozó szabályokat.

(9) A tudományos értékelés alapján megállapítást nyert, hogy a *Mortierella alpina* gombaolaj megfelel a 258/97/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételeknek.

(10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A mellékletben leírt *Mortierella alpina* gombaolaj forgalomba hozható a Közösségben a 2006/141/EK irányelv 2. cikkében meghatározott anyatej-helyettesítő vagy anyatej-kiegészítő tápszerben, illetve koraszülött csecsemőknek szánt tápszerben felhasználandó új élelmiszer-összetevőként.

A *Mortierella alpina* gombaolaj anyatej-helyettesítő vagy anyatej-kiegészítő tápszerhez történő hozzáadását – a 2006/141/EK irányelv I. melléklete 5.7. pontjával és II. melléklete 4.7. pontjával összhangban – annak arachidonsav-tartalma korlátozza. A gombaolajat a koraszülött csecsemőknek szánt tápszerekben a különleges táplálkozási célokra szánt élelmiszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1989. május 3-i 89/398/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ rendelkezéseivel összhangban kell felhasználni.

⁽¹⁾ HL L 43., 1997.2.14., 1. o.

⁽²⁾ HL L 401., 2006.12.30., 1. o.

⁽³⁾ HL L 186., 1989.6.30., 27. o.

2. cikk

Az e határozattal engedélyezett új élelmiszer-összetevő megjelölése az azt tartalmazó élelmiszer címkéjén: „*Mortierella alpina* olaj”.

3. cikk

E határozat címzettje a Beverage & Food Company, Suntory Limited, 2-4-1 Shibakoen Minato-ku, Tokió, Japán.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 12-én.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

AZ ARACHIDONSÁVBAN GAZDAG MORTIERELLA ALPINA OLAJ TERMÉKLEÍRÁSA

Leírás

Az arachidonsavban gazdag világossárga olajat a *Mortierella alpina* gomba erjesztése útján nyerik, közegként szójaliszt és szójaolaj felhasználásával.

Az arachidonsavban gazdag *Mortierella alpina* olaj termékleírása

Arachidonsav	≥ 40 %
Peroxidszám	5 meq/kg
Savszám	≤ 0,2 mg KOH/g
Anizidinszám	≤ 20
Szabad zsírsavak	≤ 0,2 %
Nem szappanosítható rész	≤ 1 %
Szín (Lovibond 50,8 mm-es küvetta) sárga	≤ 50
Szín (Lovibond 50,8 mm-es küvetta) vörös	≤ 10

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. december 16.)

a Bizottság engedélyezésre jogosult tisztviselői és a végrehajtó ügynökségek által használandó korai előrejelző rendszerről

(2008/969/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

rendelet megfelelő rendelkezéseinek módosítását, továbbá az európai adatvédelmi biztos ajánlásait ⁽³⁾ követően a korai előrejelző rendszerről szóló jelenlegi bizottsági határozat helyébe e határozatnak kell lépnie.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

- (3) A közbeszerzési eljárásban való részvételből kizárt pályázók központi adatbázisáról szóló, 2008. december 17-i 1302/2008/EK, Euratom bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ létrehozta a támogatási és közbeszerzési eljárásban való részvételből kizárt harmadik felek releváns adatait tartalmazó adatbázist, és hozzáférést biztosít ezen adatbázishoz az intézményeknek – beleértve a költségvetési rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében felsoroltakat –, a végrehajtó ügynökségeknek, a költségvetési rendelet 185. cikke alá tartozó közösségi szerveknek, valamint a tagállamok és harmadik országok hatóságainak, nemzetközi szervezeteknek, és a költségvetés végrehajtásában részt vevő egyéb szerveknek.

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre,

- (4) A korai előrejelző rendszer célja olyan harmadik felekre vonatkozó, korlátozott terjesztésű információk közzététele a Bizottságon és annak végrehajtó ügynökségein belül, akik veszélyt jelenthetnek a Közösségek pénzügyi érdekeire és jó hírére vagy a Közösségek által kezelt bármely más forrásra.

tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,

tekintettel a 10. Európai Fejlesztési Alapra alkalmazandó pénzügyi szabályzatról szóló, 2008. február 18-i 215/2008/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾,

- (5) Mivel a végrehajtó ügynökségek a Bizottság felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselőinek státusát töltik be a működési előirányzatok végrehajtása tekintetében, ugyanolyan hozzáféréssel kell rendelkezniük a korai előrejelző rendszerhez, mint amilyennel a bizottsági szolgálatok rendelkeznek az igazgatási és működési előirányzatok kezelése tekintetében.

mivel:

- (1) A Bizottság, amely felelős az Európai Unió általános költségvetésének, valamint a Közösségek által kezelt minden más forrásnak a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvét kellő mértékben figyelembe vevő végrehajtásáért, köteles küzdeni a csalás és a Közösségek pénzügyi érdekeit sértő minden más jogtalan tevékenység ellen.

- (6) Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ 1. cikke (2) bekezdésének, valamint az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1074/1999/EK, Euratom tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ értelmében folytatott szabályozói ellenőrző feladatainak, valamint vizsgálati és a csalás megelőzését célzó tevékenységeinek elvégzése érdekében hozzá kell férjen a korai előrejelző rendszerhez.

- (2) Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (a továbbiakban: költségvetési rendelet) 93–96. cikkének, valamint az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági

⁽³⁾ Az európai adatvédelmi biztos 2006. december 6-i véleménye a korai előrejelző rendszerrel kapcsolatos előzetes ellenőrzésre vonatkozó, a Bizottság adatvédelmi biztosától kapott értesítésről (2005-120. számú ügy).

⁽⁴⁾ Lásd e Hivatalos Lap 12. oldalát.

⁽⁵⁾ HL L 136., 1999.5.31., 1. o.

⁽⁶⁾ HL L 136., 1999.5.31., 8. o.

⁽¹⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 78., 2008.3.19., 1. o.

- (7) A számvitelért felelős tisztviselő biztosítja a korai előrejelző rendszer igazgatását. Az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő, az OLAF és a Belső Ellenőrzési Szolgálat (IAS) felelős a figyelmeztető jelzések rendszerbe történő bevitelének, azok módosításának, illetve eltávolításának kérvényezéséért. Az ellenőrzés megfelelő szintjének megőrzése érdekében e kérelmeket a hierarchia megfelelő szintjén kell megtenni.
- (8) A személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 2000. december 18-i 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾ előírja, hogy a személyes adatok Bizottság általi feldolgozása során be kell tartani a rendeletben rögzített, jogszerű feldolgozásra vonatkozó, valamint az adattovábbításhoz kapcsolódó követelményeket, továbbá hogy a Bizottság adatvédelmi biztosa értesíti az európai adatvédelmi biztost, aki előzetes vizsgálatnak veti alá az ilyen feldolgozást.
- (9) Az adatvédelmi rendelkezéseknek rögzíteniük kell azon személyek jogait, akiknek adatai az európai adatvédelmi biztos véleményével összhangban bevitték vagy bevihetik a korai előrejelző rendszerbe. Ami a korai előrejelző rendszerbe bevitt adatokat illeti, a tájékoztatáshoz való jogon belül meg kell különböztetni a harmadik fél két csoportját: a kiterjedtebb adatvédelmi jogokkal rendelkező természetes személyeket és a jogi személyeket.
- (10) Egyes adatvédelmi jogok a 45/2001/EK rendelet 20. cikkében rögzített, eseti alapon elbírálható és csak átmeneti időre alkalmazható kivételek hatálya alá tartoznak. E kivételeket kizárólag az adatbevitel és -módosítás – beleértve az érintett adat helyesbítését és eltávolítását is – kérelmezéséért felelős szolgálat alkalmazhatja.
- (11) Tekintettel arra, hogy a költségvetési rendelet 94. cikke szerinti kizárás speciális beszerzési/támogatási eljárásokra vonatkozik, e figyelmeztetések nem tartozhatnak a W5 szint alá: új kategóriát kell létrehozni számukra, nevezetesen a W1d-t, míg a W5 szintű figyelmeztetések kizárólag a valamennyi beszerzési/támogatási eljárásra vonatkozó kizárásokat jelzi.
- (12) Amennyiben a harmadik fél magatartása a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében súlyos szakmai köteleességszegésnek minősül, a Közöségek pénzügyi érdekeinek védelme érdekében az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő – a költségvetési rendelet 96. cikkének alkalmazásáról szóló

bizottsági határozat meghozataláig annak biztosítása érdekében, hogy a folyamatban lévő szankciós eljárás ideje alatt a harmadik félnek nem ítélnék oda szerződést vagy támogatást – kizárásról tájékoztató jelzés ideiglenes bejegyzését kérelmezi.

- (13) A Bizottságnak különböző, az Európai Unióról szóló szerződés 15. cikke (közös kül- és biztonságpolitika, KKB) alapján elfogadott közös álláspontokat végrehajtó tanácsi rendeleteknek kell megfelelnie, amelyek értelmében tilos pénzügyi és gazdasági forrásokat közvetve vagy közvetlenül meghatározott természetes vagy jogi személyek, csoportok vagy szervezetek rendelkezésére bocsátani,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. SZAKASZ

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

E határozat létrehozza a Bizottság korai előrejelző rendszerét, amely az Európai Unió általános költségvetésének végrehajtását, valamint bármely más, a Közöségek által kezelt forrást érint.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E határozat alkalmazásában a következő fogalommeghatározások érvényesek:

— „harmadik felek”: pályázók, ajánlattevők, szerződő felek, szállítók, szolgáltatók, valamint ezek alvállalkozói, továbbá támogatást kérelmezők, a támogatások kedvezményezettjei, az azokkal szerződő felek, valamint azok a jogi személyek, amelyek a költségvetési rendelet 120. cikke értelmében közösségi támogatás kedvezményezettjétől pénzügyi támogatásban részesülnek,

— „illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő”: a Bizottság költségvetési rendelet 59. cikkének értelmében vett felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselője, aki a belső szabályokkal összhangban felelős az Európai Közöségek általános költségvetésének (a továbbiakban: a költségvetés) végrehajtásáért, ide értve a végrehajtó ügynökségek igazgatóit, valamint a költségvetési rendelet 59. cikkének értelmében igazgatói funkciót betöltő, átruházott felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselőt is.

⁽¹⁾ HL L 8., 2001.1.12., 1. o.

3. cikk

A korai előrejelző rendszer figyelmeztető jelzései

(1) A korai előrejelző rendszer figyelmeztető jelzéseinek az alábbi adatokat kell tartalmazniuk:

- a) azon harmadik feleket azonosító információ, akik veszélyt jelentenek a Közösségek pénzügyi érdekeire, jó hírére vagy bármely más, a Közösségek által kezelt forrásra, mivel csalást vagy súlyos adminisztratív hibát követtek el vagy ezzel gyanúsíthatók, vagy végrehajtási határozat, illetve számottevő beszédési utalvány címzettjei, vagy a költségvetési rendelettel, illetve a KKBP-hez kapcsolódó pénzügyi korlátozásokkal összhangban kizárták;
- b) harmadik fél jogi személyek felett képviseleti, döntéshozatali vagy ellenőrzési jogkörrel rendelkező személyekre vonatkozó információk, amennyiben e személyek önmagukban veszélyt jelentenek a Közösségek pénzügyi érdekeire, jó hírére vagy bármely más, a Közösségek által kezelt forrásra, az a) pontban felsorolt okokból kifolyólag;
- c) a figyelmeztető jelzés típusa és az okok, amelyek miatt az a) pontban említett harmadik felek, vagy a b) pontban említett személyek fenyegetést jelentenek, valamint adott esetben a figyelmeztető jelzés időtartama és az adott figyelmeztető jelzésért felelős kapcsolattartó személy.

(2) A korai előrejelző rendszerben szereplő adatok – az 1302/2008/EK, Euratom rendelet 1. cikke (2) bekezdésének és 1. cikke (3) bekezdésének sérelme nélkül – csak a költségvetés vagy bármely más, a Közösségek által kezelt forrás végrehajtásának céljára használhatók fel, beleértve a támogatási és a beszerzési eljárásokat, valamint a harmadik feleknek teljesített kifizetéseket.

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) az 1073/1999/EK rendelet és az 1074/1999/EK, Euratom rendelet szerinti vizsgálatok lefolytatásához, valamint információgyűjtési és -kiértékelési, továbbá a csalás megelőzését célzó tevékenységeihez, beleértve a kockázatelemzést is, használhatja fel ezeket az adatokat.

4. cikk

A korai előrejelző rendszer igazgatása

(1) A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője vagy azon beosztottjai, akikre a költségvetési rendelet 62. cikke értelmében bizonyos feladatokat átruházott (a továbbiakban együtt: a számvitelért felelős tisztviselő), biztosítják a korai előrejelző rendszer igazgatását és megteszik a megfelelő technikai lépéseket.

Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő, az OLAF vagy a Belső Ellenőrzési Szolgálat (IAS) általi kérvényezést követően a számvitelért felelős tisztviselő viszi be a rendszerbe figyelmeztető jelzéseket, módosítja vagy távolítja el azokat.

(2) A számvitelért felelős tisztviselő a technikai aspektusokra vonatkozó végrehajtási intézkedéseket fogad el, és meghatározza a megfelelő támogató eljárásokat, többek között a biztonság terén.

Ezen intézkedésekről tájékoztatja a Bizottság szolgálatait és a végrehajtó ügynökségeket.

5. cikk

A figyelmeztető jelzések bejegyzésére, módosítására vagy eltávolítására irányuló kérelem

(1) A figyelmeztető jelzések bejegyzésére, módosítására vagy eltávolítására irányuló valamennyi kérelmet a számvitelért felelős tisztviselőnek kell címezni.

Csak az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő, az OLAF vagy az IAS főigazgatója vagy valamely igazgatója nyújthat be ilyen kérelmet. E célból a mellékletben rögzített sablont használják.

(2) Az a szolgálat, amely megállapítja, hogy valamely harmadik fél a 9. cikkben leírt egyik helyzetben van, figyelmeztető jelzésre irányuló kérelmet küld a számvitelért felelős tisztviselőnek, egy másolatot megküldve a korai előrejelző rendszer 7. cikkben említett tisztviselőjének, még akkor is, ha a harmadik fél már figyelmeztető jelzés tárgyát képezi.

(3) A figyelmeztető jelzést kérelmező szolgálat a (2) bekezdésben leírt folyamattal összhangban a mellékletben szereplő sablont használva az alábbiakról értesíti a számvitelért felelős tisztviselőt:

- a) az érintett figyelmeztető jelzés információtartalmának bármilyen változása;
- b) a figyelmeztető jelzés eltávolítása, ha a jelzés kibocsátásának oka már nem áll fenn.

A figyelmeztető jelzések kapcsolattartó személyében bekövetkező változás mindazonáltal bejelenthető iktatott feljegyzésben.

(4) A figyelmeztető jelzés bejegyzését kérelmező szolgálat felelős emellett a figyelmeztető jelzés következményeként a költségvetés végrehajtása tekintetében a 15–22. cikkel összhangban meghozandó intézkedések koordinálásáért.

(5) Egy adott jogi személy felett képviseleti, döntéshozatali vagy ellenőrzési jogokkal rendelkező személyre vonatkozó figyelmeztető jelzés aktiválásához pótlólagos, az érintett jogi személyre vonatkozótól különálló kérelemre van szükség.

6. cikk

A korai előrejelző rendszerhez való hozzáférés és a rendszer használata

(1) A bizottsági szolgálatok és a végrehajtó ügynökségek a Bizottság által biztosított számviteli rendszeren (ABAC) keresztül közvetlen hozzáféréssel rendelkeznek a korai előrejelző rendszerben tárolt adatokhoz.

A valamely helyi rendszerért felelős bizottsági szolgálat vagy végrehajtó ügynökség használhatja azt a rendszert a korai előrejelző rendszerben tárolt adatokhoz való hozzáférés érdekében, feltéve, hogy biztosított a helyi rendszer és az ABAC számviteli rendszer közötti adatkonzisztencia.

(2) Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai ellenőrzik, hogy a korai előrejelző rendszer tartalmaz-e harmadik felekre vonatkozó figyelmeztető jelzést a következő esetekben:

- a) egyedi költségvetési kötelezettségvállalások esetében azok könyvelése előtt;
- b) globális költségvetési kötelezettségvállalások esetében azelőtt, hogy bármely egyedi jogi kötelezettségvállalást e globális kötelezettségvállalásra terhelnék;
- c) ideiglenes költségvetési kötelezettségvállalások esetében azelőtt, hogy megkötnék a későbbi kifizetésekre jogosultságot generáló jogi kötelezettségvállalást.

Amennyiben a c) pontban említett kötelezettségvállalások személyzeti kifizetéseket, illetve a megbeszéléseken vagy versenyeken való részvételhez kapcsolódó utazási költségek megtérítését fedezik, a korai előrejelző rendszerben szereplő bejegyzések előzetes ellenőrzésére vonatkozó kötelezettség nem alkalmazandó.

A beszerzési vagy támogatás-odaítélési eljárások esetében az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai legkésőbb az odaítélésre vonatkozó határozat meghozatala előtt ellenőrzik, szerepel-e figyelmeztető jelzés a korai előrejelző rendszerben.

Mindazonáltal amennyiben az ajánlatkérő korlátozza azon pályázók számát, akiket felkért pályázat benyújtására vagy meghívásos eljárásban, versenypárbeszédben vagy előzetes versenyzetéssel történő tárgyalásos eljárásban való részvételre, az ellenőrzéseket a pályázók kiválasztásának lezárása előtt kell végrehajtani.

Az előzetes jóváhagyásra benyújtott alvállalkozók esetében az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai előbbi kockázatelemzése alapján dönthetnek úgy, hogy nem ellenőrzik a korai előrejelző rendszerben, van-e figyelmeztető jelzés.

(3) Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai a következő helyzetekben a (2) bekezdéssel összhangban ellenőrzik, hogy az érintett harmadik fél felett képviselői, döntéshozatali vagy ellenőrzési joggal rendelkező személyre vonatkozóan szerepel-e figyelmeztető jelzés a korai előrejelző rendszerben:

- a) amennyiben az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai előbbi kockázatelemzése alapján szükségesnek ítélik az ellenőrzést;
- b) amennyiben az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai által annak bizonyítéka-ként bekért dokumentumok, hogy az érintett harmadik fél nincsen a költségvetési rendelet 93. cikkének (1) bekezdésében leírt helyzetek valamelyikében, ilyen személyekre vonatkozik.

(4) A 3. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett, a figyelmeztető jelzésért felelős speciális kapcsolattartó személy kérésre minden releváns információt az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai rendelkezésére bocsát. A kizárásról tájékoztató jelzésekre az 1302/2008/EK, Euratom rendelet 12. cikke alkalmazandó.

(5) A (2)–(4) bekezdés alkalmazandó a 300 EUR-t meghaladó kiadások előlegszámláira is. Ebben az esetben az előlegelszámoló tisztviselő, mielőtt bármilyen jogi kötelezettségvállalást tenne harmadik fél felé, a rendelkezésére bocsátott információk alapján ellenőrzi, van-e figyelmeztető jelzés a korai előrejelző rendszerben.

7. cikk

A korai előrejelző rendszer tisztviselői

(1) Az OLAF vagy az IAS főigazgatója és valamennyi felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő a korai előrejelző rendszerért felelős tisztviselőnek kijelöl beosztottai közül legalább egy tisztviselőt vagy ideiglenes alkalmazottat.

Értesíti a számvitelért felelős tisztviselőt a kinevezett személyek listájáról és annak minden változásáról.

(2) A korai előrejelző rendszerért felelős tisztviselő betekintethet a valamennyi olyan harmadik felet, illetve harmadik fél felett képviselői, döntéshozatali vagy ellenőrzési joggal rendelkező személyt tartalmazó listába, amelyekre/akikre vonatkozóan a korai előrejelző rendszer figyelmeztető jelzést tartalmaz. A korai előrejelző rendszert érintő kérdések tekintetében biztosítja a kapcsolatot a szolgálat és a számvitelért felelős tisztviselő között. Emellett segítséget nyújt a szolgálatnak a szolgálat által kért figyelmeztető jelzésekre vonatkozó információk továbbítása terén, valamint a figyelmeztető jelzések következményeként meghozandó intézkedések tekintetében.

(3) A számvitelért felelős tisztviselő rendszeresen közzéteszi a Költségvetési Főigazgatóság belső weboldalán a korai előrejelző rendszerért felelős valamennyi tisztviselőt tartalmazó, aktualizált listát.

8. cikk

Adatvédelem és az érintettek jogai

(1) Az ajánlati felhívásban és az ajánlattételi felhívásban, illetve ezek hiányában a szerződések és támogatások odaítélése előtt az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai tájékoztatják a harmadik feleket az őket érintő azon adatokról, amelyek bekerülhetnek a korai előrejelző rendszerbe, valamint azokról a szervekről, amelyek felé ezen adatok továbbításra kerülhetnek. Amennyiben a harmadik fél jogi személy, az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai tájékoztatják a jogi személy felett képviselői, döntéshozatali vagy ellenőrzési joggal rendelkező személyeket is.

(2) A figyelmeztető jelzés bejegyzését kérelmező szolgálat felelős az azon természetes vagy jogi személlyel való kapcsolattartást, amelynek/akinek adatait bevitték a korai előrejelző rendszerbe (a továbbiakban: az érintett fél):

- a) tájékoztatja az érintett felet az azt közvetlenül érintő valamennyi W5a kizárásról tájékoztató jelzés aktiválására, frissítésére és eltávolítására irányuló kérelemről és megjelöli annak okát;
- b) válaszol az érintett féltől érkező, a pontatlan vagy hiányos személyes adatok helyesbítésére vonatkozó kérelemre és minden más, az érintett féltől érkező kérelemre és kérdésre.

Mindazonáltal a figyelmeztető jelzés bejegyzését kérő szolgálat dönthet úgy, hogy a 45/2001/EK rendelet 20. cikkének (1) bekezdésében rögzített korlátozások alkalmazandók.

(3) A (2) bekezdésben rögzített tájékoztatási követelmények sérelme nélkül a megfelelő módon azonosított természetes személyek tájékoztatást kérhetnek a számvitelért felelős tisztviselőtől arra vonatkozóan, hogy szerepelnek-e a korai előrejelző rendszerben.

A figyelmeztető jelzés bejegyzését kérő szolgálat arra vonatkozó döntésétől függően, hogy alkalmazandók-e a 45/2001/EK rendelet 20. cikkének (1) bekezdésében rögzített korlátozások, a számvitelért felelős tisztviselő írásban vagy elektronikus úton tájékoztatja az adott személyt arról, hogy szerepel-e a korai előrejelző rendszerben.

Amennyiben a személy szerepel a rendszerben, a számvitelért felelős tisztviselő csatolja az adott személyre vonatkozóan a korai előrejelző rendszerben tárolt adatokat. Erről tájékoztatja az érintett figyelmeztető jelzés bejegyzését kérő szolgálatot.

(4) Az eltávolított figyelmeztető jelzések csak audit- és vizsgálati célokra hozzáférhetők, és nem lehetnek láthatóak a korai előrejelző rendszer felhasználói számára.

Mindazonáltal a természetes személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések adattartalma a figyelmeztető jelzés eltávolítását követően ilyen célokra is csak öt évig maradhat hozzáférhető.

2. SZAKASZ

A KORAI ELŐREJELZŐ RENDSZERBE BEVITT INFORMÁCIÓ

9. cikk

A figyelmeztető jelzések kategóriái

A bejegyzést kérő szolgálat tudomására hozott tények jellegétől és komolyságától függően a figyelmeztető jelzések az alábbi öt kategóriába sorolhatók:

1. W1: az információ elegendő okot szolgáltat annak feltételezéséhez, hogy valószínű a csalás vagy súlyos adminisztratív hiba megállapítása; illetve harmadik fél – a költségvetési rendelet 94. cikke szerinti – kizárását követően megelőző intézkedések meghozatalára van szükség;
2. W2: harmadik félre vonatkozóan súlyos adminisztratív hibát vagy csalást állapítottak meg;
3. W3: a harmadik fél vagy folyamatban lévő, végrehajtási határozatról szóló értesítést maga után vonó bírósági eljárás alanya, vagy súlyos adminisztratív hiba vagy csalás miatt folyik ellene jogi eljárás;
4. W4: a harmadik fél a Bizottság által kibocsátott, bizonyos összeget meghaladó beszedési utalvány címzettje, amelyre a kifizetés már jelentősen késedelmes;
5. W5: a harmadik fél a költségvetési rendelettel vagy a KKBP-hez kapcsolódó pénzügyi korlátozásokat kiszabó tanácsi rendeletekkel összhangban került kizárásra.

10. cikk

W1 figyelmeztető jelzések

(1) Az OLAF akkor kérelmezi W1a figyelmeztető jelzés aktiválását, ha vizsgálatai már korai szakaszban elegendő okot szolgáltatnak annak feltételezéséhez, hogy valószínű a csalás vagy súlyos adminisztratív hiba megállapítása harmadik féllel kapcsolatban, különösen azok esetében, amelyek közösségi forrásban részesülnek vagy részesültek. Az OLAF tájékoztatja e kérelmekről az érintett szolgálat korai előrejelző rendszerért felelős tisztviselőjét.

(2) Az OLAF vagy az IAS akkor kérelmezi W1b figyelmeztető jelzés aktiválását, ha vizsgálataik elegendő okot szolgáltatnak annak feltételezéséhez, hogy valószínű a csalás vagy súlyos adminisztratív hiba megállapítása harmadik féllel kapcsolatban, különösen azok esetében, amelyek közösségi forrásban részesülnek vagy részesültek. E kérelmekről tájékoztatják az érintett szolgálat korai előrejelző rendszerért felelős tisztviselőjét.

(3) Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő akkor kérelmezi W1c figyelmeztető jelzés aktiválását, ha a Számvevőszék vagy annak belső ellenőrzési részlege által végrehajtott vizsgálatok vagy bármely más, a felelősségi körében elvégzett, vagy a tudomására hozott audit vagy vizsgálat végső megállapításai elegendő okot szolgáltatnak annak feltételezéséhez, hogy valószínű a csalás vagy súlyos adminisztratív hiba megállapítása harmadik féllel kapcsolatban, különösen azok esetében, amelyek közösségi forrásban részesülnek vagy részesültek.

(4) Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő akkor kérelmezi W1d figyelmeztető jelzés aktiválását, ha a költségvetési rendelet 94. cikkének a) vagy b) pontjával összhangban egy adott eljárás során kizár egy pályázót vagy ajánlattevőt a szerződés vagy támogatás odaítéléséből.

Az 1302/2008/EK, Euratom rendelet 10. cikkének (4) bekezdése szerint bejegyzett kizárásról tájékoztató jelzések a korai előrejelző rendszer szempontjából W1d figyelmeztető jelzésnek minősülnek.

(5) A W1 figyelmeztető jelzés maximum hat hónapig marad aktív. Automatikusan eltávolításra kerül. Amennyiben a figyelmeztető jelzést fenn kell tartani, és nem léphet helyébe ezen időszakon belül másik típusú figyelmeztető jelzés, új kérelmet kell benyújtani.

11. cikk

W2 figyelmeztető jelzések

(1) Az OLAF vagy az IAS akkor kérelmezi W2a figyelmeztető jelzés aktiválását, ha vizsgálataik csalás vagy súlyos adminisztratív hiba megállapításához vezetnek harmadik féllel kapcsolatban, különösen azok esetében, amelyek közösségi forrásban részesülnek vagy részesültek.

(2) Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő akkor kérelmezi W2b figyelmeztető jelzés aktiválását, ha az Európai Számvevőszék vagy annak belső ellenőrzési részlege által végrehajtott vizsgálatok vagy bármely más, a felelősségi körében elvégzett, vagy a tudomására hozott audit vagy vizsgálat eredményeként írásos megállapítás készült harmadik féllel kapcsolatos csalásról vagy súlyos adminisztratív hibáról, különösen azon harmadik felek esetében, amelyek az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő felelősségi körében közösségi forrásban részesülnek vagy részesültek.

(3) A W2 figyelmeztető jelzés maximum hat hónapig marad aktív. Automatikusan eltávolításra kerül. Amennyiben a figyelmeztető jelzést fenn kell tartani, és nem léphet helyébe ezen időszakon belül másik típusú figyelmeztető jelzés, új kérelmet kell benyújtani.

12. cikk

W3 figyelmeztető jelzések

(1) A számvitelért felelős tisztviselő akkor visz be W3a figyelmeztető jelzést a rendszerbe, ha harmadik félhez kapcsolódó végrehajtási határozatról kap értesítést a Főtitkárságtól.

(2) Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő akkor kérelmezi W3b figyelmeztető jelzés aktiválását, ha tudomására jut, hogy harmadik felek ellen – különösen azok ellen, amelyek az ő felelősségi körében közösségi forrásban részesülnek vagy részesültek – súlyos adminisztratív hiba vagy csalás miatt jogi eljárás folyik.

Mindazonáltal amennyiben az OLAF által folytatott vizsgálatok vezetnek ilyen jogi eljárásokhoz vagy az OLAF segítséget nyújt ezen eljárásokhoz vagy nyomon követi azokat, akkor az OLAF-nak kell kérelmeznie a megfelelő W3b figyelmeztető jelzést.

(3) A W3 figyelmeztető jelzés mindaddig aktív marad, amíg jogerős ítélet nem születik vagy az ügy más módon nem kerül rendezésre.

13. cikk

W4 figyelmeztető jelzések

(1) A számvitelért felelős tisztviselő azon harmadik féllel kapcsolatban visz be W4 figyelmeztető jelzést a rendszerbe, amely a Bizottság által kibocsátott, bizonyos összeget meghaladó olyan beszédési utalvány címzettje, amelynek kifizetése már jelentősen késedelmes.

(2) A számvitelért felelős tisztviselő megállapítja a lényeges összegek meghatározásához használandó küszöbértékekre, valamint a W4 figyelmeztető jelzések bejegyzésének határidejére vonatkozó belső iránymutatást.

(3) A W4 figyelmeztető jelzés mindaddig aktív marad, míg a tartozást nem rendezik. A tartozás rendezését követően a számvitelért felelős tisztviselő eltávolítja a figyelmeztető jelzést.

14. cikk

W5 figyelmeztető jelzések

(1) Az 1302/2008/EK, Euratom rendelet 10. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése szerint bejegyzett kizárásról tájékoztató jelzések a korai előrejelző rendszer szempontjából W5a figyelmeztető jelzésnek minősülnek.

(2) Azon természetes vagy jogi személyekre, csoportokra vagy szervezetekre vonatkozóan, amelyekre tanácsi rendelet kapcsán a KKBK-hez kapcsolódó pénzügyi korlátozást róttak ki, az érintett jogszabályért felelős bizottsági szolgálat kérésére W5b figyelmeztető jelzést kell bejegyezni mindaddig, amíg a személlyel, csoporttal vagy szervezettel szembeni korlátozások érvényben vannak. A figyelmeztető jelzés tartalmazza a korlátozást kiszabó rendeletre, illetve a vonatkozó végrehajtási aktusra való hivatkozást.

(3) A kizárásról tájékoztató jelzések bejegyzésére a következő szabályok vonatkoznak:

a) Amennyiben az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének a), b), c), d) vagy e) pontját alkalmazva ki kíván zárni egy harmadik felet, lehetőséget kell biztosítani az érintett harmadik fél számára, hogy írásban kifejthesse álláspontját. A harmadik félnek legalább 14 naptári napot kell biztosítani erre. Mielőtt a 93. cikk (1) bekezdésének c) pontja alapján kizárná a harmadik felet, a felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő tanácskozik a Jogi Szolgálatlal és a Költségvetési Főigazgatósággal.

A kizárás időtartamára vonatkozó lehetséges bizottsági döntés függvényében az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő az 1302/2008/EK, Euratom rendelet 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban kizárásról tájékoztató jelzés ideiglenes bejegyzését kéri és a lehető leghamarabb a Bizottsághoz utalja az ügyet. A Közösségek pénzügyi érdekeinek védelme érdekében az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő már azelőtt kérelmezheti W5a kizárásról tájékoztató jelzés ideiglenes bejegyzését, mielőtt az érintett harmadik félnek megadná a lehetőséget álláspontja kifejtésére. Alternatív lehetőségként kérelmezheti W2 figyelmeztető jelzés bejegyzését.

b) Amennyiben az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő a költségvetési rendelet 96. cikke szerinti eljárást kíván indítani, lehetőséget kell biztosítani az érintett harmadik fél számára, hogy írásban kifejthesse álláspontját. A harmadik félnek legalább 14 naptári napot kell biztosítani erre.

A Jogi Szolgálatlal és a Költségvetési Főigazgatósággal folytatott konzultációt követően és a Bizottság közigazgatási szankcióról szóló lehetséges határozata függvényében az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő az 1302/2008/EK, Euratom rendelet 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban kérelmezheti W5a kizárásról tájékoztató jelzés ideiglenes bejegyzését, amennyiben a harmadik fél magatartása súlyos szakmai köteleességszegésnek minősül a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének értelmében.

c) A W5a figyelmeztető jelzés költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének b), c), e) vagy f) pontjával összhangban történő végleges bejegyzése iránti bármely kérelemnek tartalmaznia kell a kizárás Bizottság által meghatározott időtartamát.

3. SZAKASZ

A FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK KÖVETKEZMÉNYE A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA TEKINTETÉBEN

15. cikk

A figyelmeztető jelzések hatása a költségvetési műveletekre

(1) A számvitelért felelős tisztviselő felfüggeszt minden kifizetést azon kedvezményezett felé, amelyre vonatkozóan W2, W3, W4 vagy W5 figyelmeztető jelzést jegyeztek be. Értesíti az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselőt és felkéri, hogy indokolja meg, miért kellene teljesíteni a

kifizetéseket a W2, W3b vagy W5a figyelmeztető jelzés megléte ellenére.

(2) A megelőző végrehajtási határozatokat követő W5b és W3a figyelmeztető jelzéseket kivéve haladéktalanul teljesíteni kell azokat a kifizetéseket, amelyek valóban esedékesnek bizonyultak az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő ellenőrzése során, amikor a 2342/2002/EK, Euratom rendelet 106. cikkének (4) bekezdésével összhangban, vagy szerződés vagy a támogatás 18. cikk (1) bekezdésének b) pontjában, valamint a 22. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett feltételeivel összhangban felfüggesztette a kifizetési határidőt.

A számvitelért felelős tisztviselő azonban csak az illetékes felhatalmazásra jogosult tisztviselő indokolással ellátott megerősítésének, miszerint az esedékes kifizetést végre kell hajtani, kézhezvételét követően engedélyezheti a felfüggesztett kifizetés teljesítését. E megerősítés hiányában fenntartják a kifizetés felfüggesztését és a kifizetési megbízást adott esetben vissza kell küldeni az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselőnek.

Amennyiben valamely kifizetést W4 figyelmeztető jelzést követően a költségvetési rendelet 73. cikkével, illetve a 2342/2002/EK, Euratom rendelet 83. cikkével összhangban beszámítás útján teljesítették, vagy amennyiben végrehajtható végrehajtási határozatot követően kifizetést teljesítettek, a számvitelért felelős tisztviselő megfelelő módon iktatott feljegyzést készít.

(3) Azon harmadik fél vonatkozásában, amely kapcsán W5 figyelmeztető jelzést bocsátottak ki, nem tehető egyedi költségvetési kötelezettségvállalás, nem könyvelhető globális kötelezettségvállaláson alapuló egyedi jogi kötelezettségvállalás a költségvetési számlákra, továbbá nem köthető ideiglenes kötelezettségvállaláson alapuló jogi kötelezettségvállalás.

16. cikk

A W1 figyelmeztető jelzés következménye

A W1 figyelmeztető jelzést csak tájékoztatási céllal jegyzik be, és nem von maga után más következményeket, mint megerősített monitoringintézkedéseket.

17. cikk

A W2, W3b és W4 figyelmeztető jelzések következményei a szerződések vagy támogatások odaítélési eljárására

(1) Amennyiben a rendszerben W2, W3b vagy W4 figyelmeztető jelzés szerepel abban az időpontban, amikor az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai a 6. cikk (2) bekezdésének a) pontjával összhangban betekintenek a korai előrejelző rendszerbe, előbbi – ha az eljárás előrehaladottsági foka lehetővé teszi – tájékoztatja az érintett szerződés vagy támogatás odaítéléséért felelős értékelő bizottságot a figyelmeztető jelzés meglétéről, amennyiben a figyelmeztető jelzés megléte új, a szerződés vagy a támogatás odaítélése kapcsán megvizsgálandó elemnek minősül. Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő figyelembe veszi ezt az információt, különösen, ha a korai előrejelző rendszerben bejegyzett harmadik fél az értékelő bizottság listájának elején szerepelne.

(2) Amennyiben az értékelő bizottság listáját olyan harmadik fél vezeti, amellyel szemben W2, W3b vagy W4 figyelmeztető jelzést jegyezték be, az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő, kellő mértékben figyelembe véve a Közösségek pénzügyi érdekeinek és jó hírének védelmére vonatkozó kötelezettségét, a figyelmeztető jelzés jellegét és komolyságát, a szerződés vagy támogatás összegét és időtartamát, valamint adott esetben végrehajtásának sürgős voltát, a következő döntések egyikét hozza:

- a) a szerződés vagy támogatás odaítélése a harmadik félnek annak ellenére, hogy szerepel a korai előrejelző rendszerben, és annak biztosítása, hogy megerősített monitoringintézkedéseket hoznak;
- b) amennyiben a figyelmeztető jelzés megléte objektívan megkérdőjelezi a kiválasztási és odaítélési feltételeknek való megfelelés eredeti értékelését, a kiválasztási és odaítélési feltételeknek való megfelelés értékelő bizottságától eltérő értékelése alapján a szerződés vagy támogatás odaítélése más pályázónak vagy ajánlattevőnek, döntését kellőképpen megindokolva;
- c) az eljárás lezárása a szerződés odaítélése nélkül, kellőképpen megindokolva azt az ajánlattevőknek nyújtott tájékoztatásban.

Amennyiben az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő a c) ponttal összhangban az eljárás lezárása mellett dönt, a 2342/2002/EK, Euratom rendelet 142. cikkében rögzített sürgősségi határidőkkel meghívásos eljárás alkalmazható a szerződés új eljárás keretében történő odaítélésére.

18. cikk

A W2, W3b vagy W4 figyelmeztető jelzések következményei a meglévő szerződésekre vagy támogatásokra

(1) Amennyiben a W2, W3b vagy W4 figyelmeztető jelzést folyamatban lévő szerződés vagy támogatás teljesítéséhez vagy odaítéléséhez, illetve a vonatkozó odaítélési eljáráshoz kapcsolódó okokból jegyezték be, az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő, miután kellő mértékben figyelembe vette az érintett kockázatokat, a figyelmeztető jelzés jellegét és indoklását, a szerződés vagy támogatás végrehajtására gyakorolt valószínű következményeit, különös tekintettel a végrehajtás összegére, időtartamára és adott esetben sürgős voltára, a következő intézkedések egyikét vagy közülük többet hozhat:

- a) dönthet úgy, hogy hagyja a vállalkozót vagy a kedvezményezettet, megerősített monitoringintézkedések mellett hadd folytassa a szerződés vagy a támogatás teljesítését;
- b) a 2342/2002/EK, Euratom rendelet 106. cikkének (4) bekezdésével összhangban további ellenőrzések érdekében felfüggesztheti a kifizetések határidejét, hogy további kifizetések teljesítése előtt megbizonyosodjon róla, hogy a kiadások

támogathatók, majd ezt követően teljesítheti a valóban esedékes kifizetéseket;

- c) a költségvetési rendelet 103. és 119. cikkével összhangban felfüggesztheti a szerződés vagy a támogatás teljesítését;
- d) amennyiben az tartalmaz erre vonatkozó rendelkezést, megszüntetheti a szerződést vagy a támogatást.

(2) Amennyiben a W2, W3b vagy W4 figyelmeztető jelzést nem folyamatban lévő szerződés vagy támogatás teljesítéséhez vagy odaítéléséhez, illetve a vonatkozó odaítélési eljáráshoz kapcsolódó okokból jegyezték be, az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő, a figyelmeztető jelzés típusától és a folyamatban lévő szerződés vagy támogatás teljesítésére várhatóan gyakorolt következményektől függően, miután kellő mértékben figyelembe vette az érintett kockázatokat, beleértve a bírósági eljárás kockázatát is, a következő intézkedéseket hozhatja:

- a) alkalmazhatja az (1) bekezdés a) és b) pontjában említett opciók egyikét vagy közülük többet;
- b) megszüntetheti a szerződést vagy a támogatást, amennyiben az tartalmaz olyan rendelkezést, amely lehetővé teszi a szerződésbontást olyan új elemek felmerülése esetén, amelyek indokolják a Bizottság valódi bizalomvesztését és fenyegetést jelentenek a Közösségek jó hírére.

19. cikk

A W3a figyelmeztető jelzés következménye

(1) Amennyiben valamely harmadik fél megelőző végrehajtási határozatnak megfelelő W3a figyelmeztető jelzés alanya, a számvitelért felelős tisztviselő mindaddig fenntartja valamennyi kifizetés felfüggesztését, amíg a fő hitelező követelésével kapcsolatban végleges bírói döntés nem születik, ha az alkalmazandó nemzeti jog ezt írja elő. Amennyiben a megelőző végrehajtási határozat ítélet alapján egy adott összegre korlátozódik (korlátozott végrehajtás), a számvitelért felelős tisztviselő eddig az összegig függeszti fel a kifizetéseket.

(2) Amennyiben valamely harmadik fél végrehajtható végrehajtási határozatnak megfelelő W3a figyelmeztető jelzés alanya, az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő vagy beosztottjai a számvitelért felelős tisztviselővel szorosan együttműködve a végrehajtási határozat kedvezményezettje felé teljesítik a végrehajtás összegéig azt a kifizetést, amelyet a Bizottság vagy a végrehajtó ügynökség eredetileg a végrehajtási határozat alanyának kellett volna kifizessen.

(3) A (2) és (3) bekezdés nem alkalmazandó, ha a végrehajtási határozat végrehajtása nagy valószínűséggel zavart okoz a Bizottság vagy a végrehajtó ügynökség zökkenőmentes működésében. Ez esetben a számvitelért felelős tisztviselő az Európai Közösségek kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv 1. cikkére hivatkozik.

20. cikk

A W4 figyelmeztető jelzés következménye

(1) Amennyiben valamely harmadik fél W4 figyelmeztető jelzés alanya, a számvitelért felelős tisztviselő szisztematikusan megvizsgálja a közösségi jogosultságok e harmadik fél felé esedékes kifizetésekkel való, a költségvetési rendelet 73. cikkével, valamint a 2342/2002/EK, Euratom rendelet 83. cikkével összhangban történő ellentételezésének lehetőségét.

(2) Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő figyelembe veszi ezen információt, mielőtt e harmadik félnek bármilyen új szerződést vagy támogatást ítélne oda.

21. cikk

A W5 figyelmeztető jelzések következményei a szerződések vagy támogatások odaítélési eljárására

Az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő a költségvetési rendelet 93. cikkével és 114. cikkének (3) bekezdésével, vagy a KKBP-hez kapcsolódó pénzügyi korlátozásokat kiszabó alkalmazandó tanácsi rendelettel összhangban a kizárási feltételek értékelésének szakaszában kizárja azt a harmadik felet a szerződés vagy támogatás odaítélési eljárásban való részvételből, amely W5 figyelmeztető jelzés alanya.

22. cikk

A W5 figyelmeztető jelzés a meglévő szerződésekre és támogatásokra gyakorolt speciális következményei

(1) Amennyiben a W5a figyelmeztető jelzést olyan okokból jegyezték be, amelyek nagy valószínűséggel hatással vannak a már aláírt szerződések vagy támogatások végrehajtására, az illetékes felhatalmazással engedélyezésre jogosult tisztviselő a következő intézkedéseket hozza:

a) amennyiben a szerződés vagy a támogatás feltételei lehetővé teszik és amennyiben a W5 figyelmeztető jelzés oka valamely folyamatban lévő szerződés vagy támogatás teljesítéséhez vagy odaítéléséhez kapcsolódik:

i. ellenőrzés céljából felfüggeszti a kifizetéseket, a valóban esedékes kifizetéseket teljesíti és visszafizettet minden, jogosulatlanul kifizetett összeget, ha lehetséges, ellentételezve azokat az esedékes kifizetésekkel;

ii. megszünteti a szerződést vagy a támogatást;

b) minden más esetben a 18. cikk (1) bekezdésében említett opciók egyikét alkalmazza.

(2) Hacsak az Európai Unióról szóló szerződés 15. cikke alapján elfogadott közös álláspontokat végrehajtó azon tanácsi

rendeletek, amelyeken a W5b figyelmeztető jelzések alapulnak, másképp nem rendelkeznek, a következő szabályok alkalmazandók:

a) semmilyen forrás nem bocsátható sem közvetlenül, sem közvetve a vonatkozó tanácsi rendeletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, csoportok vagy szervezetek rendelkezésére, vagy adható át ezek javára;

b) semmilyen gazdasági erőforrás nem bocsátható sem közvetlenül, sem közvetve a vonatkozó tanácsi rendeletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, csoportok vagy szervezetek rendelkezésére, vagy adható át ezek javára.

23. cikk

A Bizottsághoz utalás

Kivételes körülmények között, ide értve azokat a helyzeteket, amelyekben az érintet kockázat reputációs vagy politikai jellegű, és amelyekben a 15–22. cikk nem biztosít megfelelő megoldást, az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő az ügyet a Bizottság érintett szakpolitikai területért felelős tagjához utalja, aki azt továbbutalhatja a Bizottsághoz.

A Főtitkárságot minden lényeges lépésről tájékoztatni kell.

4. SZAKASZ

ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

24. cikk

Átmeneti rendelkezések

(1) Azok a szolgálatok, amelyek e határozat elfogadása előtt kérelmezték figyelmeztető jelzés bejegyzését, e határozattal összhangban továbbra is felelősek maradnak a kérelmükre bejegyzett figyelmeztető jelzések módosításáért és eltávolításáért.

(2) Azon kizárások esetében, amelyekről valamely illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő 2007. május 1. előtt a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének b) és e) pontja alapján döntött, a kizárási időszak időtartamának figyelembe kell vennie a bünyogi nyilvántartások nemzeti jog szerinti elévülési idejét. E kizárásokra az ítéletről szóló értesítés napjától számított maximum négyéves időtartam alkalmazandó. E maximális időtartam lejáratát követően az illetékes felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő kérelmezi a figyelmeztető jelzés eltávolítását.

25. cikk

A korai előrejelző rendszerről szóló határozat hatályon kívül helyezése

A korai előrejelző rendszerről szóló C(2004)193/3 bizottsági határozat ⁽¹⁾ 2009. január 1-jétől kezdődően hatályát veszti.

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban nem tették közzé.

26. cikk

Alkalmazás

Ezt a határozatot 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

27. cikk

Közzététel

Ezt a határozatot tájékoztatás céljából az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közvé kell tenni.

Az Európai Közösségek általános költségvetésének végrehajtásáról szóló belső szabályokhoz kell csatolni.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 16-án.

a Bizottság részéről

Dalia GRYBAUSKAITĖ

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A Bizottság, végrehajtó ügynökség, az IAS vagy az OLAF felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselőjének kérelme a kizárt pályázók adatbázisába/a korai előrejelző rendszerbe történő adatbevitelre, az adatok módosítására vagy eltávolítására

NB: figyelmeztető jelzésként egy kérelem

A kérelmet a minősített információra vonatkozó eljárással összhangban kell továbbítani, egyetlen lezárt borítékban.

- RESTREINT UE -

[hely, dátum]

..... D(...)

Feljegyzés a számvitelért felelős tisztviselő részére ⁽¹⁾**Tárgy: Kérem figyelmeztető jelzésnek a kizárt pályázók adatbázisába/a korai előrejelző rendszerbe történő bevitelére, módosítására vagy eltávolítására**

Kérelmező főigazgatóság vagy végrehajtó ügynökség:

A figyelmeztető jelzés bejegyzésének/módosításának/eltávolításának kérelmezésére jogosult személy:

Családnév, utónév:

Beosztás:

Kérelmezem

- ☐ figyelmeztető jelzés bejegyzését
- ☐ azon figyelmeztető jelzés ⁽²⁾ eltávolítását, amelynek bejegyzését a keltezésű, számú feljegyzés kérelmezte,
- ☐ azon figyelmeztető jelzés ⁽³⁾ módosítását (beleértve a meglévő regisztráció megújítását is), amelynek bejegyzését a keltezésű, számú feljegyzés kérelmezte,

a következő entitással szemben:

Név (természetes személy esetében családi és utónév):

.....

logi forma (jogi személy esetében):

.....

A jogi személy felett képviseleti joggal rendelkező személy(ek) családi és utóneve(i):

.....

Cím (jogi személy esetében székhely): utca/házszám/irányítószám/település/ország

.....

.....

A jogi személy felett képviseleti, döntéshozatali vagy ellenőrzési joggal rendelkező személy(ek) családi és utóneve(i) ⁽⁴⁾:

.....

A jogiszemély-nyilvántartó rendszerhez kapcsolódó információ

- ☐ Ez a jogi személy már szerepel a jogiszemély-nyilvántartó rendszerben, a következő kulcs(ok) alatt: 6
- ☐ Már kérelmezték e jogi személy validálását a jogiszemély-nyilvántartó rendszerben. Csatolom a kérelem ABAC-képernyőmásolatának nyomtatott változatát, a kérelem kulcsa a következő (alapesetben „ABC”) -vel kezdődik): A kérelem validálását alátámasztó dokumentumot csatoltam.
- ☐ A kérelem olyan jogi személyre vonatkozik, amely nem szerepel a jogiszemély-nyilvántartó rendszerben, és amelyről a költségvetési rendelet 95. cikke (2) bekezdésének megfelelően végrehajtó hatóságtól vagy szervtől szereztek az információt (a mellékletben csatolva).

⁽¹⁾ „Szélgjegyzet” a rendszerbe közvetlenül a számvitelért felelős tisztviselő által bevitt figyelmeztető jelzések esetében.

⁽²⁾ Az 1-4. szakaszokat hagyja üresen.

⁽³⁾ Valamennyi szakaszt töltsé ki, ne csak azokat, amelyeket a módosítási kérelem érint.

⁽⁴⁾ Ezt a szakaszt az érintett jogi személyre irányulótól különálló kérelem esetében töltsé ki (határozat 5. cikkének (5) bekezdése), és csak akkor, ha a figyelmeztető jelzés harmadik fél jogi személyek felett képviseleti, döntéshozatali vagy ellenőrzési joggal rendelkező személyre vonatkozik, amennyiben e személyek önmagukban veszélyt jelentenek a Közösségek pénzügyi érdekeire, jóhírére vagy bármely más, a Közösségek által kezelt forrásra, a korai előrejelző rendszerről szóló határozat 3. cikke (1) bekezdésének a) pontjában felsorolt okokból kifolyólag.

1) A következő figyelmeztető jelzés rendszerbe történő bevitelét kérelmezem:

☐ W1

- ☐ W1a – kérelmező az OLAF
- ☐ W1b – kérelmező az OLAF vagy az IAS
- ☐ W1c – kérelmező a felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő
- ☐ W1d – kérelmező a felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő

☐ W2

- ☐ W2a – kérelmező az OLAF vagy az IAS
- ☐ W2b – kérelmező a felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő

A figyelmeztető jelzésre irányuló kérelemhez vezető megállapítások forrása:

☐ W3

- ☐ W3a – rendszerbe történő bevitel közvetlenül a számvitelért felelős tisztviselő által
- ☐ W3b – kérelmező az OLAF vagy a felhatalmazás által engedélyezésre jogosult tisztviselő

☐ W4 rendszerbe történő bevitel közvetlenül a számvitelért felelős tisztviselő által☐ W5☐ W5a – kizárás a költségvetési rendelet alapján

- ☐ a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének a) pontja (belső kód: NW5a2a)
- ☐ a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének b) pontja (belső kód: NW5a2b)
- ☐ a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének c) pontja (belső kód: NW5a30)

Hivatkozás a Jogi Szolgálat és a Központi Pénzügyi Szolgálat véleményére:

Hivatkozás az egyeztető eljárásra:

☐ a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének d) pontja (belső kód: NW5a2d)☐ a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének e) pontja (belső kód: NW5a2e)

- Csalás
- Korruptió
- Bűnszervezetben való részvétel
- Pénzmosás

A bíróság neve, amely a jogerős ítéletet hozta:

.....

A jogerős ítélet dátuma: NN/HH/ÉÉÉÉ .../.../...

A beszerzési eljárásokból való kizárás időtartama (ha alkalmazandó): Kizárva a következő időpontig (NN/HH/ÉÉÉÉ): .../.../...

☐ a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének f) pontja (= a költségvetési rendelet 96. cikkének (1) bekezdése) (belső kód: NW5a40)

A bizottsági határozat száma és dátuma: C(.....),

☐ W5b – kizárás a tanácsi rendelet alapján (kitöltendő)

2) A figyelmeztető jelzés iránti kérelem okainak rövid leírása ⁽¹⁾:

.....
.....

3) A bejegyzés időtartama:

- ☐ Bejegyezve a következő időpontig (NN/HH/ÉÉÉÉ) ⁽²⁾
- ☐ A bejegyzés időtartama korlátlan vagy automatikus eltávolítás a kizárt pályázók központi adatbázisáról szóló rendelet és a korai előrejelző rendszerről szóló határozat értelmében
- ☐ Ideiglenes bejegyzés a következő időpontig (NN/HH/ÉÉÉÉ) (maximum három hónap):

4) A figyelmeztető jelzésért felelős kapcsolattartó személy ⁽³⁾:

Családnév, utónév:

Telefonszám (nemzetközi országkódval együtt):

Faxszám (nemzetközi országkódval együtt):

E-mail:

Tanúsítom, hogy a közölt információk a személyes adatok védelméről szóló 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban kerültek létrehozásra és továbbításra.

[A figyelmeztető jelzés rendszerbe történő bevitelére, eltávolítására és módosítására jogosult személy aláírása]

Másolatot kap:, a Főigazgatóság korai előrejelző rendszerért felelős tisztviselője

⁽¹⁾ Amennyiben a bizalmas kezelés követelményei értelmében az okok nem adhatók meg, a »nem került közzétételre« megjegyzés alkalmazandó.

⁽²⁾ A költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének b), c), e) és f) pontja szerinti kizárás időtartamáról a Bizottság (kollégium) dönt.

⁽³⁾ Az adott figyelmeztető jelzés iránti kérelemmel kapcsolatos további részletek miatt megkeresendő személy, aki nem feltétlenül azonos a Főigazgatóság korai előrejelző rendszerért felelős tisztviselőjével.

III

(Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok)

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG EUPOL COPPS/1/2008 HATÁROZATA

(2008. december 16.)

az Európai Unió palesztin területeken folytatott rendőri missziója misszióvezetőjének kinevezéséről

(2008/970/KKBP)

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 25. cikke harmadik albekezdésére,

tekintettel az Európai Unió palesztin területeken folytatott rendőri missziójáról szóló, 2005. november 14-i 2005/797/KKBP tanácsi együttes fellépésre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2005/797/KKBP együttes fellépés 11. cikke (2) bekezdésének értelmében a PBB a Szerződés 25. cikkének megfelelően felhatalmazást kapott arra, hogy az EUPOL COPPS politikai ellenőrzése és stratégiai irányítása céljából meg hozza a megfelelő határozatokat, többek között a misszióvezető kinevezésére vonatkozó határozatot.
- (2) A főtitkár/főképviseelő azt javasolta, hogy Paul Kernaghan-t nevezzék ki az EUPOL COPPS misszióvezetőjévé,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Politikai és Biztonsági Bizottság az Európai Unió palesztin területeken folytatott rendőri missziója (EUPOL COPPS) misszióvezetőjévé 2009. január 1-jétől Paul Kernaghan-t nevezi ki.

2. cikk

Ez a határozat elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2009. december 31-ig kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 16-án.

a Politikai és Biztonsági Bizottság részéről

az elnök

I. SRAMEK

⁽¹⁾ HL L 300., 2005.11.17., 65. o.